

١٥٠ صورة من المدينة المنورة

HISTORICAL SITES of MADINA

(A pictorial record)

تأليف

خالد مصطفى

by

Khalid Mostafā

كتب التعليق باللغة الإنجليزية

مصطفى البدوي

ENGLISH TEXT

by

Mostafā al-Badawī

الطبعة الثانية ١٩٩٨ م

مطبعة العمرانية للأوعفست

رقم الإيداع بدار الكتب : ٩٧/ ٩٩٠٠

الترقيم الدولي ١/ ٤٠٨٢ / ١٩ / ٩٧٧

I . S . B . N : 977 \ 19 \ 4082 \ 1

التوزيع : الناشر شركة رد ديزاين ت ٤٥٤٠٠٣٧ فاكس - القاهرة

Red Design Co T. 4540037 Cairo

المؤلف ت ٣٠٢٤٥٢٣ القاهرة

Author T. 3024523

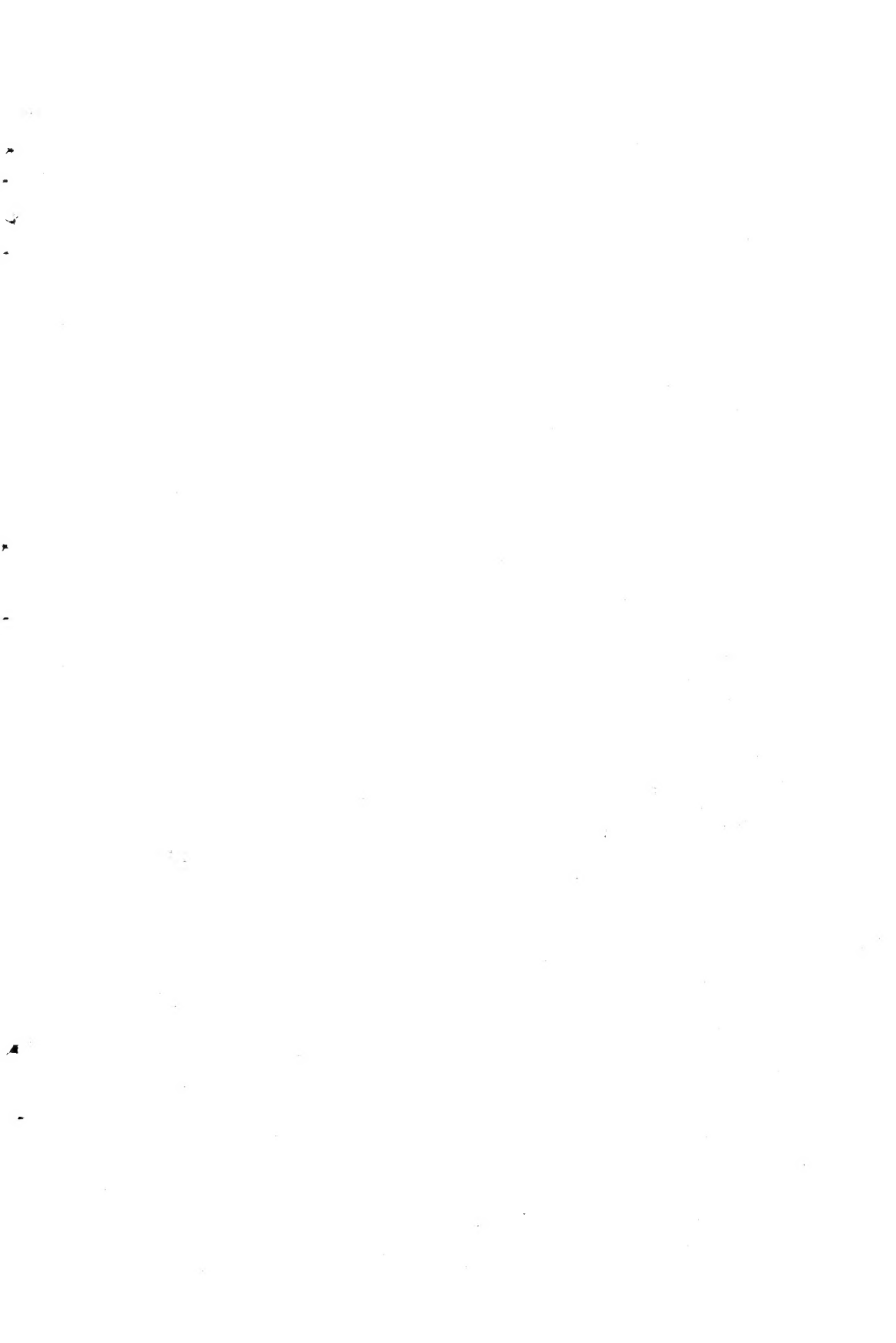
حقوق الطبع محفوظة

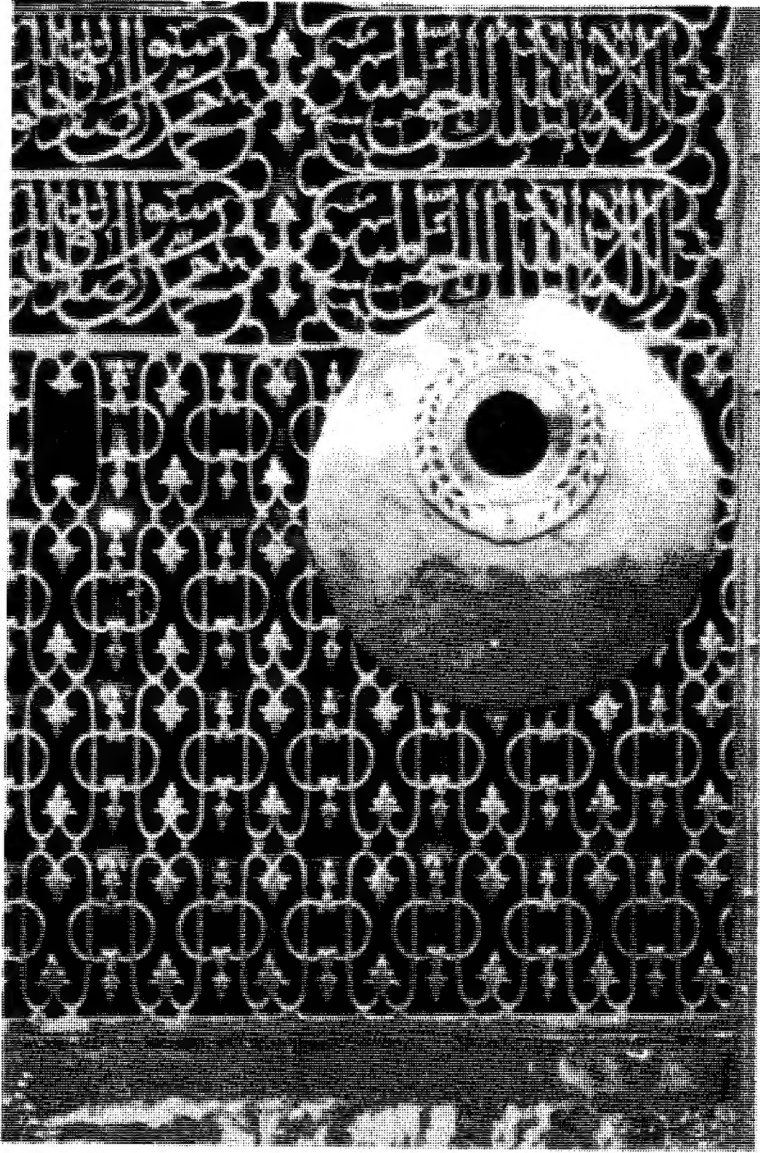
Copyright © Khalid Moṣṭafā 1998

All rights reserved

بسم الله الرحمن الرحيم

In the Name of Allāh the All-Merciful, the Compassionate





عن سيدنا أنس بن مالك ؓ قال : قال رسول الله ﷺ : (لا يؤمن أحدكم حتى أكون أحب إليه من والده وولده والناس أجمعين) .

Anas ibn Mālik ؓ said: the Messenger of Allāh ﷺ said: “None of you will have believed until I become dearer to him than his father, his child and all of mankind.” (Bukhārī & Muslim)

إهداء

إلى أساتذتي الأجلاء

الأستاذ / محمد أحمد رضوان

الأستاذ / زين العابدين أحمد رضوان

الأستاذ / عبد الله أحمد رضوان

الذين تعلمت من دروسهم حب المدينة المنورة

أهدى هذا الكتاب

To my teachers:

Mr. \ Muhammad Ahmad Ridwān

Mr. \ Zayn al-^cĀbedīn Ahmad Ridwān

Mr. \ ^cAbdallāh Ahmad Ridwān

from whom I learned to love Madina .

٩	..... مقدمة
١٧	..... بعض الأحاديث النبوية الشريفة في فضل المدينة المنورة
٢١	..... المساجد التي صلى فيها رسول الله ﷺ
٥٠	..... من مساجد المدينة المنورة
٦١	..... من جبال المدينة المنورة
٦٨	..... من وديان المدينة المنورة
٧٣	..... من آبار المدينة المنورة
٨٣	..... من أماكن المدينة المنورة المباركة
٩١	..... من أماكن غزوات رسول الله ﷺ
٩٦	..... من الدور والبيوت الشهيرة في المدينة المنورة
١٠٥	..... المواقع الحالية لأماكن المدينة المنورة
١١١	..... تخريج الآيات والأحاديث النبوية الشريفة
١١٨	..... المراجع

Contents

	page
The City of Light	9
The Merits of the Illumined City	17
Mosques that the Prophet ﷺ prayed in	21
The Mosques of Madina	50
The Mountains of Madina	61
The Valleys of Madina	68
The Wells of Madina	73
Other Places in Madina	83
The Campaigns of the Prophet ﷺ	91
Famous Houses in Madina	96

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي منّ علينا برسوله الأمين ورحمته المهداة سيدنا وحبينا محمد ﷺ فأضاء حياتنا
واسعد أرواحنا ودلنا على صراط الله المستقيم وهدانا لكل طريق يقربنا لرب العالمين .
لا شك أن المسلمين على اختلاف ألوانهم وأجناسهم يحملون المدينة المنورة في قلوبهم وفي
عقولهم وفي أرواحهم يحبونها ويحبون كل ما يتعلق بها ، وكل مسلم له من نفسه سائق للمدينة
المنورة وكل مؤمن يحبها بقلبه ويهاوها بفطرته وذلك لدعاء النبي ﷺ " اللهم حبب إلينا المدينة كحبنا
مكة أو أشد " ^١ .

والمدينة المنورة هي الأرض التي اختارها الله ﷻ لهجرة نبيه الحبيب سيدنا محمد ﷺ ،
واختار الله من أهلها الأنصار اختارهم الله ﷻ لاستقبال رسوله ﷺ بكل الحب والود والسرور ،
واختارهم الله ﷻ له ليحملوا معه ﷺ مسؤولية حماية الدين الجديد .

والمدينة المنورة هي أول عاصمة للإسلام ، وأرض الفتح ، ولها أكثر من تسعين اسماً منها
طابة ، طيبة الطيبة ، دار الإسلام ، ، دار الفتح ، دار الأبرار ، دار الأخيار ، مأرز الإيمان ،
المباركة ، المختارة ، قرية الإسلام ، حرم رسول الله ﷺ ، قبة الإسلام ، طائب ، المقدسة ، العذراء
، المطيبة ، الغراء ، المرحومة ، المرزوقة ، المشكورة ، الدار ، الحسنة ، الناجية ، الجابرة ، الدرع
، البرة ، الحرم ، القاصمة ، القرية ، المحروسة ، قلب الإيمان ، المسلمة ، المقر ، دار السلامة ،
ذات النخل ، بيت الرسول ﷺ .

وكل أماكن المدينة المنورة محبة للقلب ، ومباركة ، ومخلدة ، فهذا مكان حاز فخراً لأن
النبي ﷺ جلس عنده وأكل وشرب ، وهذا مازال عطراً لمروره ﷺ فيه ، وذلك نزل عليه الوحي عنده
، وذلك مكان تشرف لأنه ﷺ توضأ وصلى فيه ، وتلك بقعة يستحب فيها الدعاء لأن الله ﷻ استجاب
فيها لدعاء نبيه ﷺ ، وهذا مكان أحبه النبي ﷺ فأحبته أرواحنا ، وذلك مكان ابتسم فيه النبي ﷺ فأنارت
الأكوان ، وذلك بكى فيه فأبكى قلوبنا ، وهذا مكان شهد النبي ﷺ مجروحاً يقطر فيه دمه الطاهر
دفاعاً عن الحق حتى يصل الإسلام إلينا محملاً بعيق أريجه صلى الله عليه إلى يوم القيامة .

وقد خص الله ﷻ لكل نبي من أنبيائه الكرام حرماً آمناً يأوي إليه يتناسب ومكانته عنده ، ولقد
جعل الله ﷻ لرسوله ، وحيبيه ، وصفيه ، وخليه ، وأكرم خلقه ، وأعبدهم له ، وخير الأنبياء _
خير البقاع لتكون حرمة وأمنه ، قرية تأكل القرى ، هي دار الإيمان ومأزره ، ومنتهاه ، دار السنة ،

^١ متفق عليه ، صحيح البخاري _ كتاب الحج وكتاب المناقب ، صحيح مسلم - كتاب الحج _ باب الترغيب في سكنى المدينة ، مسند الإمام أحمد

، ودار الهجرة ، وهي البقعة الوحيدة في الأرض التي تحوي الجنة على الأرض في الدنيا قبل الآخرة ، فهذه الروضة المطهرة _ ما بين بيت النبي ﷺ ومنبره _ من رياض الجنة ، ومنبره الشريف على حوضه على ترعة من ترع الجنة ^١ ، وجبل أحد جبل من جبال الجنة ^٢ ، ووادي بطحان - كما أخبر رسول الله ﷺ - على بركة من برك الجنة ^٣ ، وبئر غرس من آبار الجنة ^٤ ، ومقبرتها هي جنة البقيع ، وتمرها شفاء ^٥ وعجوتها من الجنة ^٦ ، حتى تراها أقسم النبي ﷺ " والذي نفسي بيده إن تربتها لمؤمنة " ^٧ ، وإن غبارها شفاء ، وذلك أنه لما رجع رسول الله ﷺ من تبوك تلقاه رجال من المتخلفين من المؤمنين فأتوا غباراً فخرم بعض من كان مع النبي ﷺ أنفه ، فأزال رسول الله ﷺ اللثام عن وجهه وقال " والذي نفسي بيده إن في غبارها شفاء من كل داء " ^٨ .

والمدينة هي آخر قرية من قرى الإسلام خراباً كما أخبر المصطفى ﷺ ^٩ ، وهي الجنة الحصينة ، والحببية ، والمحبوبة ، والمُحِية ، والمُحِبَّة ، والرحمة ، والمحرمة ، والمجبورة ، والنافية ، والناجية ، والمحفوظة ، والبارة ، والمسكينة ، والشافية ، والخيرة ، فيها من الخير ما ليس في غيرها من البلدان ، فهي سيدة البلدان ودعا لها رسول الله ﷺ بأن يكون بها ضعفي ما بمكة من البركة ^{١٠} .

والمدينة المنورة ومكة المكرمة فضلهما الله ﷻ عما سواهما من بقاع الأرض ، فهما جوهرتان في أرواحنا ودرتان في قلوبنا ، فمكة المكرمة ، المعظمة ، المبجلة ، المشرفة ، قلوبنا تشرع نحوها ، وأفئدتنا تهوي إليها ، ونفوسنا تسكن عندها ، وأرواحنا تحج إليها قبل أجسامنا ، أحب أرض الله لرسول الله ﷺ ، وفيها ولد سيد البشر ﷺ ونشأ ، ومنها خرج النور الذي أضاء جنبات الأكوان ، بلد الله الحرام ، وفيها بيت الله الحرام الكعبة المشرفة ، وفضائلها لا تعد ولا تحصى .

^١ مسند الإمام أحمد (٢ / ٣٦٠ - ٤٠٢) - فضائل المدينة (٢ / ٢٨٥)

^٢ عن سيدنا أنس بن مالك ﷺ - رواه ابن ماجه ، كتاب المناسك ، باب فضل المدينة .

^٣ رواه البزار ، مجمع الزوائد (١٤ / ٤)

^٤ وفاء الوفاء (٣ / ٩٨٠) ، (طبقات ابن سعد ١ / ٥٠٣)

^٥ عن السيدة عائشة رضي الله عنها أن رسول الله ﷺ قال : " إن في تمر العالية شفاء ، أو إنها ترياق ، أول البكرة " - صحيح مسلم - كتاب الأشربة - باب فضل تمر المدينة .

^٦ مسند الإمام أحمد (٢ / ٣٠١)

^٧ الحجج المبينة في التفضيل بين مكة والمدينة للسيوطي ص ٥٨

^٨ عن سيدنا سعد بن أبي وقاص ﷺ - وقال أراه ذكر ومن الجذام والبرص - جامع الأصول (٩ / ٣٣٤)

^٩ جامع الترمذي (٥ / ٧٢٠ رقم ٣٩١٩)

^{١٠} متفق عليه - صحيح البخاري - كتاب فضائل المدينة ، صحيح مسلم - كتاب الإيمان

والمدينة الحبيبة إلى الفؤاد والروح ، المنورة بنور رسول الله ﷺ فيها ، وما خطه الكتاب ومدحه المادحون في فضائلها الكثيرة ليس إلا قطرة في محيط فضلها ، وجزء يسير من عظمتها وقدرها عند الله ﷻ ، وقليل في بحر كمالها ، وبعض مما حباها الله به من المكانة وهي أحب أرض الله إلى الله كما ورد في دعاء النبي ﷺ " اللهم إنك أخرجتني من أحب البلاد إلي فأسكنني في أحب البلاد إليك " ^١ .

لذلك نرى حب رسول الله ﷺ العميق للمدينة المنورة ، وتشوقه إليها إذا غاب عنها ، ورغبته في السكنى فيها ، وحث أصحابه على ذلك ، وأمنيته ودعائه لربه ﷻ بالموت فيها ، وخوفه ﷺ من الموت خارجها ، فمما رواه الإمام أحمد في مسنده والبخاري عن سيدنا عبد الله بن عمر رضي الله عنهما قال : كان رسول الله ﷺ إذا دخل مكة قال " اللهم لا تجعل منايانا بها حتى تُخرجنا منها " ^٢ ، وقوله ﷺ " ما على الأرض بقعة أحب إلي من أن يكون قبوري بها منها " يعني المدينة ^٣ ، ولما أشرف رسول الله ﷺ على المدينة عند رجوعه من غزوة تبوك قال " هذه طابة أسكنيها ربي " ^٤ ، وكان ﷺ إذا قدم من سفر من أسفاره إلى المدينة المنورة قال : " اللهم اجعل لنا بها قراراً ورزقاً حسناً " ^٥ ، وورد كذلك أن النبي ﷺ إذا قدم من سفر فنظر إلى جدران المدينة أوضع راحلته (أي حثها على الإسراع) ، وإن كان على دابة حركها من حبها وقال " هذه أرواح طيبة " ^٦ .

ولقد كُتبت آلاف الكتب عن المدينة المنورة منذ عهد الرسول الكريم سيدنا محمد ﷺ ولم يقم أي منها بتغطية كل ما فيها لعظم شأنها ، وكثرة فضائلها ، وبجانب كتب أساتذتي العظام عنها ، ومن كتبهم ، يُقدم هذا الكتاب ليُظهر - المدينة المنورة على هيئة صور - لمن لم يرها ولمن رآها وأراد أن يتذكر أجمل لحظات حياته فيها ، ومجمل الغاية منه هو تقديم صورة للمدينة الحبيبة لقلب كل مسلم فإذا رآها تذكرها وهفا قلبه شوقاً إليها وإلى ساكنها سيدنا محمد ﷺ .

ولكونه كتاباً مصوراً تحكمه مساحة الصفحة المحدودة ، كُتب تحت كل صورة فقرة مبسطة ، ومختصرة عن الأحداث التي تتعلق بالمكان أو الآية القرآنية التي نزلت عنده أو الحديث الشريف

^١ عن سيدنا أبي هريرة ؓ مستدرك الحاكم (٣ / ٣) - دلائل النبوة للبيهقي (٥١٩ / ٢)

^٢ مسند الإمام أحمد - مسند المكثرين من الصحابة (٢٥ / ٢ - ١٢٥) ، مجمع الزوائد (٢٥٣ / ٥) ، كشف الأستار (٣٠٥ / ٢)

^٣ موطأ الإمام مالك - كتاب الجهاد - باب الشهداء في سبيل الله رقم (٨٧٧)

^٤ النسيرة الحلبية (١٢٣ / ٣)

^٥ الأذكار للنووي (٣١٠) - وفاة الوفا (٥٣ / ١)

^٦ عن سيدنا انس بن مالك ؓ - صحيح البخاري - كتاب فضائل المدينة - باب المدينة تنفي خبثها - والزيادة لابن زبالة

الوارد فيه مع الحرص على جعل الصورة الملونة والحديث للمكان في أعلى الصفحة وتحتها صورة قديمة غير ملونة للمكان - إن وجدت - وفي نهاية الكتاب تم وصف عنوان المكان - إن وجد - وعلى من يرغب في التعرف أكثر على هذه الأماكن المباركة أن يراجع كتب المدينة المنورة لأساتذتنا الأفاضل السابقين في هذا المجال .

ومع ملاحظة الحاجة الشديدة للمسلمين الذين لا يتكلمون اللغة العربية ، لمعرفة المدينة المنورة ، ندرت الكتب المترجمة عنها ، تم كتابة تعليق باللغة الإنجليزية على كل صورة لخدمة إخواننا المسلمين في كل بقاع العالم الإسلامي .

وأخيراً أرجو من الله العلي الكبير التقدير الوهاب أن يجعل هذا الكتاب مفيداً ومشوقاً لكل من أحب رسول الله ﷺ وأحب مدينته المباركة ، وأسأل الله الحنان المنان ، كما منّ علينا بفضله في إخراج هذا الكتاب ، أن يمنّ علينا ويجعله خالصاً لوجهه الكريم ومحبةً لرسوله الحبيب سيدنا محمد صلى الله عليه وعلى آله وصحبه وسلم .

خالد مصطفى

القاهرة في ١٢ ربيع الأول ١٤١٨ هـ

loudly when he left it that everyone in the mosque heard it. Then there were the animals, the most famous of which was the camel that wept and knelt before the Prophet ﷺ in complaint to him of his master's treatment. The wells of Madina also have special properties and secrets, as do its dust and its dates.

As for the unseen, it is enough to think of the salutations and prayers sent by the Muslims to the Prophet ﷺ to know that literally billions of angels enter Madina every day carrying them to him, each saying: "O Messenger of Allāh! These are the prayers and salutations of so and so." It is also said that each day seventy thousand angels receive Allāh's permission to descend from the heavens to the tomb of the Prophet ﷺ or the honour and exaltation of greeting him. This they are allowed only once, for they are not to return till the end of time.

These few glimpses suffice to show that the secrets of Madina are immense. Each spot that the Prophet walked ﷺ, sat or prayed on remains suffused with *baraka*. To mark these places for posterity, 'Umar ibn 'Abd al-'Aziz the only Omayyad caliph to have been a man of Allāh, built a small square mosque on each location. These were rebuilt by successive governments of Madina using the same or similar volcanic rocks, to the same plan and proportions, whenever the need arose. Now that the old Madina has been completely erased and replaced by concrete and marble blocks and the outlying, remaining historical sites are threatened with the same fate, it has become imperative to document these sites before it is too late. Many descriptive and pictorial works have already appeared centred on the Prophet's mosque and the two or three other major mosques. This book is more concerned with the lesser known historical sites, the places that are only known to the elderly people of Madina and which they are most reluctant to reveal. This makes it a unique historical record and a delight for the lovers of the Prophet ﷺ and of the city that is still illuminated with his lights.

Certain formulae of veneration and courtesy were retained in their original Arabic, namely *Āzza wa Jall* (Eminent and Majestic is He), following the name of Allah; *Ṣalla llāhū 'Alayhi wa sallam*, May God's blessings and peace be upon him, following the terms Prophet or Messenger of God; and *Raḍ llā hu anhu*, following the names of the Companions or other venerable persons.

We ask Allāh to accept our endeavour, overlook our shortcomings and bless us with the vision of the radiant face of the Prophet ﷺ in this world and the next, with both the physical eyes and the eye of the heart, for He is the One Who is Infinitely Generous and Able to do all things.

Moṣṭafā al-Badawī

Light immediately shone forth from his forehead, at which he told the Prophet ﷺ that he feared lest his people should see it as a kind of malediction, so the light was shifted onto his whip.

The Prophet's city basked in his light for ten years. His Companions' unparalleled privilege was to see him daily, sit with him, hear the words of the Revelation, watch his every movement, pray behind him, rejoice when he smiled, sleep hungry when he did, and shield him with their own bodies from the swords and arrows of the enemy. This is what made them the best of all people apart from Prophets. "The best generation," said the Prophet ﷺ, "is that amongst which I was raised, then the one that follows it, then the one that follows that." and he said: "My Companions are as the stars, whichever one you follow you will be rightly guided."

The Prophet's mosque in Madina was the school where this generation, that was to spread Islam to the corners of the earth, was disciplined and taught. It was by beholding the Companions and observing their demeanour and the light that emanated from them that the people in the conquered territories felt attracted to Islam. In that mosque did Gabriel visit the Prophet ﷺ, bringing the verses of the Qur'ān, until it was complete, and in that mosque did the delegations of all the Arab tribes come to accept Islam and pledge their allegiance.

Alongside the mosque on its eastern side, were the houses of the Prophet's wives, daughters, and some of the Companions. There the Prophet ﷺ declared that he had been ordered by Heaven to marry his youngest daughter, the lady Fāṭima, to his cousin 'Alī and there were born and raised their children, Hasan, Husayn, Zaynab and Umm Kulthum. There on more than one occasion, the Prophet ﷺ took 'Alī, Fāṭima, Hasan and Husayn under his cloak, reciting this verse of the Qur'ān: *"Allāh but wishes to remove uncleanness from you, O People of the House, and utterly purify you."* [33:33]

On the western side of the mosque was the house of the Prophet's constant companion, father-in-law and first successor, Abū Bakr. The Prophet's order that all doors opening into the mosque be closed except that of Abū Bakr was taken as one of the signs indicating his worthiness to assume the succession.

Madina is a universe into itself, each atom of it vibrant with a life intensified by the immense *baraka* of the Prophet ﷺ. The area of the mosque between the Prophet's tomb and his pulpit was declared by him to be a garden of paradise, while Madina's northern boundary, Mount Uhud, was said to be: "A mountain that loves us and that we love," and a mountain of paradise. Madina's southern boundary, Mount 'Ayr was said to be a mountain of Hell: "A mountain that detests us and that we detest." Just as the mountains and rocks of Madina responded to the presence of the Prophet ﷺ, so did the palm tree trunk he used to lean on before a pulpit was made for him. The trunk cried so

inward spiritual light of the Prophet ﷺ. Many of them described the radiant countenance of the Prophet ﷺ, sometimes likening it to the sun, but much more frequently to the moon. If one takes the blinding light of the sun as a symbol for the Divine Light, then the full moon, reflecting that light to us in a cool gentle way, becomes the symbol for the Prophet ﷺ, may Allāh's blessings and peace be upon him. This is why the people of Madina received the Prophet with a song that Muslims still sing to this day, the first verse of which says: "*The full moon has risen upon us from Thanniyat al-Wadā.*" One of the Companions said that the Prophet's face at night was more radiant than the full moon. Others described how, when he spoke, light seemed to shine forth from between his front teeth. His wife, the lady ʿĀ'isha said that she looked at him once on a dark night and was taken aback by the light shining from his face. On another dark night she could see the needle that had fallen from her hand by that same light and was able to pick it up.

The Prophet ﷺ was spoken of as light in the Qur'ān: "*There has come to you from Allāh a light, and a Book Manifest.*" [5:15] "*O Prophet, We have sent you as a witness, a bearer of good tidings and a warner, and as a light-giving lamp.*" [33:46]

Tradition has it that the light of the Prophet ﷺ shone from his father's forehead to the extent that it was noticed by a Maccan woman who knew what it meant and offered herself to him in marriage, ʿAbdallāh, the Prophet's father, refused, for he was already making ready to marry Āmena. Once the marriage was consummated and ʿAbdallāh passed that same woman again, she said nothing, so he stopped and asked her why she did not make the same offer, she replied that the light had gone from his forehead. That light was now in the lady Āmena's womb and when the time came for her to deliver, it shone forth so intensely that it caused her to behold the palaces of Syria, a sign of spiritual unveiling which leaves no doubt as to her spiritual rank. Later on the Prophet's uncle, al-ʿAbbās ؓ made verses in his praise, saying that when he was born, "his light illuminated the horizons." Ḥassān ibn Thābit ؓ, the Prophet's poet, also spoke of his light on several occasions. Later poets also spoke in a similar vein and those who see the Prophet ﷺ in their dreams often see the powerful brilliance emanating from his blessed face and body. The Prophet ﷺ even dispensed some of this light to others when the need arose. On one occasion when two Companions left the Prophet ﷺ on a very dark night to return to their outlying villages he made the staff of one of them to light their path for them. When they came to the crossroads where they parted company, the staff of the other Companion lit up too. On another occasion a man arrived from a distant tribe offering his allegiance to the Prophet ﷺ. As he was about to return to his tribe to invite them to Islam, he asked the Prophet ﷺ to give him a sign by which they might know his truthfulness.

The City of Light

In The Name of Allah, Most Merciful and Compassionate

Madina is one of the three main religious centres of Islam, the other two being Macca and Jerusalem. Macca, the sacred city surrounding the Ka'ba, the birth of the Prophet ﷺ, may Allāh's blessings and peace be upon him, as well as the birth of the religion of Islam with the revelation of the first verses of the Qur'ān. It is the *Qibla* towards which Muslims face with each ritual prayer. Madina is the City that Allāh chose for His Prophet ﷺ to emigrate to and make a base for the consolidation and spread of the newly born religion. It is the city which witnessed the revelation of most of the legal rulings of Islam, and where the Prophet ﷺ died and was buried. As for Jerusalem, it contains the Masjid al-Aqsā where the Master of all Prophets led them in prayer just before his ascent through the seven heavens to the Divine Presence, and the Dome of the Rock marking the earthly location from where the ascent began. The sacred status of Jerusalem for Muslims lies also in its being the spiritual centre for almost all previous Semitic Prophets and their religions, whose final heir is Islam, which acknowledges and contains them all.

Prior to the Prophet's arrival, Madina was known as Yathrib; an oasis rich in palm trees in the Arabian desert, inhabited by two Arab tribes, the Aws and the Khazraj and three Jewish tribes, Banī Qaynuqā', Banī al-Nadīr and Banī Qurayza. The Jews had traveled from the north searching for the oasis where, as had been foretold amongst them, the Prophet of the End of Time would appear. They found two such oases, Khaybar and Madina, and settled in both in expectation of that momentous event. Little did they know that the Prophet in question would indeed appear where they expected him, but be of Arabic, not Jewish stock, a fact which would lead all but those possessed of utter sincerity and integrity to deny and antagonize him.

Some of the Prophet's Companions had preceded him to Yathrib, bringing the light of faith and that of the Qur'ān to that city. This is how, when the Prophet arrived with AbuBakr, throngs of believers went out to meet him singing songs of praise, welcome and beating their tambourines. From that day on Yathrib became Madina, The City, soon to be known by the name it would retain ever after, *al-Madina al-Munawwara*, the Illumined City, illumined by the light of the Prophet ﷺ.

Anas ibn Mālik, a child at that time, was later to say: "When the Messenger of Allāh, may Allāh's blessings and peace be upon him, entered Madina, everything in Madina became illuminated. No sooner had we shaken the dust off our hands after burying him, than everything in Madina grew dark, so much so that we doubted our hearts." This was the Companions' perception at the loss of the Prophet ﷺ. Many of them had received such spiritual elevation that they actually beheld the outward reflection, in the physical world, of the

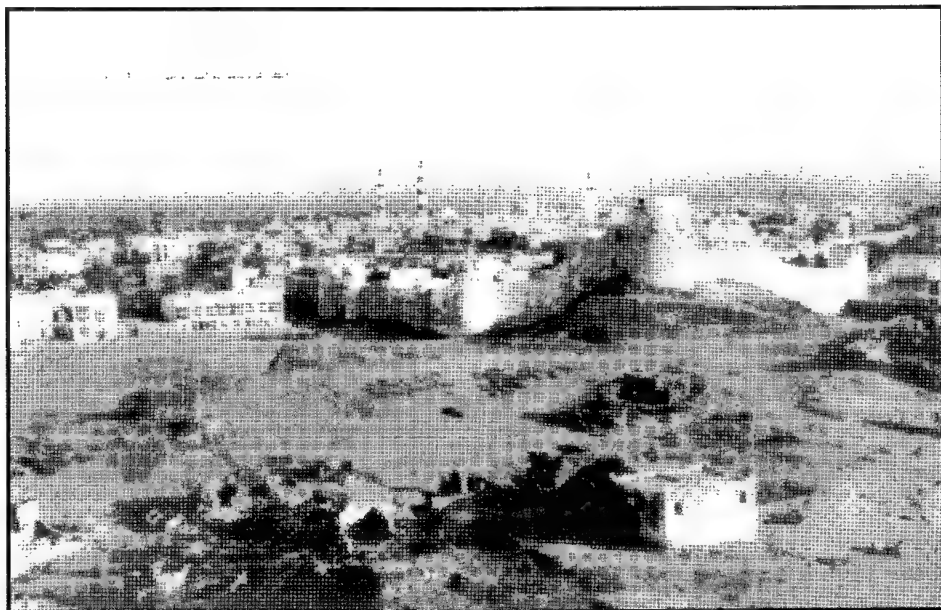
{ من الأحاديث النبوية الشريفة الواردة في فضل المدينة المنورة }

The Merits of the Illumined City



١. عن سيدنا أنس بن مالك ؓ قال : قال رسول الله ﷺ : (اللهم اجعل بالمدينة ضعفي ما جعلت بمكة من البركة) " متفق عليه " .

Anas ibn Mālik ؓ said: the Messenger of Allāh ﷺ said: "O Allah! Make the *Baraka* of Madina twice that of Macca". (Bukhārī & Muslim)



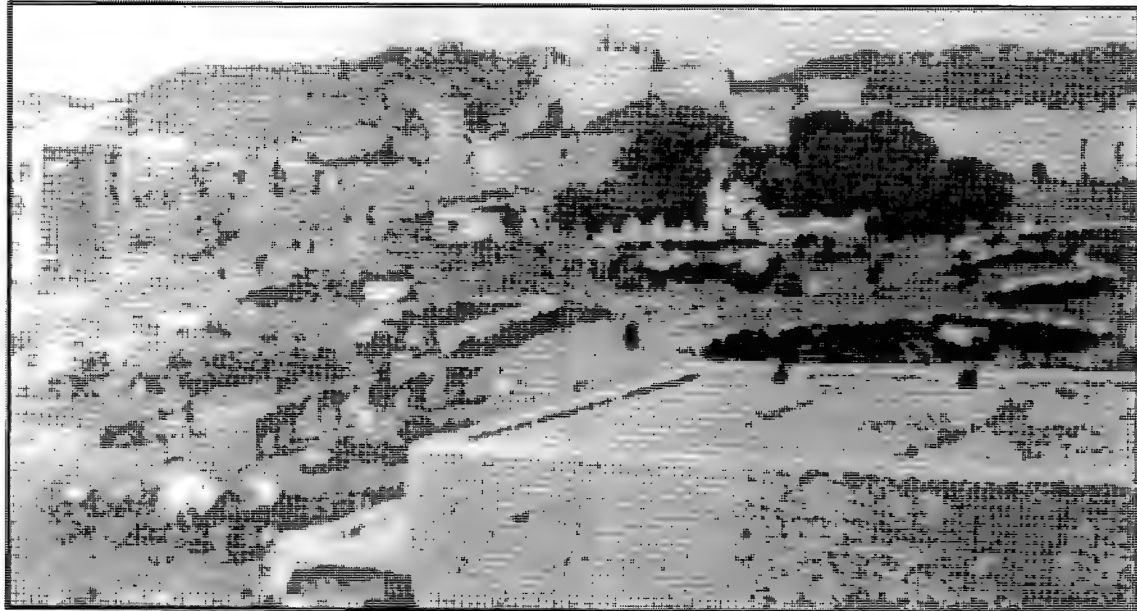
Madina as seen from the Syrian gate (1907 C.E.)

المدينة المنورة من جهة باب الشامي عام ١٩٠٧ م



٢. عن سيدنا أبي هريرة ؓ قال : قال رسول الله ﷺ : (إن الإيمان ليأرُز إلى المدينة كما تأرُز الحية إلى جحرها) يأرُز: أي ينضم بعضه إلى بعض فيها .

Abū Hurayra ؓ said: The Messenger of Allāh ﷺ said: “ Faith retreats into Madina as a snake retreats into its hole.” (Bukharī & Muslim)



Madina as seen from al-Manākha (1925 C.E.)

المنآخة - المدينة المنورة من جهة جبل سلع عام ١٩٢٥ م



٣. عن السيدة عائشة رضي الله عنها قالت : قال رسول الله ﷺ : (اللهم حبب إلينا المدينة كحبنا مكة أو أشد) " متفق عليه " .

The Lady ʿĀ'isha said: The Messenger of Allāh ﷺ said: "O Allah! Make us love Madina as much as we love Macca or even more." (Bukhārī & Muslim)

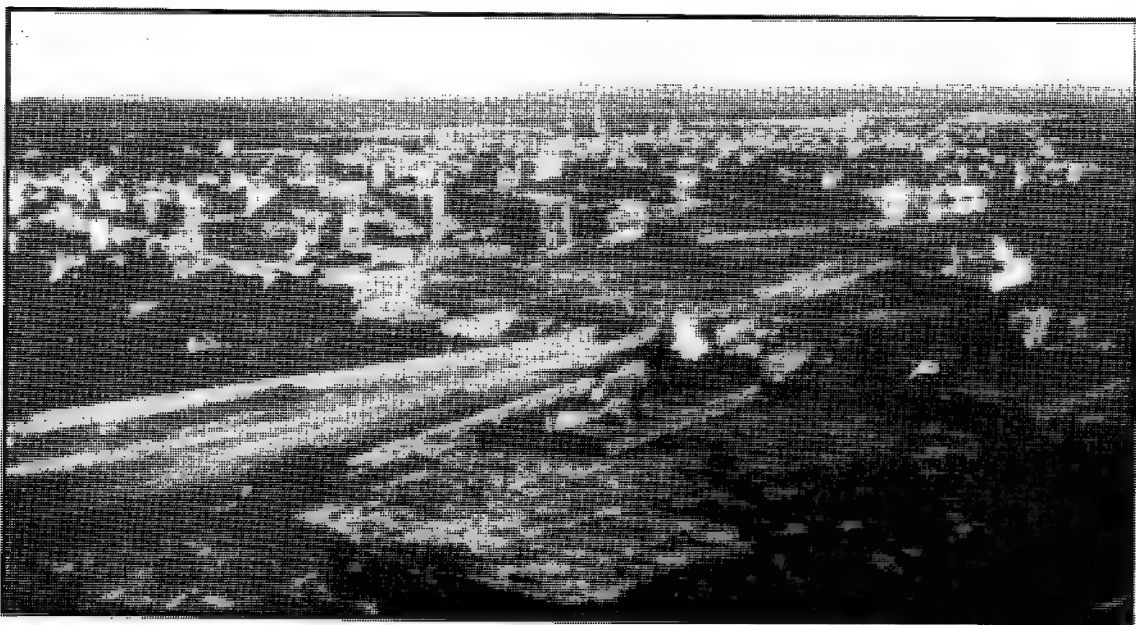


دخول عساكر جيش الدولة العثمانية من باب العنبرية بالمدينة المنورة. Ottoman soldiers entering from the ʿAmbaria gate.



٤. عن سيدنا أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله ﷺ : (المدينة قبة الإسلام ، ودار الإيمان ، وأرض الهجرة ، ومبوء الحلال والحرام) .

Abū Hurayra رضي الله عنه said: The Messenger of Allāh ﷺ said: “ Madina is the dome of Islam, the seat of faith, the land of emigration and the place of [the distinction between] the lawful and the unlawful.” (Tabarānī)



Madina as seen from al-Baqi^c in 1925 C.E.

المدينة المنورة من جهة البقيع عام ١٩٢٥م



٥- عن سيدنا أبي هريرة ؓ قال : قال رسول الله ﷺ : (صلاة في مسجدي هذا خير من ألف صلاة فيما سواه إلا المسجد الحرام) متفق عليه .

Abū Hurayra ؓ said: The Messenger of Allāh ﷺ said: "A ritual prayer in this mosque of mine is better than a thousand ritual prayers elsewhere, except for the Sacred Mosque." (Bukhārī & Muslim)





٦. عن سيدنا عبد الله بن زيد بن عاصم رضي الله عنه قال : قال رسول الله ﷺ (إن إبراهيم حرم مكة ودعا لأهلها وإني حرمت المدينة كما حرم إبراهيم مكة وإني دعوت في صاعها ومدها بمثلها ما دعا إبراهيم لأهل مكة) .

‘Abdallāh ibn Zayd ibn ‘Asim رضي الله عنه said: The Messenger of Allāh ﷺ said: “Abraham declared Macca sacred and prayed for its people. I have declared Madina sacred as Abraham declared Macca sacred and I have prayed twice as much as Abraham has prayed for the people of Macca for its *sā’* and its *mudd*.” (*sā’* & *mudd* are the cubic measures used by the Arabs.) (Aḥ mad, Tirmidhī and ibn Mājah)



The pilgrims' caravans at al-Manākha.



٧. عن سيدنا عبد الله بن عمر رضي الله عنهما قال : قال رسول الله ﷺ : (من استطاع أن يموت بالمدينة فليمت بها فإني أشفع لمن مات بها) .

‘Abdallāh ibn‘Umar ؓ said: The Messenger of Allāh ﷺ said: “He who can die in Madina let him do so, for I shall intercede for those who die there.”



Madina from the North West.

المدينة المنورة من الشمال الغربي

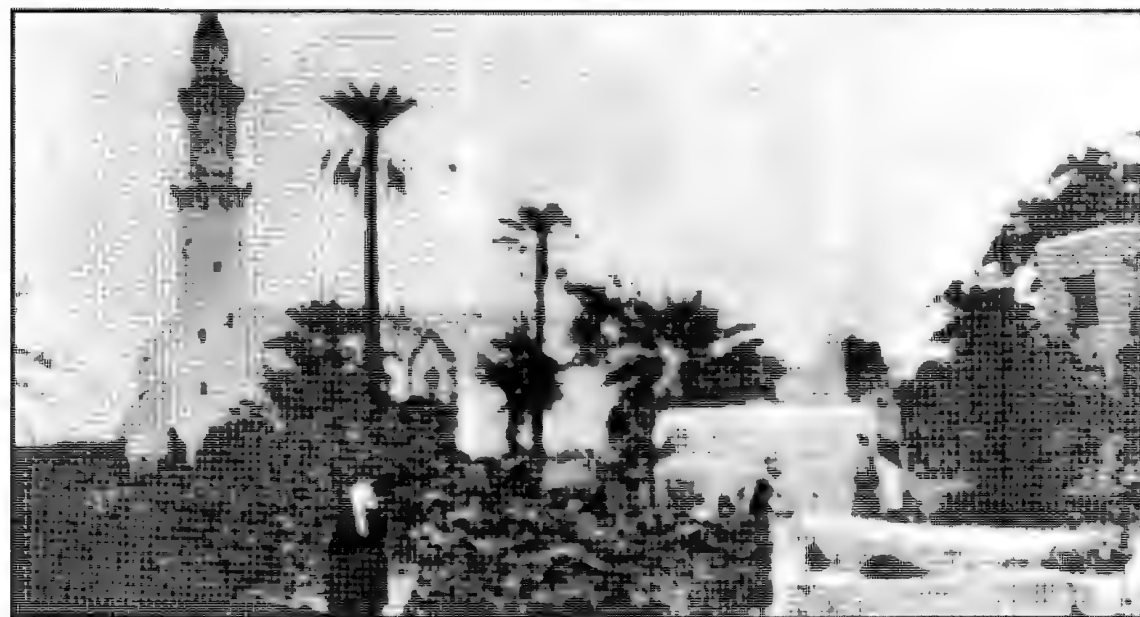
{ من المساجد التي صلى فيها رسول الله ﷺ }

Mosques where the Prophet ﷺ Prayed



٨. المسجد النبوي الشريف: تجاذبت قبائل الأنصار خطام " القصواء " ناقة رسول الله ﷺ لينزل في أحبالهم وهو يقول (خلوا سبيلها فإتباعها مأمورة) فلما بركت في موضع مسجده ورسول الله ﷺ لم ينزل وثبت وسارت غير بعيد والتفتت خلفها ورجعت إلى مبركها الأول فنزل النبي ﷺ واشترى الأرض التي كانت مريداً لتجفيف التمر ليتيمين من بني النجار _ سهل وسهيل بني عمرو _ واشترك مع أصحابه ﷺ في بناء مسجده الشريف .

The Prophet's Mosque: The land on which it was built originally belonged to two young orphan boys from the Banī al-Najjār and was used as an open space to dry dates. The Prophet ﷺ bought it from them to build his mosque.



٩. مسجد قباء : نزلت فيه الآية " لمسجد أسس على التقوى من أول يوم أحق أن تقوم فيه رجال يحبون أن يتطهروا والله يحب المطهرين " . وورد فيه قول النبي ﷺ " من تطهر في بيته ، ثم أتى مسجد قباء فصلى فيه صلاة ، كان له أجر عمرة " ، وكان النبي ﷺ يأتيه كل سبت ماشياً وراكباً ، وقد اشترك رسول الله ﷺ مع أصحابه ﷺ في بنائه فكان يأخذ الحجر أو الصخرة حتى يهصره الحجر (أي يميله) فيصيب التراب بطنه فيأتي الرجل ويقول : بآبي أنت وأمي يا رسول الله أعطني أكفك فيقول ﷺ " لا خذ مثله " .

The Qubā' Mosque: The first mosque to be erected on foundations of *taqwa*. One ritual prayer here attracts the reward of an *Umra*. The Prophet ﷺ walked or rode to it every Saturday.



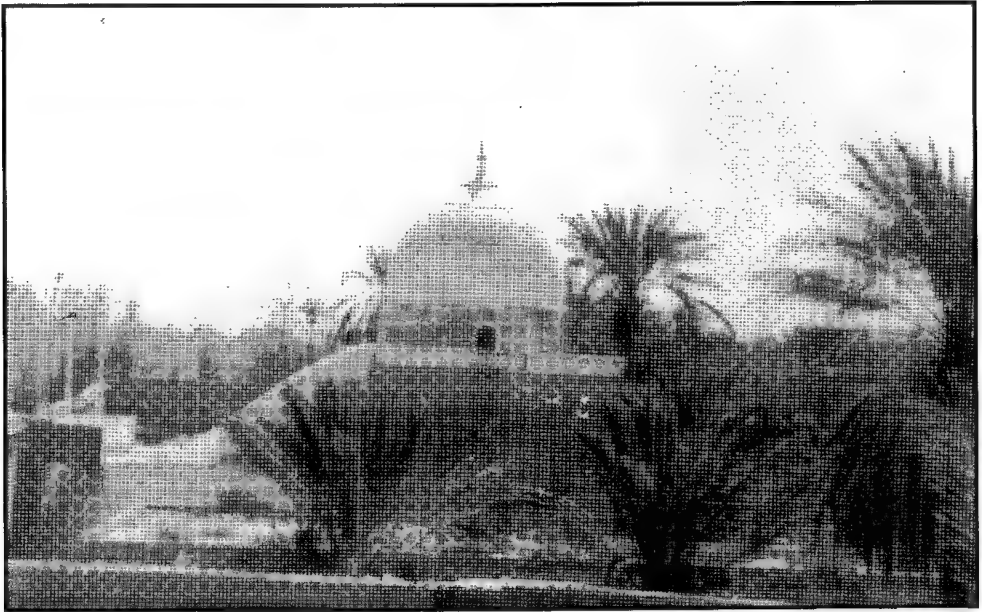
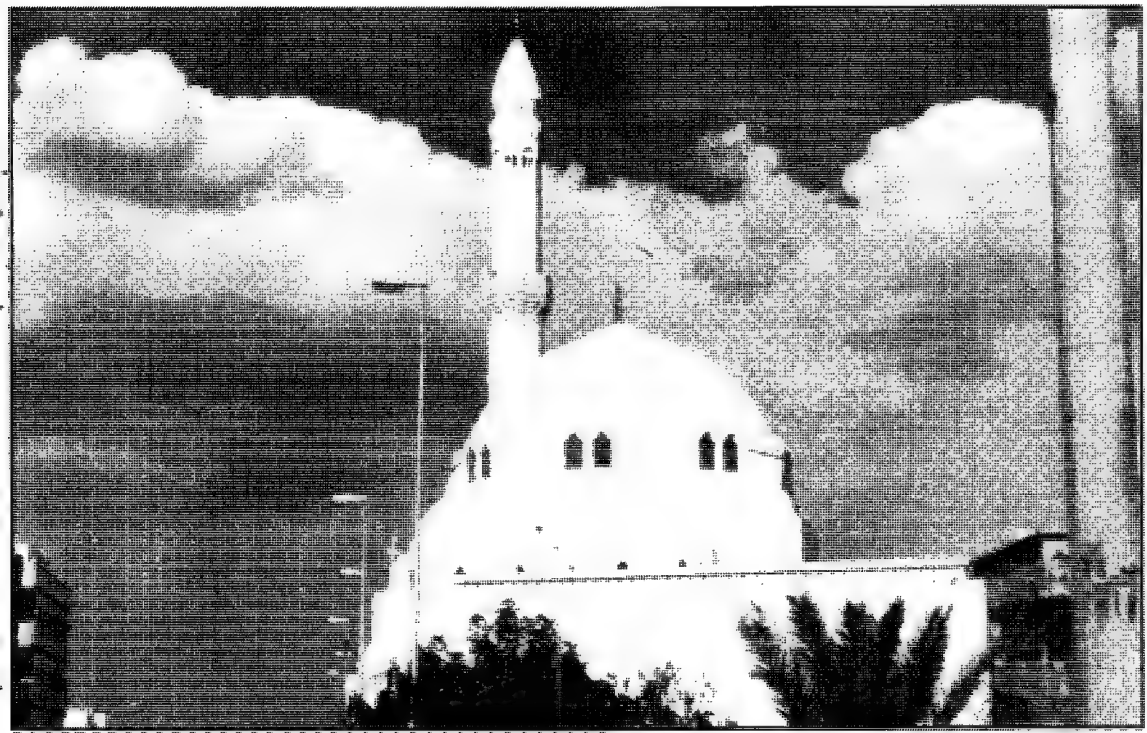
١٠ مسجد مصباح : بمنطقة قباء وقد سُمي كذلك لاستقبال الأنصار رسول الله ﷺ عنده صباحاً حين قدومه المبارك للمدينة المنورة مهاجراً من مكة المكرمة ، ويسمى كذلك مسجد بني أنيف لأن النبي ﷺ صلى فيه حين زار بني أنيف في حثهم فيما كان يعود سيدنا طلحة بن البراء ؓ .

Masjid Mosbih also called *Banī Anīf* Mosque: This is where the Prophet ﷺ was received when he arrived on his emigration and this is where he prayed in the course of his visit to Talḥa ibn al-Barā' ؓ



١١. مسجد النور (التوبة): في منطقة العسبة ببقاء ولعله الموضع الذي انتهى إليه سيدنا أسيد بن حضير وعباد بن بشر. وهما من بني عبد الأشهل وكانا عند النبي ﷺ في ليلة ظلماء وتحديثا عنده حتى إذا خرجا أضاعت لهما عصا أحدهما فمشيا على ضولها فلما تفرقت بهما الطريق أضاعت لكل واحد منهما عصاه.

Masjid al-Tawba also known as *Masjid al-Nūr*, the Mosque of the Light, since this is where the two companions, Usayd ibn H ud ayr and ʿAbbād ibn Bishr ؓ, were heading when they left the Prophet's house on a dark night and he made the staff of one of them miraculously to light their path for them.



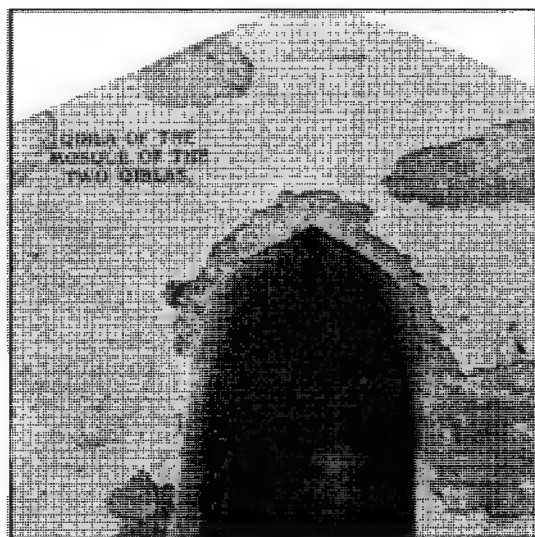
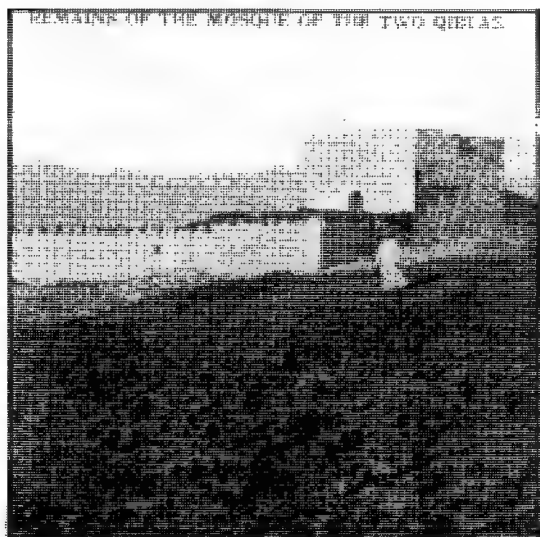
١٢. مسجد الجمعة : ويسمى مسجد عاتكة أو مسجد الوادي ، عند نزول النبي ﷺ من قباء إلى المدينة المنورة عند قدومه مهاجراً من مكة المكرمة مر بديار بني سالم بن عوف أبناء عم عمرو بن عوف أهل قباء فلمسكوا بخطام ناقته القصواء وقالوا : انزل فينا يا رسول الله ، فتبسم النبي ﷺ وقال : " خلوا سبيلها فإتيها مأمورة " فقالوا : يا رسول الله تمكث أياماً عند بني عمنّا وتمر بنا ولا تنزل فيكون ذلك فخراً لهم علينا إلى الأبد ، فنزل رسول الله ﷺ عندهم يومه وأدركته صلاة الجمعة فصلى أول جمعة في الإسلام في مسجدهم بطن وادي راتوناء .

The Friday or'atika mosque: This is where the first *jum'at* prayer in Islam was performed when the Prophet ﷺ stopped there shortly after his arrival to Madina on his way from Qubā', at that time on outlying village, to Madina proper.



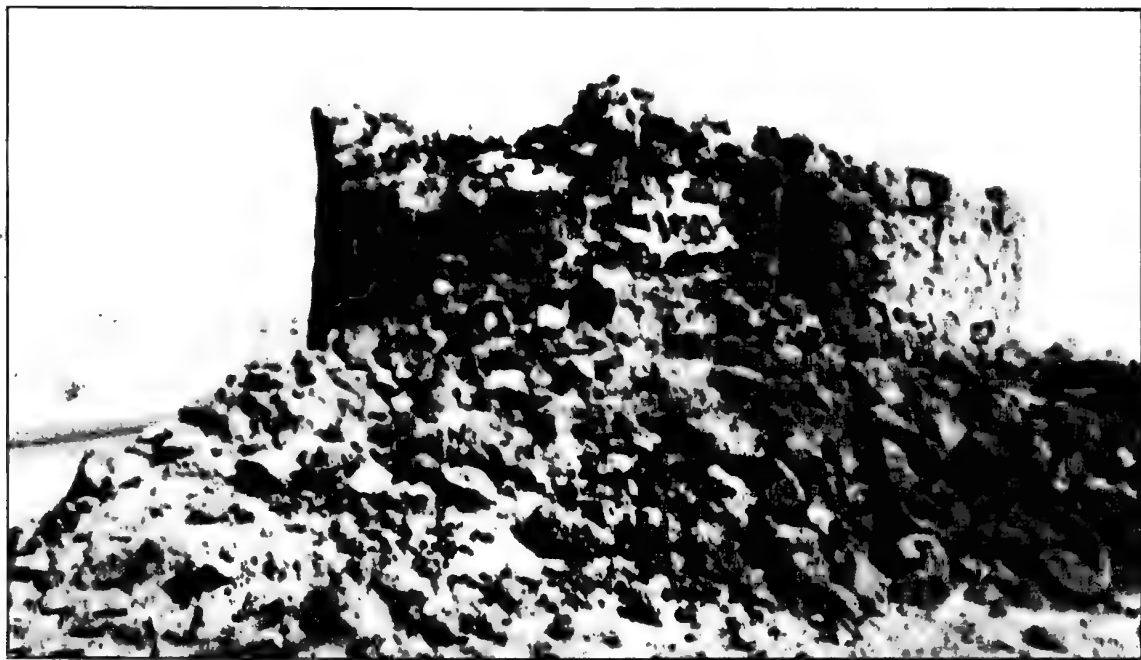
١٣. مسجد القبلتين أو مسجد بني سلمة : سُمي بذلك لأنه صلى فيه بعض صحابة رسول الله ﷺ صلاة واحدة نصفها (ركعتين) إلى بيت المقدس والنصف الآخر (ركعتين) إلى مكة عند سماعهم - وهم في الصلاة - بنزول آية تحويل اتجاه القبلة من المسجد الأقصى إلى بيت الله الحرام .

Masjid al-Qiblatayn. "The Mosque of the Two Qiblas" or Mosque of Bani Salama), so called because when the Divine order came to change the *qibla* from Jerusalem to Macca, the Companions ؓ who were in the middle of a ritual prayer and had already prayed two *rak'as* turned toward Macca and prayed the next two *rak'as* in that direction. ٧

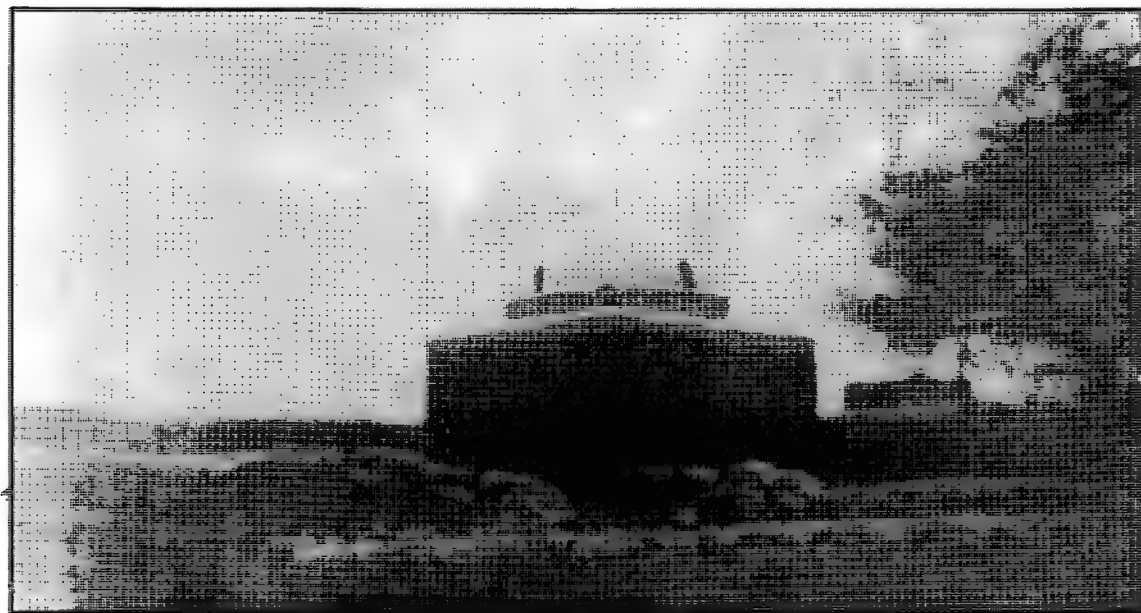


The Mihrāb indicating the direction of Jerusalem.

صورة للقبلة القديمة إلى المسجد الأقصى

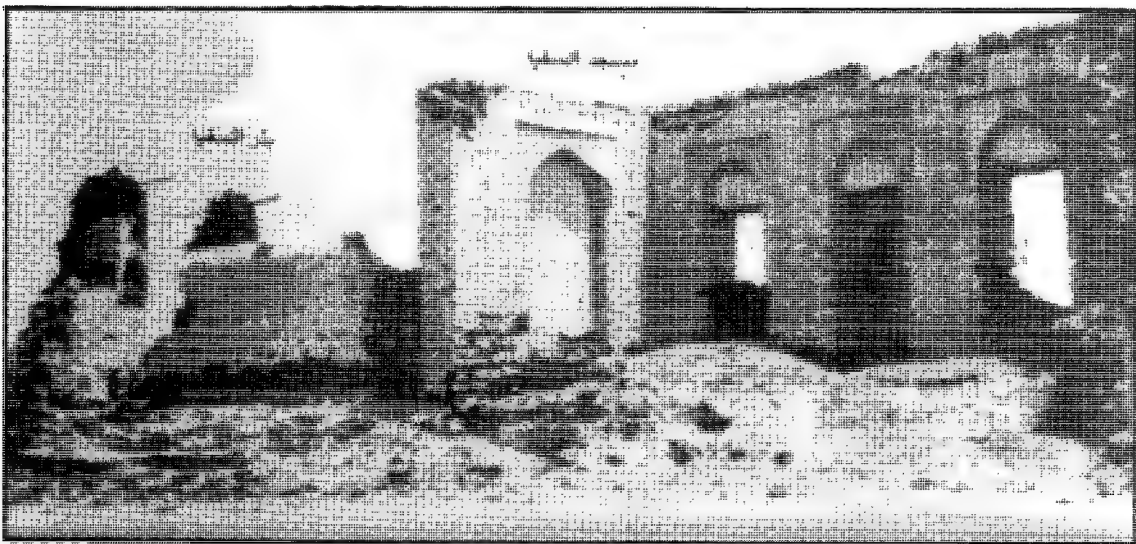


١٤. مسجد المنارتين عنده رأى النبي ﷺ شاة ميتة قد أُنْتَت فأمسك الصحابة أنوفهم من رائحتها فقال رسول الله ﷺ "للدنيا أهون على الله من هذه على صاحبها"
 The Mosque of the two Minarets: This is where the Prophet ﷺ and his Companions ﷺ passed by the rotting carcass of a sheep, when the Companions held their noses, the Prophet ﷺ remarked: "The world is of less value to Allāh than this sheep to its owner"



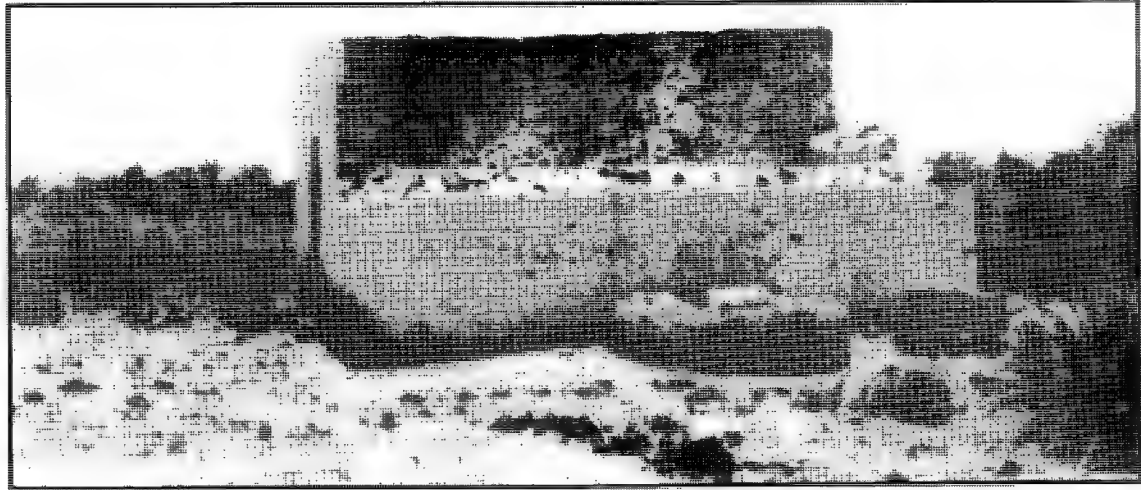
١٥. مسجد المغسلة (مسجد بني دينار): روي أن النبي ﷺ كان كثيراً ما يصلي في هذا المسجد ، وورد أن سفياناً أباً بكر الصديق ﷺ تزوج امرأة من بني دينار فمرض فكان النبي ﷺ يعودهم فكلّموه أن يصلي لهم في مكان يصلون فيه ، فصلى في المسجد الذي ببني دينار عند الضالين .

Masjid al-Maghsla or Banī Dīnār Mosque: Where the Prophet ﷺ was asked to pray in the course of his visit to Abū Bakr al-Siddīq ﷺ who had married a woman from the Banī Dīnār and fallen ill.



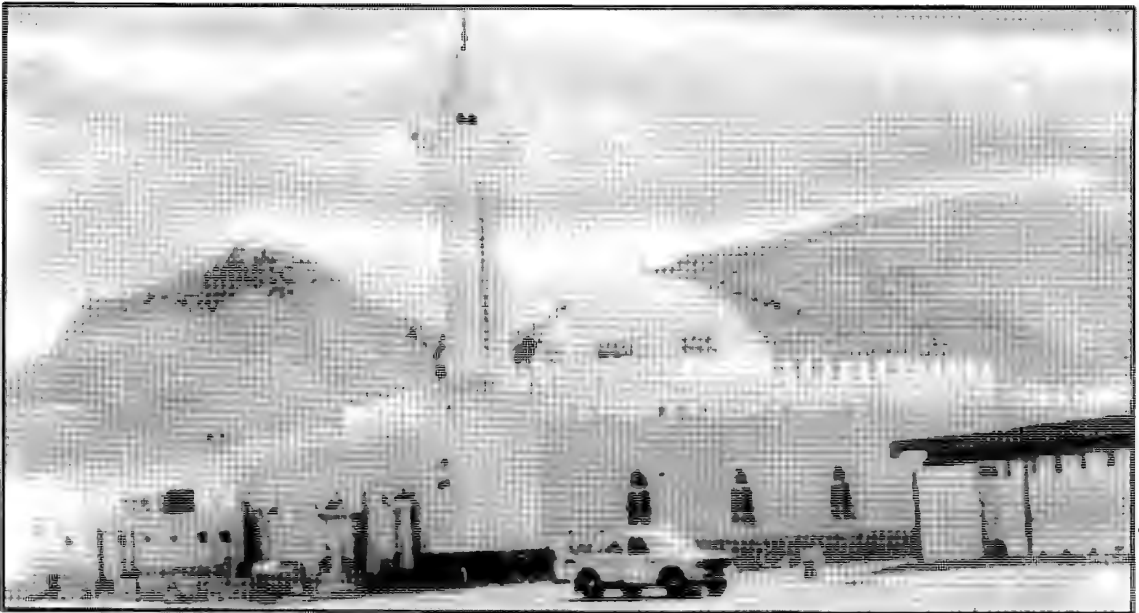
١٦. مسجد السقيا : بحرة السقيا التي ضرب عندها النبي ﷺ قبته عند الذهاب لقروة بدر ، واستعرض جيشه وردّ من استصغر من أبناء الصحابة ، وبها دعا النبي ﷺ ربه ﷻ لأهل المدينة المنورة بالبركة وأن يجعل حب المدينة في قلوب المسلمين كحب مكة أو أشد . وكان بتلك بالحرة منازل بني المصطلق قوم أم المؤمنين السيدة جويرية بنت الحارث (أوبرك عروس على قومها) إذ أطلق المسلمون سبايا قومها بعد أسرهم في غزوة بني المصطلق عندما علموا أن النبي ﷺ تزوجها وأن قومها صاروا أصهاراً لرسول الله ﷺ .

Masjid al Suqia: There the Prophet ﷺ had his tent pitched before marching to Badr, there he paraded his army and there he prayed for the people of Madina that Allāh should give them *baraka* and make the love of Madina in the hearts of Muslims the same as that for Macca or more.



١٧ مسجد مشربة أم إبراهيم : وبها ولدت السيدة ماريّا القبطية سيدنا إبراهيم ابن النبي ﷺ وتعلقت حين جاءها المخاض في خشبة بالمشربة ، ويتشابه اسمها مع المشربة التي كانت عند بيوت النبي ﷺ ، والتي نام فيها النبي ﷺ لما سقط عن فرسه وأصبحت ساقه فعاذه اصحابه فصلى بهم جالساً ، وفيها أقام النبي ﷺ حين اعتزل نساءه ، وقالوا طلقهن فجاءه عمره وأخير رباحاً غلام رسول الله ﷺ أن يستأن له عند رسول الله ﷺ مرتين فلم يؤذن له فرفع صوته قاتلاً : يا رباح استأذن لي عندك على رسول الله ﷺ فبقي أظن أن رسول الله ﷺ ظن أنني أتيت من أجل حفصة والله لو أمرني رسول الله ﷺ بضرب عنقها لأضربن عنقها فسمح له فدخل فرأى النبي ﷺ وعليه إزار ليس عليه غيره مضطجع على حصير وقد أثر في جنبه وخزائنه خاوية فيكى وقال : يا نبي الله ومالي لا أبكي وهذا الحصير قد أثر في جنبك وهذه خزنك لا أرى فيها إلا ما أرى ويصير وكسرى في الثمار والأنهار فقال النبي ﷺ : يا ابن الخطاب ألا ترضى أن تكون لنا الآخرة ولهم الدنيا .

Mashrubat Umm Ibrāhīm mosque: This mosque was built to mark the location of the house where the Prophet's son, Ibrāhīm was born to Maria the Egyptian.



١٨. مسجد الميقات : ويُعرف بمسجد ذي الحليفة أو مسجد الشجرة وهو موضع الشجرة التي كان رسول الله ﷺ يصلي تحتها عند خروجه لمكة في حجه وعمرته وهو ميقات أهل المدينة المنورة والشام للحج ، عن سيدنا عبد الله بن عمر رضي الله عنهما قال : إن رسول الله ﷺ كان إذا استوت به راحلته قامة عند مسجد ذي الحليفة أهل فقال " لبيك اللهم لبيك ، لبيك لا شريك لك لبيك ، إن الحمد والنعمة لك والملك لا شريك لك " .

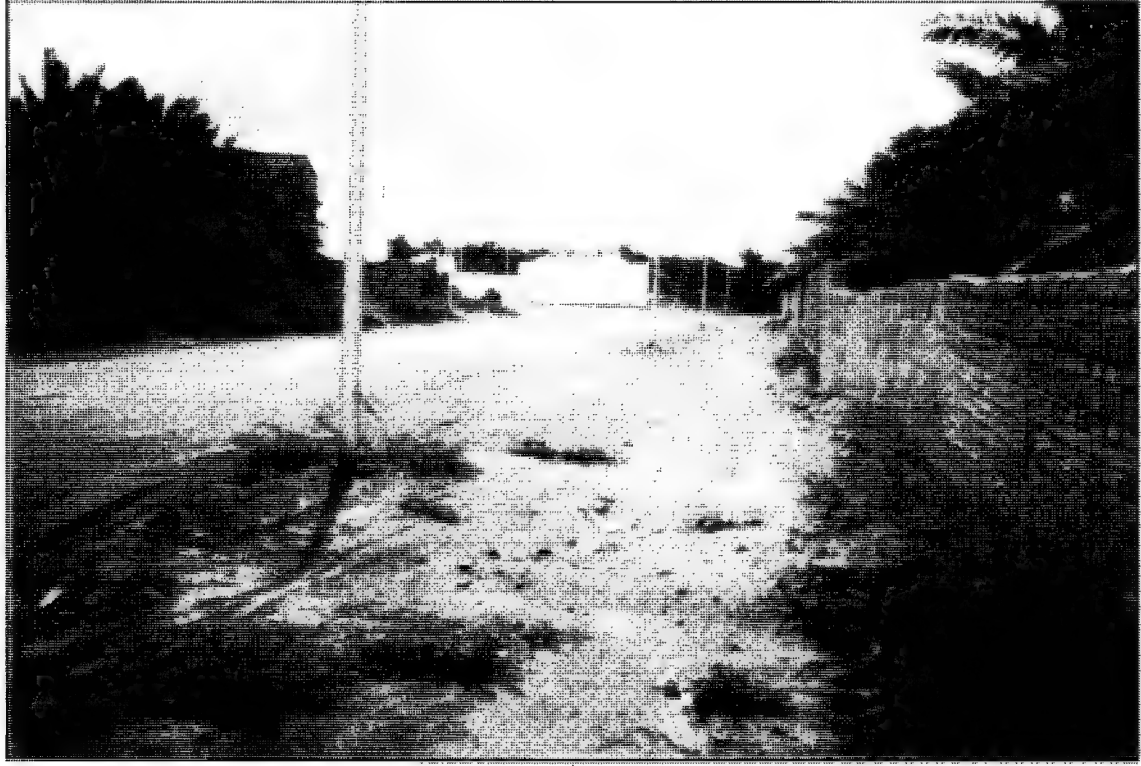
The *Miqāt* Mosque, also known as *Dhul Hulayfa* and as *masjid al-Shayara*. This is where anyone coming from Syria or Madina itself has to enter into *thram* before going to *Hajj* or *Umra*. The Prophet ﷺ prayed the two *rak'as* of *thram* under a tree at that spot.



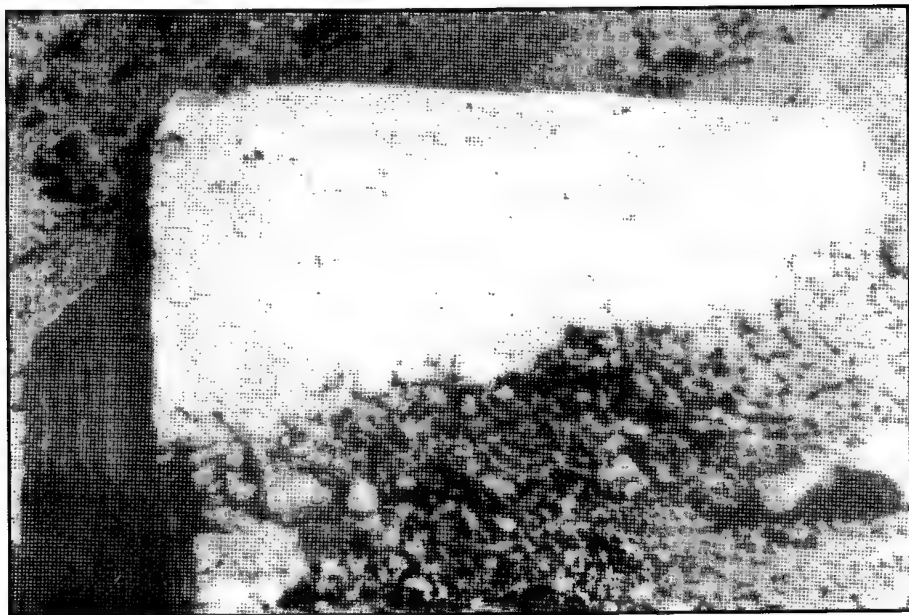
١٩ . مكان مسجد المغرس : يقع في وادي العقيق خلف مسجد الميقات وعنده كان النبي ﷺ بيث ليلاً قبل دخوله المدينة حين عودته من أسفاره أو حجه وعمرته
Masjid al-Mu'ras in the blessed valley of al-ʿaqīq: This is where the Prophet ﷺ spent the night on his return from one of his journeys.



٢٠ . مسجد دار النابغة : هو النابغة من بني النجار وهم أحوال النبي ﷺ والدار دفن بها عبد الله بن عبد المطلب أبو النبي ﷺ الذي مات بالمدينة قبل ميلاد النبي ﷺ
Masjid Dār al-Nābigha of the Banī al-Najjār : Where the Prophet's father, ʿAbdallāh was buried. It is said that the Prophet ﷺ prayed there.



٢١ مسجد الفضيق: عنده جلس بعض الصحابة يشربون الخمر وعند إبلاغهم بنزول تحريمها فضخوا (سكبوا) ما بأيديهم من الخمر وعنده ضرب النبي ﷺ قبته أثناء حصاره لليهود بني النضير الذين زارهم النبي ﷺ في منازلهم فصعد أحدهم على السطح ليلقي حجراً على النبي ﷺ فأخبره جبريل فتركهم وعاد بالمسلمين لحصارهم .
Masjid al-Faḍīkh: This is where some Companions first learned of the prohibition of alcoholic beverages and immediately spilled the liquor they were drinking. This is also where the Prophet's tent was pitched during his siege of the Banī al-Nadīr, Jews .

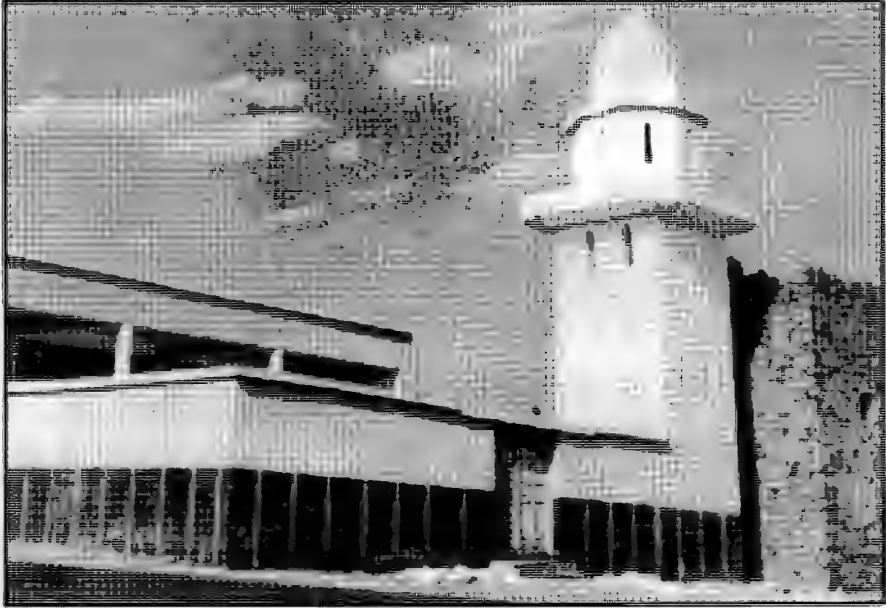


٢٣. مسجد الفصح (أحد) : هو مكان نزول الآية ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ فَافْسَحُوا يَفْسَحِ اللَّهُ لَكُمْ ﴾ ، وقيل الأصح نزولها في المسجد النبوي ، والمسجد في شعب أحد الذي جرح فيه النبي ﷺ لما ضربه ابن قمنة قاتلاً : خذها وأنا ابن قمنة ، فدخلت خلقتان من خلق المخفر في وجنة النبي ﷺ فقال: " أقمك الله عز وجل " فصعد في نفس العام يرعى غنماً له على جبل فظلت تنطحه بقرونها حتى سقط من فوق الجبل ميتاً ذليلاً، وشج الكفار وجه النبي ﷺ فنزف دمه دفاعاً عن الإسلام وهو يقول " اشتد غضب الله على من دمی وجه نبيه " فاستقبله مالك بن سنان ؓ فمص الدم عن وجه النبي ﷺ بغمه وازدردته فقال النبي ﷺ " من مس دمي دمه لم تصبه النار " ثم صلى النبي ﷺ الظهر والعصر جالساً وصلى الناس معه جنوساً لما أجهدهم من الجراح ولضيق المكان ازدحم الناس حوله للصلاة فنزلت الآية

The *al-Fash* Mosque at Uhud: According to one opinion the following verse was revealed there as the people crowded around the Prophet ﷺ for the ritual prayer during the battle of Uhud: "O you who have believed! when you are told to make room [for each other] in assembly, make room! That Allāh may expand things for you." According to another opinion this verse was revealed in the Prophet's Mosque.



٢٤. مسجد البدائع : أو مسجد الشيوخين وعنده بات النبي ﷺ وصلى الصبح ثم استعرض جيشه قبل توجهه لغزوة أحد وردّ كتيبة اليهود الذين جاءوا ليساعدوه وقال " لا نستعين بالمشركين على المشركين " ، وعنده رجع كبير المنافقين عبد الله بن أبي بن سلول ومعه ثلث الجيش فاختلفت بنو حارثة وبنو سلمة من الانصار في قتاله في التو أو بعد المعركة فأنزل الله تعالى فيهم قوله " فما لكم في المنافقين فئتين والله أركسهم بما كسبوا أتريدون أن تهدوا من أضل الله ومن يضل الله فلن تجد له سبيلا " وقوله تعالى " إذ عمت طائفتان منكم أن تقتلوا والله وليهما وعلى الله فليتوكل المؤمنون " ففرحت القبيلتان بقوله تعالى في الآية " والله وليهما " *Masjid al-Bid'at* Also known as *masjid al-din* (the Mosque of the Shield). This is where the Prophet ﷺ spent the night on his way to the battle of Uhud. There he ﷺ prayed *salat al-fajr*, reviewed his army and sent back the Jewish force that had come offering to help him.



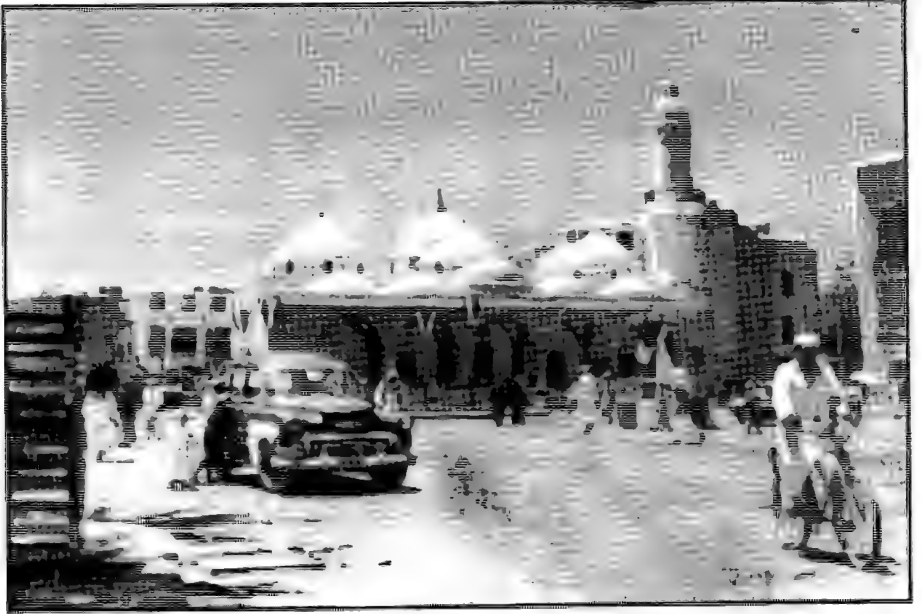
٢٥. مسجد المستراح : مكان مسجد بني حارثة ، وجلس فيه النبي ﷺ في طريق زيارته لشهداء أحد ، والمشهور عند العامة والله أعلم ، أن النبي ﷺ في طريقه لمعركة أحد جلس عنده للاستراحة من التعب الذي نشأ معه من طول الطريق و حملته لامة الحرب وهي من لباس الحرب وقد قال النبي ﷺ " ما ينبغي لنبي إذا ليس لأمته أن يضعها حتى يقتل " وذلك حين وصل جيش الكفار إلى حدود المدينة ورأى النبي ﷺ أن يبقى جيشه داخل المدينة يدافع عنها وأشار أناس ممن فاتتهم غزوة بدر بالخروج للكفار وقال شباب الأنصار : اخرج بنا إلى أعدائنا ، لا يرون أننا جبنًا وضعفنا ، ولم يزل الناس بالنبي ﷺ حتى دخل بيته وليس لأمته للحرب وخرج عليهم وقد ندم الناس فقالوا : يا رسول الله استكرهناك ولم يكن ذلك لنا فإن شئت فاقعد صلى الله عليك ، ولكنه ﷺ عزم وخرج في ألف من أصحابه إلى أحد لملاقاة الكفار .



٢٦. مسجد عينين بجبل الرماة : عن جابر رضي الله عنه قال : إن النبي ﷺ صلى الظهر يوم أحد على عينين الغرب الذي بأحد عند القطرة ، وأسفله طعن وحشى سيدنا حمزة رضي الله عنه .
 Masjid 'Aynayn on Jabal al-Ruma. Archers' Hill: It is said that the Prophet ﷺ prayed the *Zuhr* prayer there on the day of Uhud, it is also said that this is where Wahshī lanced Hamza, the Prophet's paternal uncle, to death.



٢٧. مسجد الراية : أقيم على جبل ذباب (الراية) الذي كانت ترفع عليه راية النبي ﷺ إباناً بالخروج للجهاد، وعن سهل بن سعد رضي الله عنه أن النبي ﷺ صلى على ذباب .
 The Mosque of the flag, Masjid al-Raiya. On the hill where the Prophet's flag was raised to signal *Jihād*. It is also said that the Prophet ﷺ prayed on *Dhubāb*, which is another name for the hill.



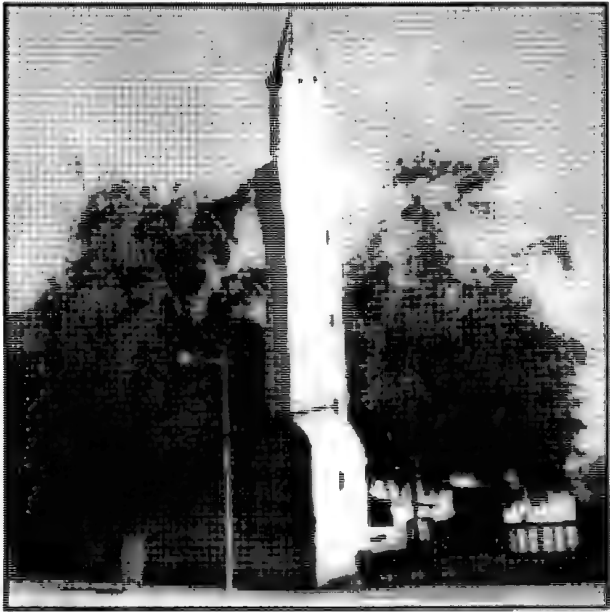
٢٨. مسجد الغمامة: أو مسجد المصلى وكان المصلى على عهد النبي ﷺ مكاناً للاستسقاء ولأعياد وإقامة الحدود وأحياناً للجنائز. وعنده استسقى النبي ﷺ ربه ﷻ وبعد دعاء الاستسقاء ظلته الغمامة ونزل المطر مدراراً ، وفي رواية (فالتفت النبي ﷺ إلى أبي بكر الصديق ﷺ مبتسماً وسأله ماذا قال الشيخ يريد عمه أبا طالب فأنشد أبو بكر ﷺ : وأبيض يستسقى الغمام بوجهه • ثمال اليتامى عصمة للأرامل يطوف به الهلاك من بني هاشم • فهم عنده في نعمة وفواضل) . وقد ورد أنه قحط الناس فاشتكوا للنبي ﷺ فجاء على ركبته في المصلى ودعا ربه ﷻ فأمرت السماء سبعة أيام بلياليهن ، فاشتكوا له ، فضحك ﷺ ورفع يديه إلى السماء وقال : " حوالينا ولا علينا " ، فصفت السماء .

Masjid al-Ghamama This is where the Prophet ﷺ most frequently held the Eid prayer in open air and where he held the rain prayer, after which a cloud came over them and rained profusely.



٢٩؟ مسجد سيدنا أبي بكر الصديق ﷺ : من أماكن مصلى الأعياد في عهد النبي ﷺ ، وعنده صف النبي ﷺ أصحابه وصلى على النجاشي حين مات في أرض الحبشة ، فعن أبي هريرة ؓ قال إن رسول الله ﷺ نعى لنا النجاشي صاحب الحبشة في اليوم الذي مات فيه وقال " استغفروا لأخيكم " وصف بهم بالمصلى فصلى فكبر عليه أربع تكبيرات . وعن سيدنا جابر بن عبد الله رضي الله عنهما قال : قال رسول الله ﷺ : (مات اليوم عبدٌ لله صالحٌ أصحمةٌ - فقام فأمنأ وصلى عليه).

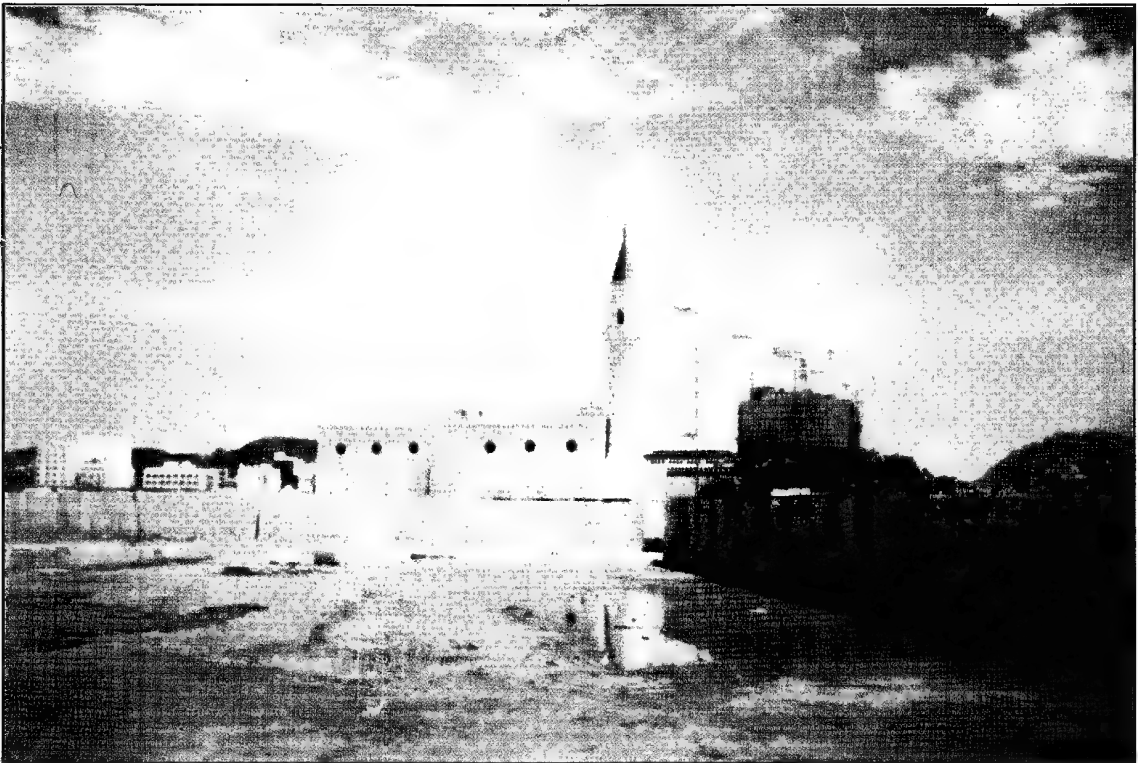
Masjid Abi Bakr al-Siddiq : One of the locations where the Prophet ﷺ used to hold the Eîd prayer. This is also where the Prophet ﷺ held the funeral prayer over the Negus of Abyssinia.



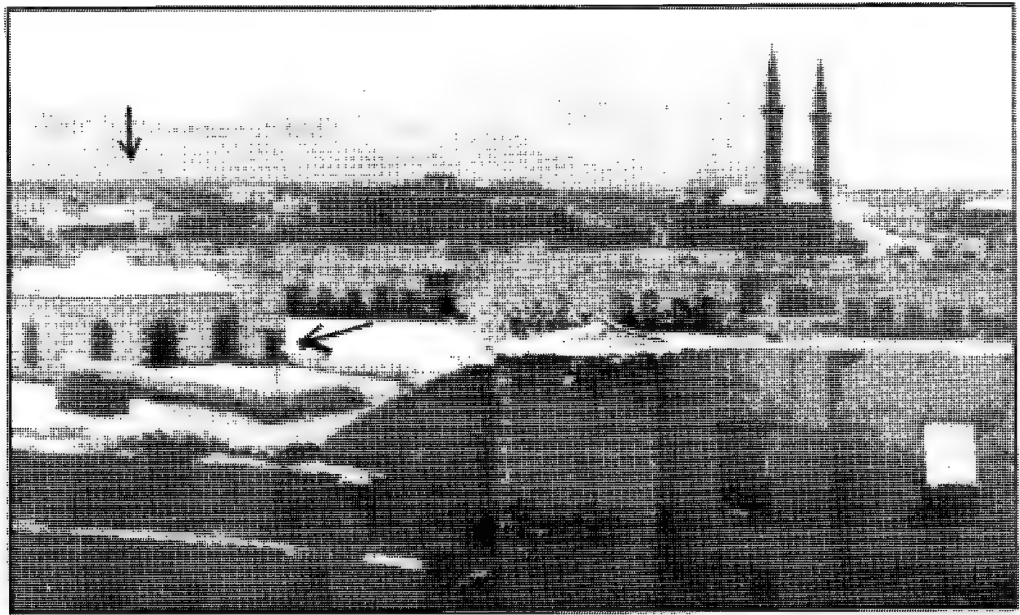
٣٠. مسجد سيدنا عمر بن الخطاب ؓ : كان النبي ﷺ يصلي الأعياد في الهواء الطلق وفي أماكن متفرقة كل عام والمسجد صلى فيه سيدنا عمر بن الخطاب ؓ صلاة العيد في أثناء خلافته ولا يُعقل أن يُصلي العيد في مكان لم يصل فيه النبي ﷺ هذه الصلاة .
Masjid ʿUmar ibn al-Khattāb ؓ Umar prayed ʿEid here as *Khalīfā* and , since it is inconceivable for him to have prayed where the Prophet ﷺ never did, it is considered one of the Prophet's ʿEid prayer locations.



۳۱. مسجد سیدنا بلال بن رباح ؓ

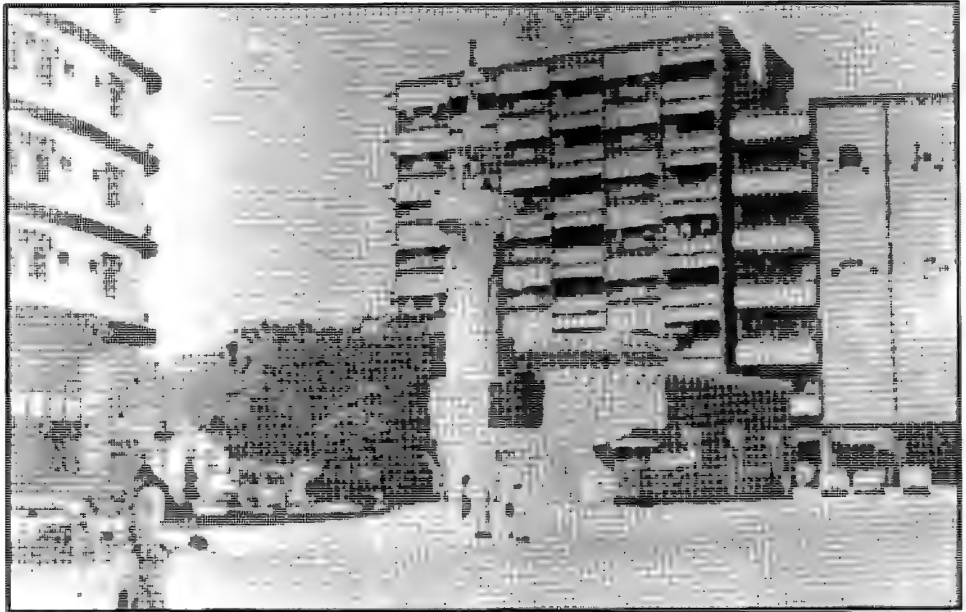


٣٢. مسجد سيدنا علي بن أبي طالب ؑ : صلى رسول الله ﷺ صلاة عيد الفطر في هذا المكان قبل أن يصلى الأعياد في مكان مسجد (المصلى) القمامة .
Masjid Ali ibn-Abi Tālib. Where the Prophet ﷺ held the Eid al-Fitr prayer before shifting the location to where *Masjid al-Ghamāma* now stands.



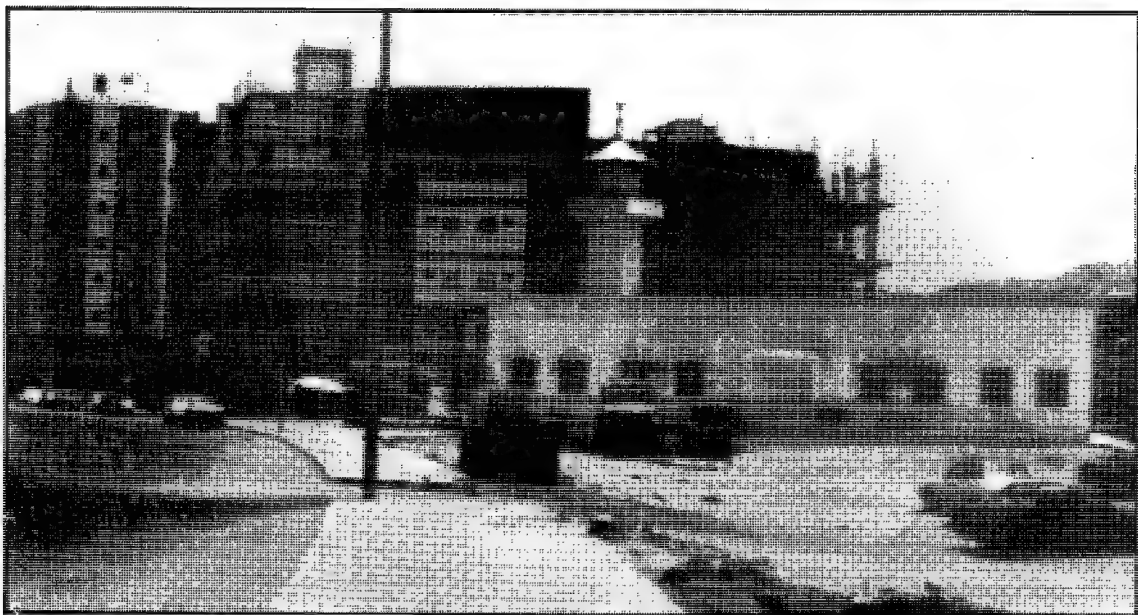
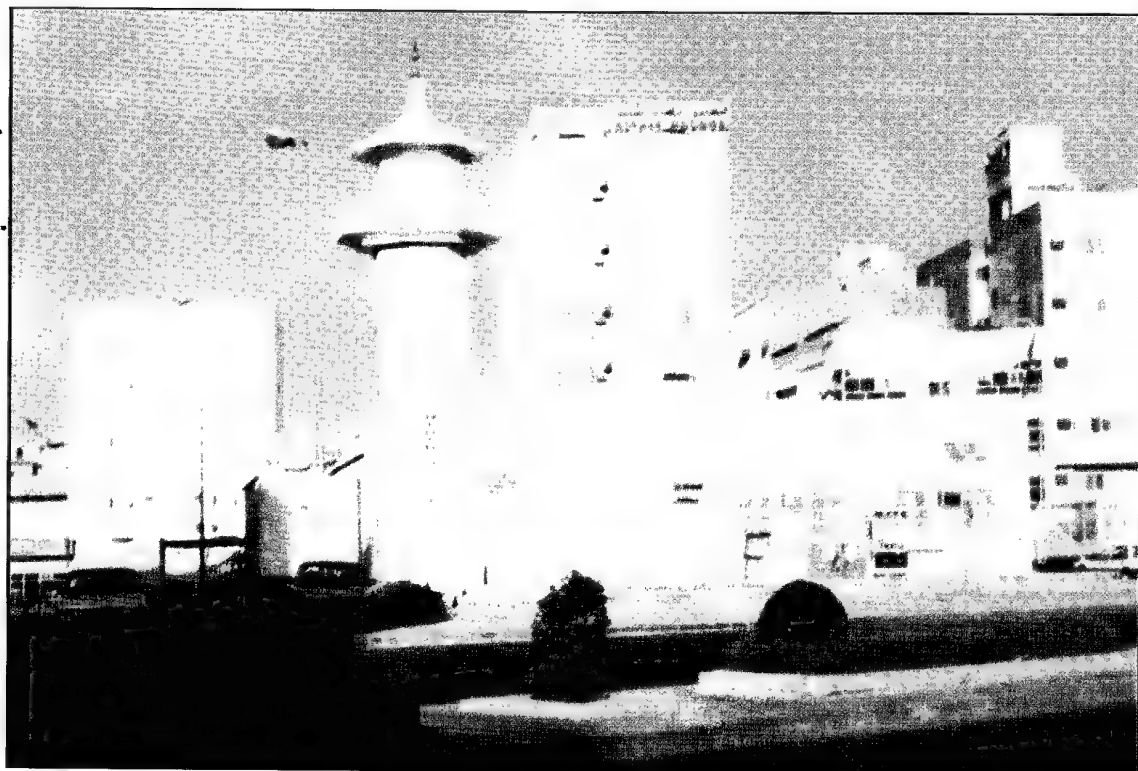
٣٣. مسجد سيدنا عثمان بن عفان ؑ

Masjid Uthmān ibn Affān. ؑ



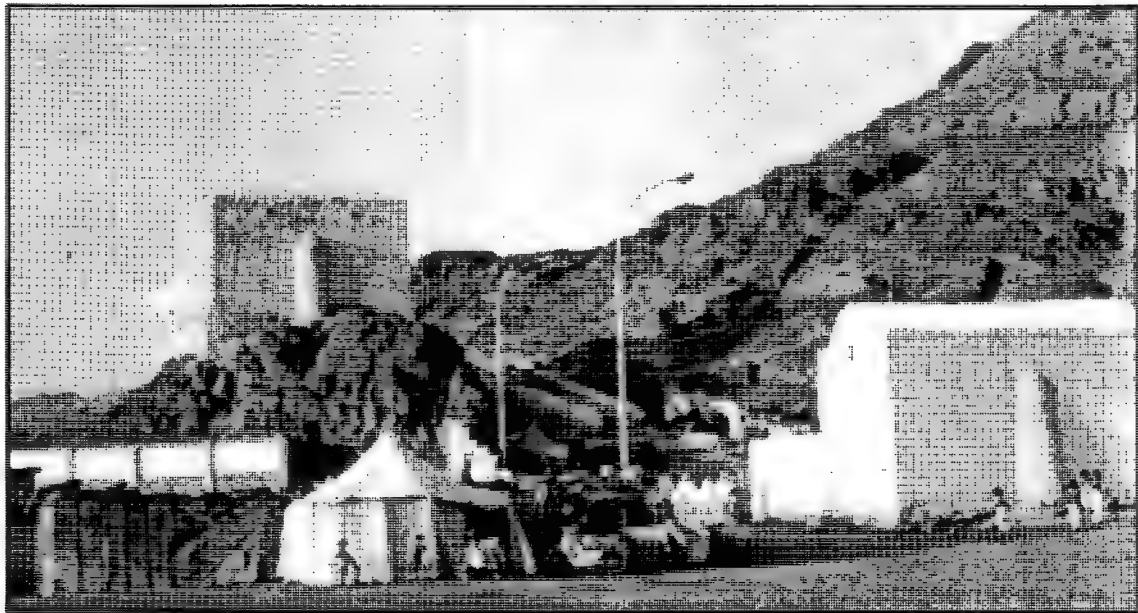
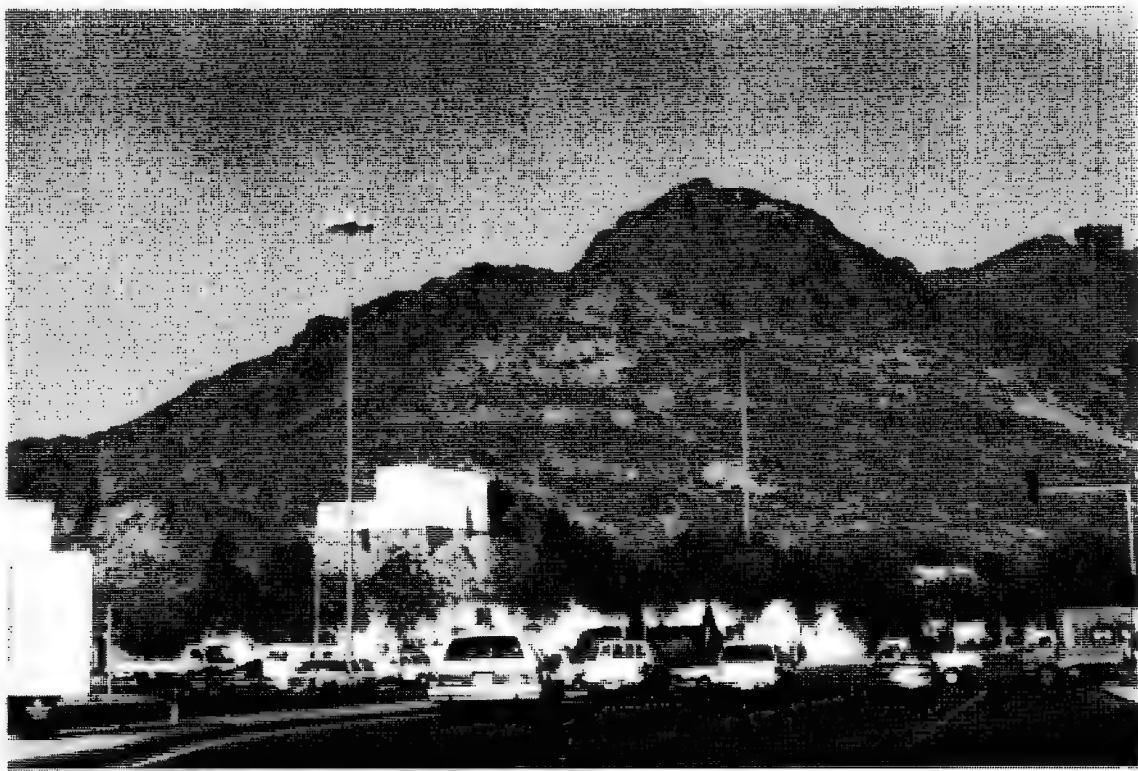
٣٤. مسجد سيدنا أبي ذر الغفاري رضي الله عنه : أو مسجد البحير أو مسجد طريق الساقلة أو مسجد السجدة ، سجد عنده النبي ﷺ شكراً لله ﷻ ، وذلك أن سيدنا عبد الرحمن بن عوف رضي الله عنه روى أنه كان برحبة المسجد النبوي فرأى رسول الله ﷺ خارجاً من الباب الذي يلي المقبرة فخرج على أثره فدخل حائطاً من الأسواق فتوضأ ثم صلى ركعتين فسجد سجدةً أطال فيها ، فلما قام من سجوده ﷺ أخبر عبد الرحمن بن عوف رضي الله عنه بما ظن من أنه قد قبض ثم أخبره " أن جبريل عليه السلام يشرني أن من صلى على صلى الله عليه ومن سلم على سلم الله عليه " .

The Abû Dharr mosque: Also known as *Masjid al-Sajda*, because there the Prophet ﷺ prostrated himself before Allâh in gratitude, having been informed by Gabriel that whoever invoked Allâh's blessings upon him, Allâh would bless, and whoever greeted him, Allâh would greet.



٣٥. مسجد الإجابة أو مسجد بني معاوية : عن عامر بن سعد عن أبيه قال : إن رسول الله ﷺ أقبل ذات يوم من العالية حتى إذا مر بمسجد بني معاوية دخل فركع ركعتين وصلينا معه ودعا ربه طويلاً ثم انصرف إلينا فقال : " سألت ربي ثلاثاً فأعطاني ثنتين ومنعني واحدة سألته ألا يهلك أمتي بالسنة (الجذب) فأعطانيها وسألته ألا يهلك أمتي بالفرق فأعطانيها وسألته ألا يجعل بأسهم بينهم فمنعنيها " .

Masjid al-Ijlaba: Also known as *Masjid Banī Mu'āwiya*: This is where the Prophet ﷺ made a long supplication to his Lord that He destroy not his nation by drought or drowning, nor by their destroying each other, Allāh granted the first two requests but refused the last one.



٣٦. مسجد الفتح : ويسمى مسجد الأحزاب أو المسجد الأعلى ، وقد أقيم على الصخرة التي وقف عليها النبي ﷺ ورفع يديه إلى الله ﷻ حتى يباض إبطينه وسقط رداؤه على ظهره فلم يرفعه ودعا طويلاً على الكفار في غزوة الخندق وكان من دعائه ﷻ " اللهم منزل الكتاب سريع الحساب اهزم الأحزاب ، اللهم اهزمهم وزلزلهم " فاستجاب الله وبشره بالنصر في المعركة وفتح مكة كذلك ، عن سيدنا جابر بن عبد الله رضي الله عنهما قال: " إن النبي ﷺ دعا في مسجد الفتح على الأحزاب ثلاثاً يوم الاثنين ويوم الثلاثاء ويوم الأربعاء فاستجاب له يوم الأربعاء بين الصلاتين ففرَّجَ البشر في وجهه، وهزم الله الأحزاب' ثم قال سيدنا جابر ؓ : فلم ينزل بي أمرٌ مهم غليظ إلا توخيت تلك الساعة فادعو فيها فأعرف الإجابة .

Masjid al-Fath, the Mosque and rock of victory: This is the rock upon which the Prophet ﷺ stood during the battle of the trench, praying for victory, and where he received Allāh's promise of victory and the conquest of Maccā.

{ من مساجد المدينة المنورة }

Other Mosques in Madina



٢٧. مسجد سيدنا أبي بكر الصديق ﷺ : من المساجد السبعة أو مساجد الخندق والموجودة في مكان حفر الخندق في معركة الأحزاب (الخندق) .

Masjid AbūBakr al-Ṣiddīq ﷺ: One of the seven mosques erected along the trench.



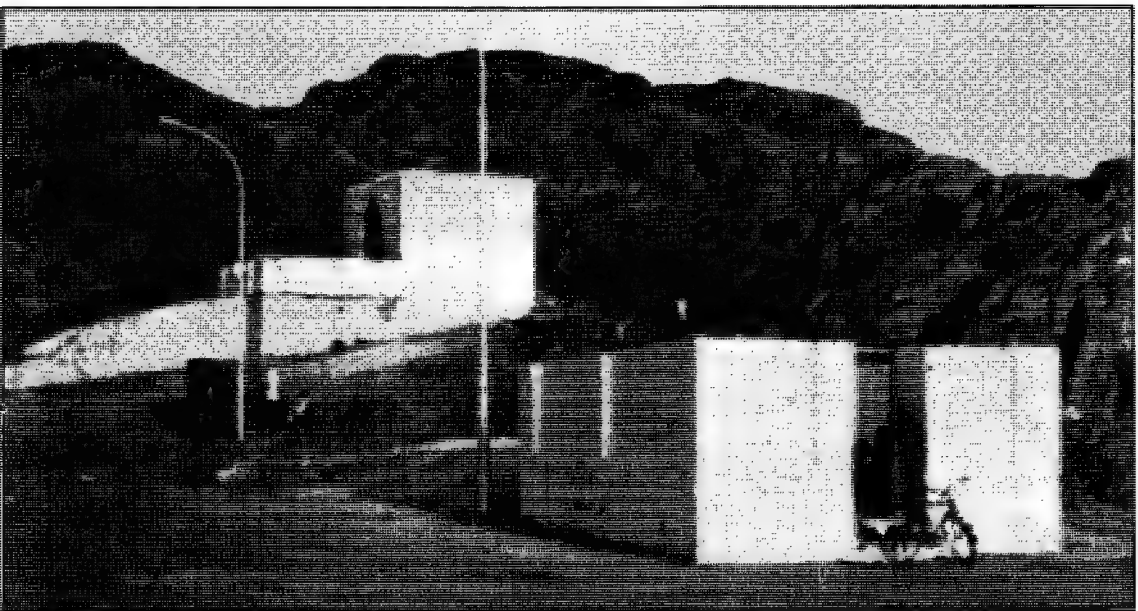
٢٨. مسجد سيدنا عمر بن الخطاب ﷺ : من المساجد السبعة والتي قيل إن المسلمين صلوا بإمامة هؤلاء الصحابة ﷺ في هذه الأماكن أثناء حفر الخندق .

Masjid Umar ibn al-Khattāb ﷺ: The second of the seven mosques.



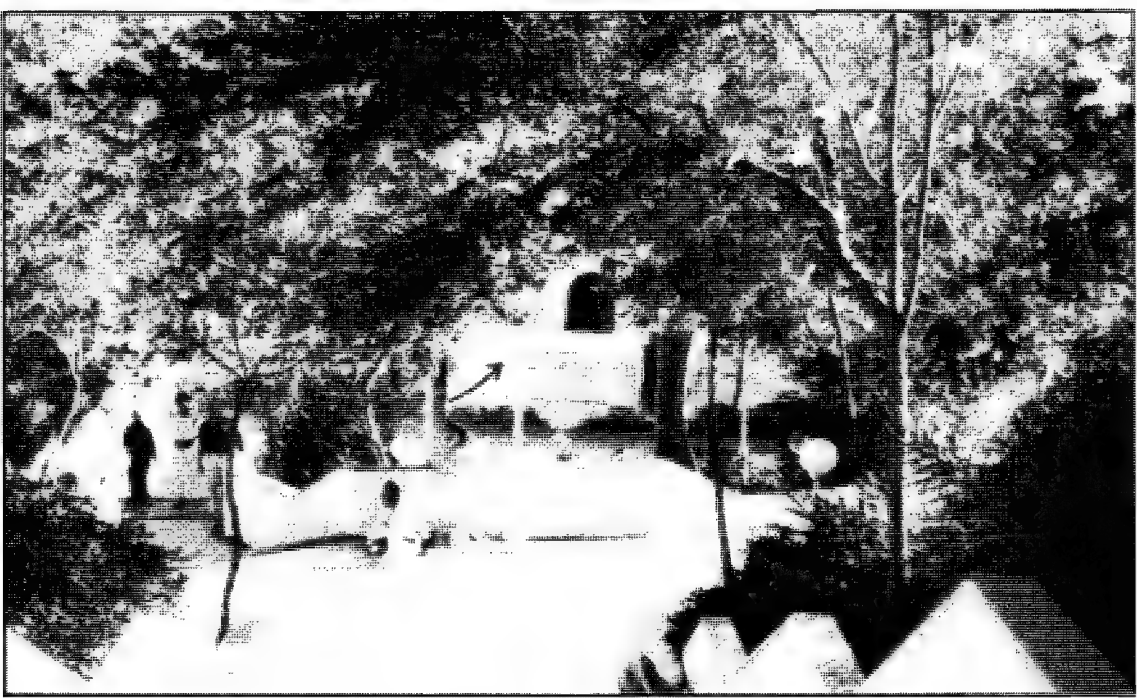
٣٩. مسجد سيدنا علي بن أبي طالب ؑ : من المساجد السبعة ، وقد مر النبي ﷺ على المهاجرين والأنصار وهم يحفرون الخندق في غداة باردة ، فلما رأى ما بهم من الجوع والنصب قال : اللهم أن العيش عيش الآخرة .. فاعفر للأنصار والمهاجرة ، فقالوا له مجيبين : نحن الذين يابعوا محمدا .. علي الجهاد ما بقينا أبدا

Masjid Ali ibn-Abi Talib ؑ: The third of the seven mosques.



٤٠. مسجد السيدة فاطمة الزهراء رضي الله عنها : من المساجد السبعة ، وقد اشترك رسول الله ﷺ مع الصحابة في حفر الخندق وكان ينقل التراب وهو يقول : "والله لو لا الله ما أهدينا & ولا تصدقنا ولا صلينا فأنزلن سكينة علينا & وثبت الأقدام إن لاقينا والمشركون يغوا علينا & إذا أرادوا فتنة أبينا "

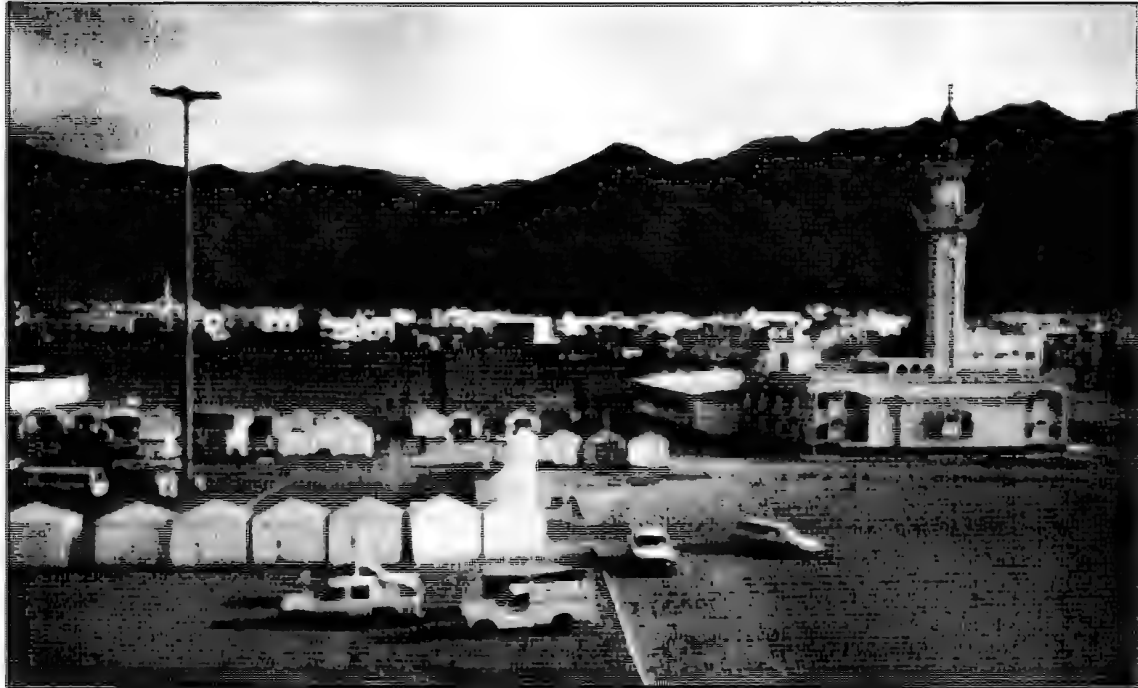
Mosque of The Lady Fatima al Zahrā' : The sixth of the seven mosques.



٤١. مسجد سيدنا سلمان الفارسي ﷺ : كان هو الذي اقترح على النبي ﷺ حفر الخندق وهي من الحيل الحربية التي عرفها في فارس ولم تكن مألوفة عند العرب
Masjid Salmān al-Fārisī : Salmān , being Persian and thus aware of military tactics unfamiliar to the Arabs , suggested to the Prophet ﷺ to dig a trench to prevent the enemy from entering Madina from its weakest point.

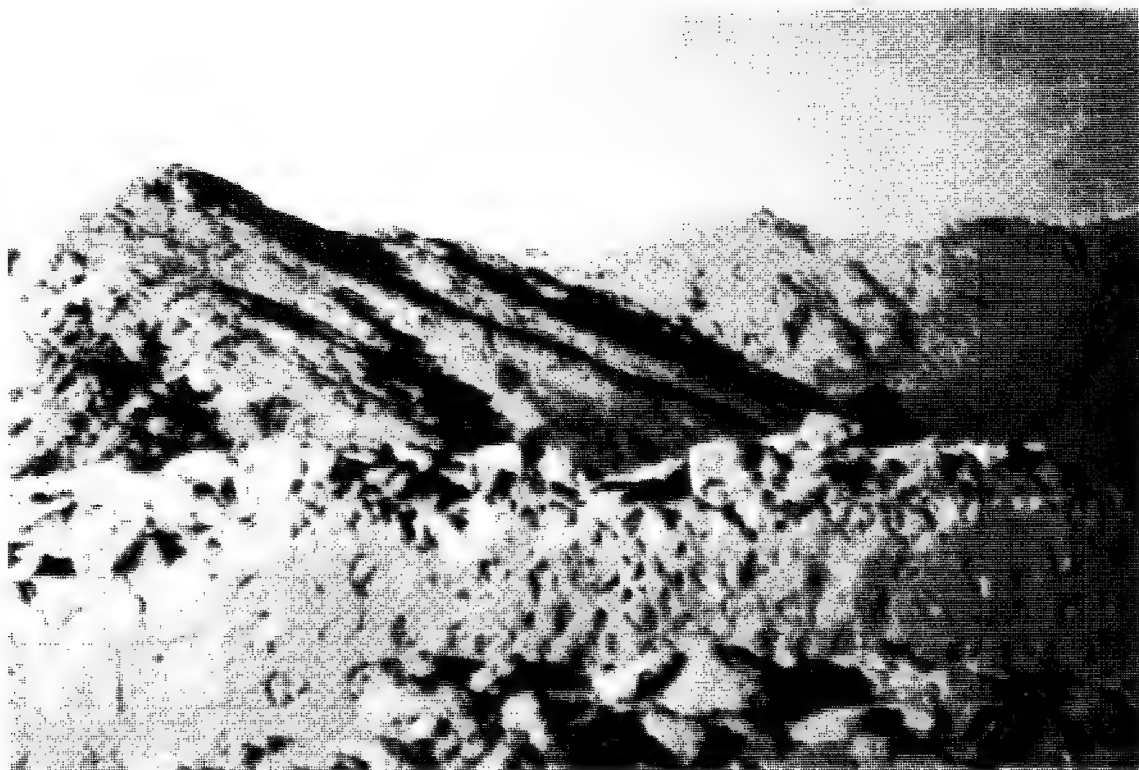


٤٢. مسجد بنات بني النجار : هن بنات أخوال النبي ﷺ وعند هذا الموضع استقبلنه عند قدومه للمدينة مهاجراً من مكة منشدين (نحن جوار من بني النجار يا هذا محمد من جار) فقال لهن : " أحببنتي " قلن : نعم يا رسول الله فقال : " وأنا والله أحبك " ثلاثاً ، والأصح إنه مسجد عتيان بن مالك الذي كان ضريباً وروى أن النبي ﷺ أتاه في منزله فلم يجلس حتى قال له : أين تحب أن أصلي لك من بيتك ؟ قال : فأشرت إلى المكان ، فكبر رسول الله ﷺ وصفقنا خلفه نصلي ركعتين .
Masjid Banāt al-Najjār: Banāt (daughters or girls) of the house of *al-Najjār* were the descendants of the Prophet's maternal uncles. At this location they welcomed him on his arrival from Macca, saying: We are the girls of *Banī al-Najjār* How wonderful to have Muḥ ammad for a neighbour (*jar*). Also said to be the Mosque of *Utbān ibn Mālik* ؓ: when the Prophet ﷺ visited the blind *Utbān* at home he asked him before sitting down: "where in your house would you like me to pray?" *Utbān* pointed at a spot to which the Prophet ﷺ headed and led the prayer with *Utbān* and the other Companions behind him.



١٣. مسجد سيد الشهداء : أقيم في مكان معركة أحد التي قُتل فيها سيدنا حمزة ؑ عم رسول الله ﷺ ، وما زوّي النبي ﷺ باكيا أشد من بكائه على حمزة . ولما رأى ﷺ ما بجسده الشريف من تمثيل (كان الكفار قد بقروا بطنه وأخرجوا كبده) قال: (لن أصاب بمثلك ، ما وقتلت موقلاً أغض لي من هذا) ووقف على جنازته واتعصب حتى شهق وهو يقول: (يا عم رسول الله ، وأمد الله وأمد رسوله ﷺ . يا حمزة يا فاعل الخيرات ، يا حمزة يا كاشف الكربات ، يا حمزة يا ذاب يا ملاح عن وجه رسول الله ﷺ) . وجاءت السيدة صفية أخته فمنعها سيدنا علي بن أبي طالب وسيدنا الزبير بن العوام ؓ رحمةً بها فقالت : يا رسول الله أين ابن أُمي حمزة ؟ فقال ﷺ : (هو في الناس) فلما رأت سيدنا حمزة ؑ بكت فوضع النبي ﷺ يده الشريفة على صدرها فاسترجعت ، وصارت كلما بكت بكى رسول الله ﷺ

Masjid Sayyid al-shuhadâ : Erected on the plain of Uhud, the location of the battle where the Prophet's uncle, Hamza was killed. When he saw the mutilation he had suffered the Prophet ﷺ wept, saying " Never shall I be afflicted with [the loss of] such as you, nor have I ever been angrier before!"



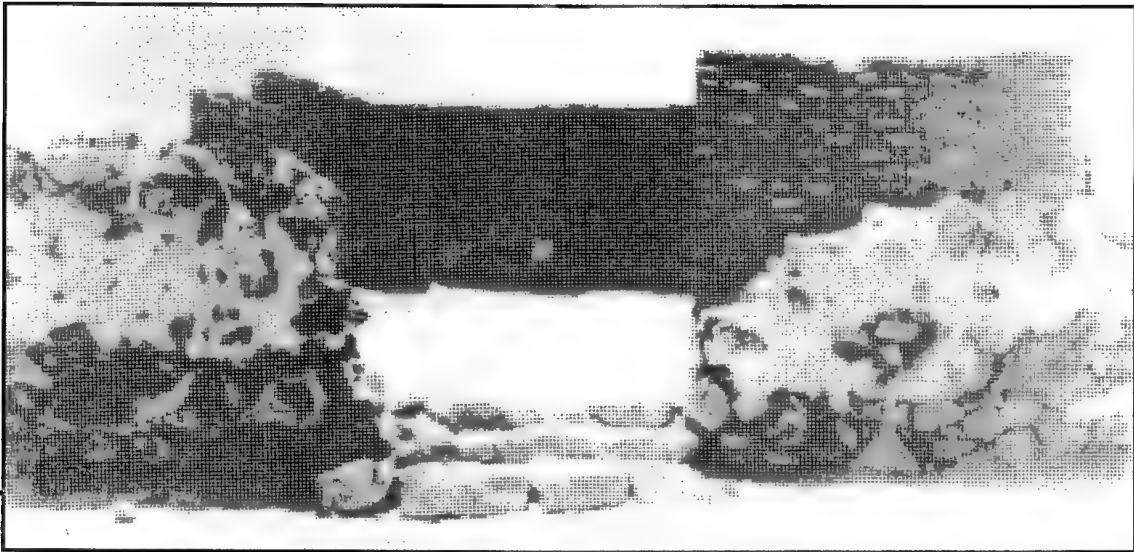
٤٤. متجدد الوادي أو مسجد العسكر وبالقرب منه استشهد سيدنا حمزة بن عبد المطلب عليه السلام في غزوة أحد بيد وحشي الذي كان عبداً لجبير بن مطعم ووعده بالعقوبة إن قتل حمزة .

Masjid al- Wady : The Mosque that marks the spot where Hamza was pierced by Wahshī's lance on the day of Uhud.



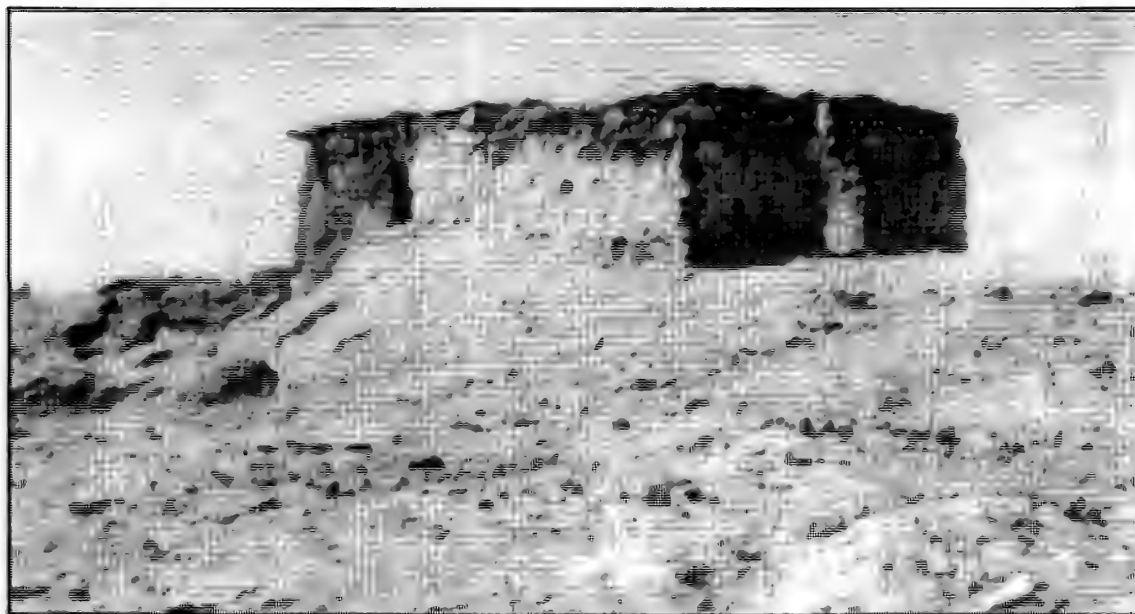
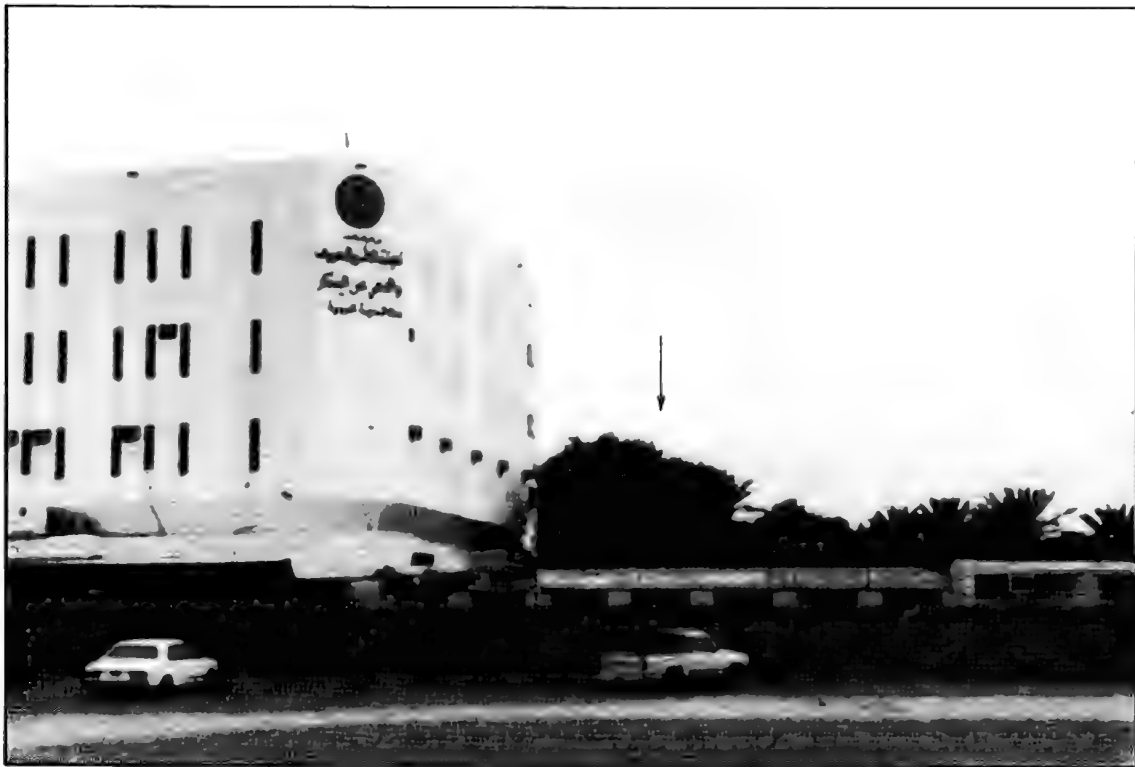
Masjid al-Kātibiyya.

٤٥ . مسجد الكتبية :



٤٦ . مسجد الشمس : بحي قباء وسمى قديماً بذلك لأن الشمس تشرق عليه قبل غيره من الأماكن لارتفاعه عما جاوره من المباني .

Masjid al-Shams in the Qubā' area: So named because, being on a higher place than the surrounding buildings, the sun rises on it first .



١٧. مسجد بني ظفر : حيث زار النبي ﷺ قبيلة بني ظفر بمسجدهم ومعه سيدنا عبد الله بن مسعود ؓ وسيدنا معاذ بن جبل ؓ فأمر النبي ﷺ قارئاً بتلو القرآن فقرأ حتى أتى على الآية الكريمة " فكيف إذا جئنا من كل أمة بشهيد وجئنا بك على هؤلاء شهيداً " فبكى رسول الله ﷺ حتى اضطرب لحياء وقال " أي رب شهيد على من أنا بين ظهرائيه فكيف بمن لم أر " .

Masjid Bani Zafar: There the Prophet ﷺ bid one of the Companions recite something of the Qur'ān When the Companion reached the following verse "How then when We Bring from each nation a witness and bring you a witness against all of these" he ﷺ wept and said " I m a witness against those among whom I live, but how [can I be a witness against] those I do not see?" .



٤٨ مسجد السبق أو مسجد بني زريق : عن معاذ بن رفاعه قال : " إن النبي ﷺ دخل مسجد بني زريق وتوضأ فيه وعجب من قبلته ، ولم يصل فيه . وكان أول مسجد قرئ فيه القرآن " . وعن سيدنا عبد الله بن عمر رضي الله عنهما : " أن رسول الله ﷺ سابق بين الخيل التي أضمرت (غلفت وسمنت) من الحفيا وأمدّها ثنية الوداع وسابق بين الخيل التي لم تضمر من الثنية إلى مسجد بني زريق " . والأرجح أن مكانه هو موضع وقوف النبي ﷺ عند الخروج من صلاة العيد

Masjid al Sabq This was the finishing line of the horse races that the Prophet ﷺ held between his Companions and started at Thaniyyat al-Wadā' .



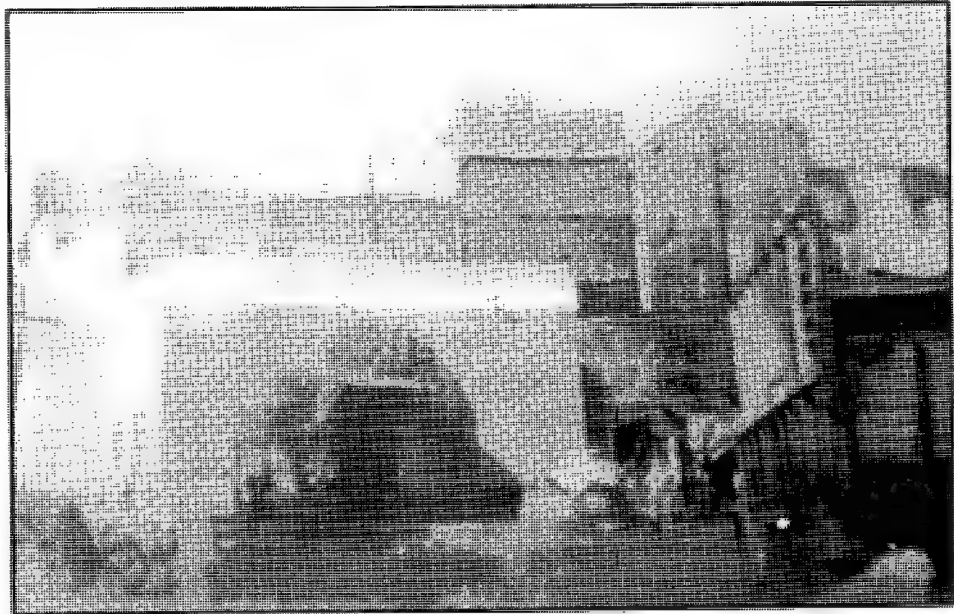
١٩. مسجد عرفات : بقاء وسمي بذلك لأن النبي ﷺ كان فيه يوم عرفه فزويت له الأرض وأراه الله ﷻ الحجيج على جبل عرفات وهو بالمدينة المنورة .

Masjid 'Arafat in the Qubā' area: So named because once the Prophet ﷺ stood there on the day of 'Arafāt and Allāh gave him the vision of the pilgrims on mount 'Arafāt even as he stood in Madina.



٥٠. مسجد بني حرام : مكان دار سيدنا جابر بن عبد الله بن حرام ؓ الذي وقعت فيه معجزة تكثير الطعام بيد النبي ﷺ لما أمر إلى النبي ﷺ أنه صنع له طعاماً ونفر معه فتدأى النبي ﷺ : " يا أهل الخندق إن جابراً صنع لكم سوراً فحي هلا بكم " فدخلوا مع النبي ﷺ وكان عددهم ألفاً فأكلوا كلهم وبقي من الطعام لآل جابر.

Masjid Banī Ḥarām: This Mosque marks the location of the house of the Companion Jābir ibnʿAbdallāh ؓ, where the food he had prepared to feed the Prophet and a few Companions during the battle of the trench was miraculously increased by the Prophet to feed the whole army.



٥١. مسجد مالك بن سنان ؓ : ورد أنه روى النبي ﷺ يستسقي قائماً يدعو عند أحجار الزيت عند مسجد مالك بن سنان ؓ الذي استشهد ودفن فيه .

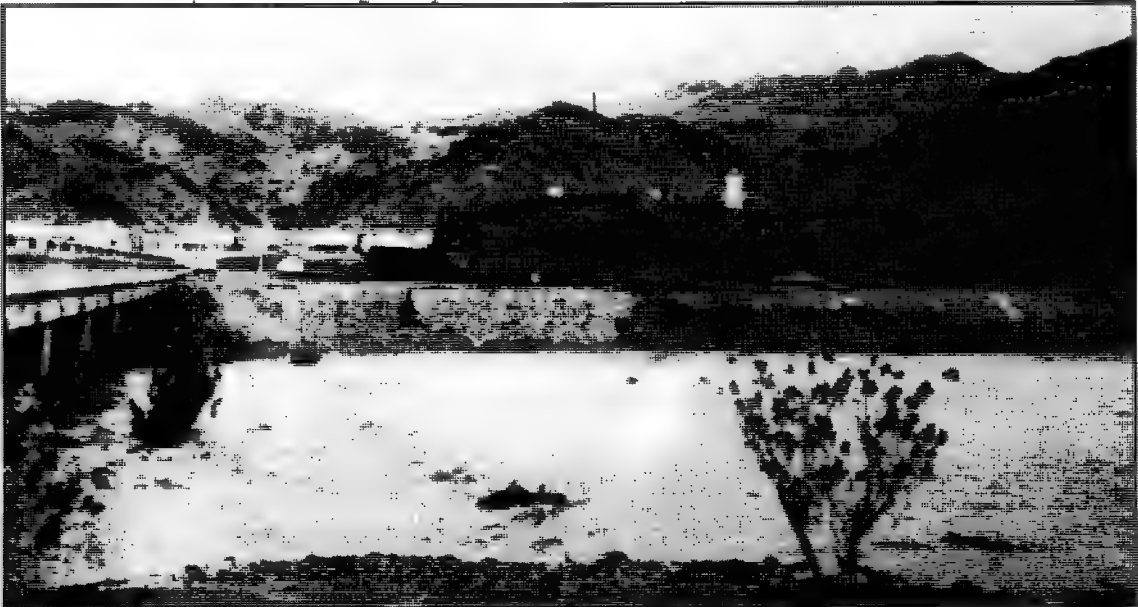
Masjid Mālik ibn Sinān. There the Prophet ﷺ stood praying for rain near certain rocks called *Aḥjār al- Zayt*, next to the mosque where Mālik ibn Sinān was later to be buried.

{ من جبال المدينة المنورة }

The mountains of Madina



٥٢. جبل أحد: أكبر جبال المدينة ويحتملها من الشمال و بسفحه جرت معركة أحد وورد فيه قول النبي ﷺ "هذا أحد جبل يحبنا ونحبه على باب من أبواب الجنة"
 The mountain of Uhud: At the foot of which the battle of Uhud took place. The Prophet ﷺ said: "Uhud is a mountain which loves us and which we love, it is on one of the gates of paradise".



٥٣. جبل الرماة : أوقف عليه النبي ﷺ الرماة في معركة أحد فلما ظهر المسلمون نزلوا لجمع القمامة فدار خالد بن الوليد والكفار حوله وقتلوا المسلمين من خلفهم
 The mountain of ʿAynayn or the hill of the archers: On the day of Uhud the Prophet ﷺ positioned his archers there, commanding them not to move whatever happened. They left their position when they felt victory was achieved, eager to share in the booty. This allowed Khālid ibn al-Walīd to take his cavalry round the hill and attack the Muslims from behind.



٥٤. جبل سلع : جبل أسود اللون وعلى سفحه حفر النبي ﷺ الخندق لمنع المشركين من دخول المدينة ، وجرت معركة الأحزاب وبه صخرة الفتح وكهف السجدة

The mountain of Sal: A black hill near which the trench was dug to stop the advance of the confederates.



٥٥. جبل الراية : عليه نُصبت راية النبي ﷺ في غزوة خيبر وتبوك إعلماً للمسلمين بالجهاد وعليه صخرة سلمان التي استعصت على الصحابة في حفر الخندق فضرِبها النبي ﷺ ضربة تطاير منها شرر كالبرق فقال النبي ﷺ " الله أكبر أضاعت لي قصور الحيرة ومدائن كسرى وسوف تُفتح على أمّتي " وضرِبها الثانية فتطاير الشرر فبشر ﷺ بفتح بلاد الروم والثالثة بشر بفتح بلاد اليمن فقال المنافقون : يَعدنا كنوز كسرى وقصر وأن أحدنا يخاف المخترى " ما وعدنا الله ورسوله إلا غرورا " فنزلت الآية " قل اللهم مالك الملك تؤتي الملك من تشاء وتنزع الملك ممن تشاء وتعز من تشاء وتذل من تشاء بيدك الخير إنك على كل شيء قدير " .

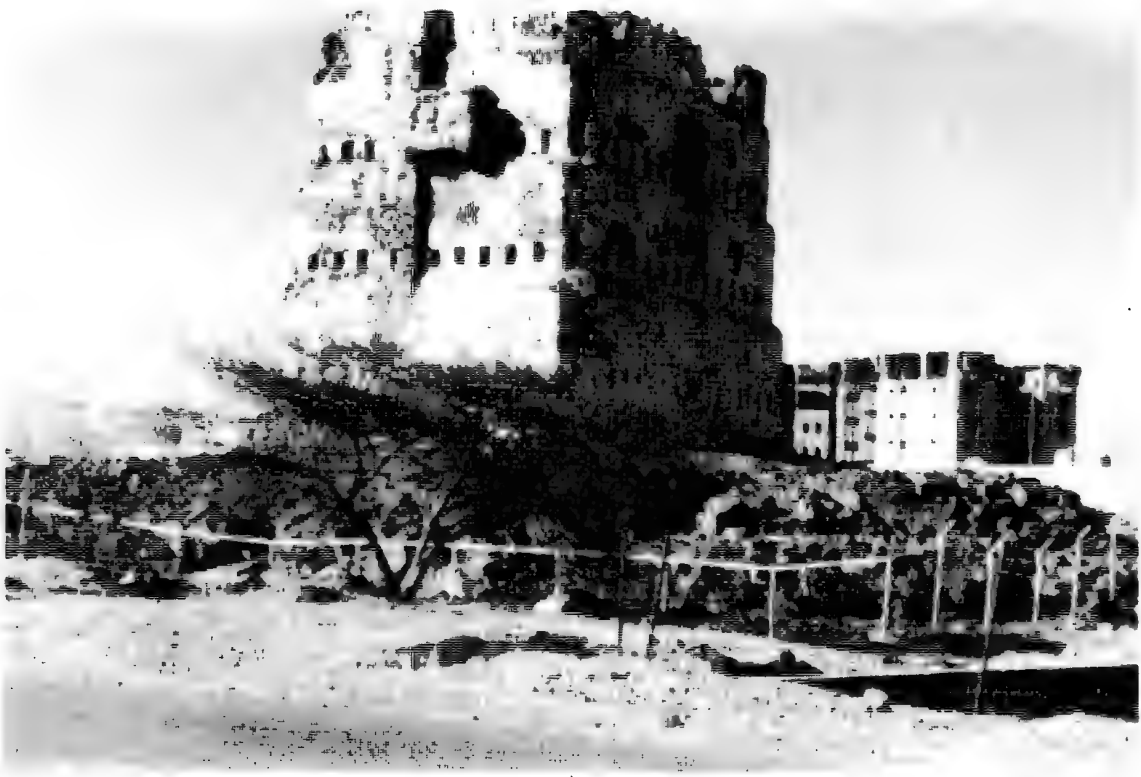
The mountain of the flag: There the Prophet's standard was raised before the campaigns of Khaybar and Tabūk to announce Jihād. There also the Prophet ﷺ had his tent on the first few days of the battle of the Trench.



٥٦. جبل ثور حد المدينة الشمالي ، وقال النبي ﷺ "المدينة حرم" ما بين عير إلى ثور فمن أحدث فيها حدثاً أو آوى محدثاً فعليه لعنة الله والملائكة والناس أجمعين
 The mountain of Thawr: The northern boundary of the sacred area of Madina. "Madina is forbidden", said the Prophet ﷺ, "from Ayr to Thawr".



٥٧. جبل عير : من حدود المدينة المنورة الجنوبية والتي حرّم رسول الله ﷺ أن يقطع عُضَاهَا (شجرها) أو يُقتل صيدها وهو المقصود في قول النبي ﷺ " اللهم إني أحرّم ما بين جبلَيْها مثل ما حرّم إبراهيم مكة " . وفيه ورد قول رسول الله ﷺ " وهذا عير يبغضنا ونبغضه علي باب من أبواب النار " .
 The mountain of Ayr: The southern boundary of Madina. The Prophet ﷺ said "This is Ayr, it detests us and we detest it, it is on one of the gates of Hell".



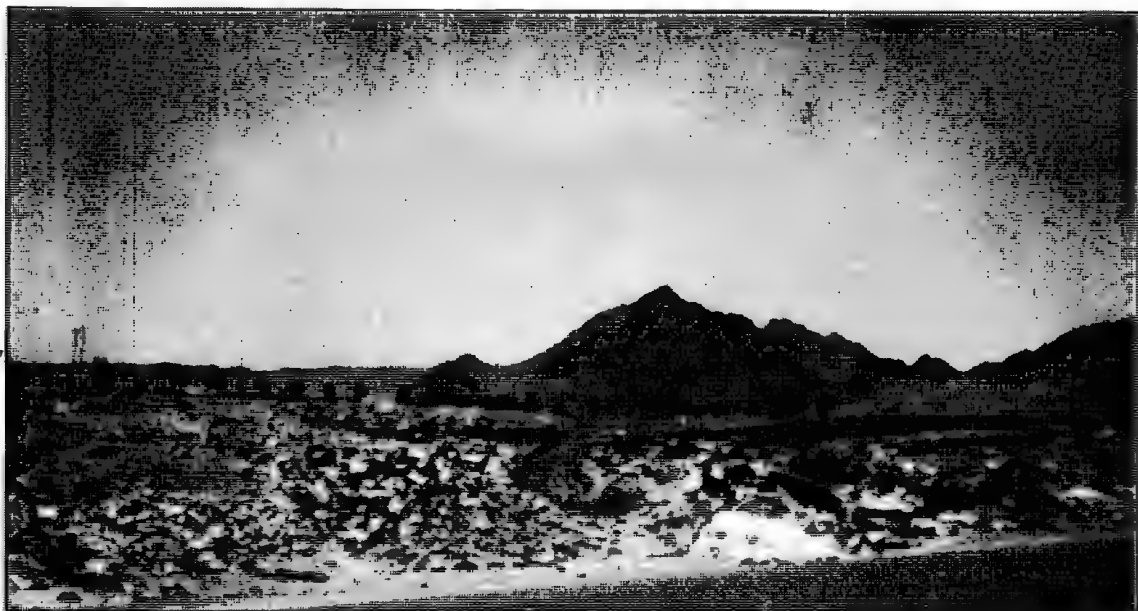
٥٨ قلعة قباء : من القلاع القديمة وهي إلى اليمين للذهاب لمسجد قباء ، وغرب مسجد الجمعة



٥٩ ثنية الوداع الشمالية كان النبي ﷺ عند سفره يودع بها من يخلفه على المدينة و ضرب معسكره عليها استعداداً لغزوة تبوك وعندها حرم النبي ﷺ زواج المتعة
Northern *Thaniyyat al-Wadā'*: Where the Prophet ﷺ bade farewell those he left in charge of Madina whenever he left it on a campaign. There also he pitched his tent before the Tabūk expedition.



٦٠. جبل النوم يلفصل بين منطقتي البيداء وذات الجيش وعنده سقط عقد السيدة عثشة عند الرجوع من غزوة بني المصطلق فتأخر النبي ﷺ للبحث عنه فأدركته صلاة الفجر في مكان ليس به ماء وجاء الصديق إلى عثشة وجعل يضربها وما يمنعها من التحرك إلا أن النبي ﷺ واضع رأسه على فخذه ، فنزلت آية التيمم.
 The mount of "sleep" *Jabal al-Nawm*: Between the two well known areas of al-Baydā' and Dhāt al-Jaysh to the south of Madina. There⁶⁰ Ā'isha lost her necklace, the Muslims were delayed in their march searching for it in an area lacking water, bringing about the revelation of the verse of *Tayammum*.



٦١. جبل جُماء تضارع : من جبال الجموات الثلاثة وهي ثلاثة جبال متتابعة بوادي العقيق وقد ورد فيه حديث رسول الله ﷺ " لا تسيل تضارع إلا عام ربيع ".
 The mountain of *Jumā Taḍāruf*: One of the three Jumā's. The Prophet ﷺ said about it "The flood comes from *Taḍāruf* only on the year when there is spring".



٦٢ جبل جماء أم خالد : الثاني في جبال الجموات الثلاثة وقد وُجد على الجبل قبر وعليه حجر مكتوب فيه : " انا عبد الله من أهل نينوى رسول رسول الله عيسى بن مريم إلى هذه القرية فأودعني الموت فأوصيت أن أدفن في جماء أم خالد " .

The mountain of *Jumā 'Umm Khālid*. There used to be a grave there on which it was written: "I m a servant of Allāh from Nineveh, the messenger of the Messenger of Allāh, Jesus son of Mary, I came to this town as I was about to die, I bid them bury me in *Jumā 'Umm Khālid* " .



٦٣ جبل جماء العاقِر : فيه قول النبي ﷺ " نعم الجماء المنزل لولا كثرة الأسود " وقوله ﷺ " لا تقوم الساعة حتى يُقتل رجلان موضع فسطاطهما في قبل الجماء "

The mountain of *Jumā 'al-ʿAqir*. About which the Prophet ﷺ said: "A good place to stay this Jumā would have been, were it not for the numerous snakes " .

{ من وديان المدينة المنورة }

The Valleys of Madina



٦٤. وادي العقيق: ورد فيه قول النبي ﷺ "العقيق واد مبارك"، وقوله ﷺ "أتاني الليلة آت من ربي ﷻ فقال صل في هذا الوادي المبارك" وعن أنس رضي الله عنه قال: خرجنا مع رسول الله ﷺ إلى وادي العقيق فقال: "يا أنس خذ هذه المطهرة لملأها من هذا الوادي فإنه يحبنا ونحبه" وعن جابر بن عبد الله رضي الله عنهما قال: كان سلمة يصيد الظباء فيهدي لحومها لرسول الله ﷺ جفيفاً وطرياً فافتقده رسول الله ﷺ فقال: "يا سلمة مالك لا تأتي بما كنت تأتي به؟"، فقال: يا رسول الله تباعد علينا الصيد فإتانا نصيد بثيب وصدر قاة فقال: "لو كنت تصيد بالعقيق لشيعتك إذا ذهبت وتلقيتك إذا جئت فبني أحب العقيق". وقال ﷺ عن عرصة العقيق "نعم المنزل العرصة لولا كثرة الهوام".

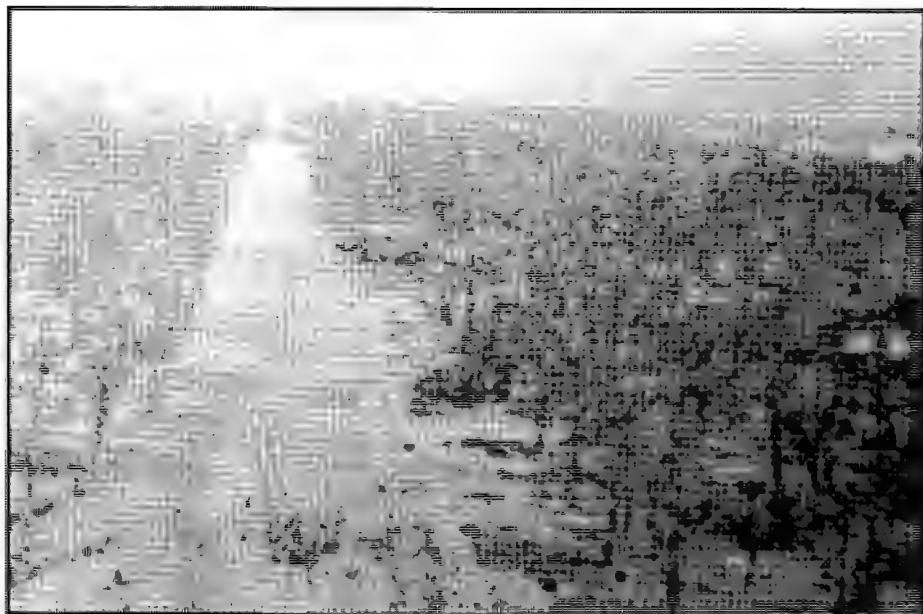
The Valley of al-⁶⁴Aqīq about which the Prophet ﷺ said: "A blessed valley is al-⁶⁴Aqīq", and "Someone came from my Lord tonight saying: Pray in this blessed valley!"



٦٥. وادي المَكَيْمين : ورد في أثر نبوي شريف " إذا سال المَكَيْمين فذلکم الربيع فذلکم الربيع " وكانت ترعى فيه إبل رسول الله ﷺ وفيه منازل سيدنا أبي هريرة ؓ .
 The Valley of al-Mukaymin: "When al-Mukaymin is flooded" said the Prophet ﷺ "this is springtime, this is springtime !" In this valley the camels of the Prophet ﷺ were sent to graze and Abū Hurarya had his house.



٦٦. وادي بَطْحَان : زار النبي ﷺ سيدنا ثابت بن قيس ؓ مريضاً فأخذ من تراب بطحان فجعله في قَدَحٍ ثم نفث عليه بماء وصبه عليه ، وورد فيه قول النبي ﷺ : " بطحان على بركة من برك الجنة " .
 The Valley of Botḥān: About it the Prophet ﷺ said: "Boḥān is on a pool of paradise". When he ﷺ visited Thabit ibn Qays ؓ there when he was ill, he took a handful of dust from Botḥān, put it in a cup, blew some water from his mouth into it then poured it on him.



٦٧. وادي رانونا : هو الوادي الذي سلكه النبي ﷺ عند نزوله من قباء إلى المدينة فتسارع الأنصار يتجانبون خطام ناقته (القصواء) لدعوته للنزول عندهم فلما مر على ديار بني سالم بن عوف قال زعيمهم سيدنا عتيان بن مالك ؓ : انزل فينا يا رسول الله نحن أصحاب العصا والحدائق والدرك " ثم مر ببني عجلان رهط سيدنا عبادة بن الصامت ؓ ثم تيامن الطريق فمر ببني الحبلى ثم مر ببني ساعدة فلتقاء سيدنا سعد بن عبادة وأبو دجاجة ؓ في قومهم فقالوا : يا رسول الله انزل عندنا ففينا العدد والثروة والحلقة ، ثم مر ببني عدي بن النجار وهم أخوال جده عبد المطلب فقالوا : يا رسول الله نحن أخوالك فلا تتجاوزنا ، فكان ﷺ يقول لكل من دعاه : " خلوا سبيلها فإنها مأمورة " حتى أتى موضع مسجده الحالي فبركت الناقة.

The Valley of Rānunā : The route taken by the Prophet ﷺ from Qubā' to Madina.



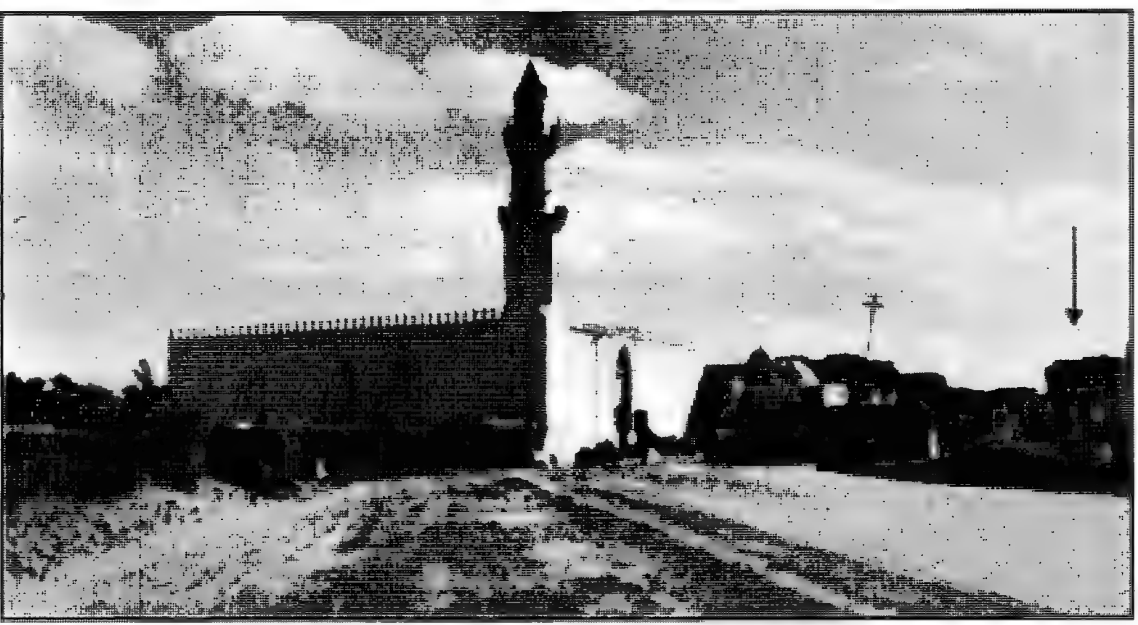
٦٨. البيداء أخير النبي ﷺ أنه في آخر الزمان وفي هذا الوادي سيخسف بالجيش الذي يطارد المهدي عند خروجه من المدينة المنورة عاكلاً ببيت الله الحرام بمكة
 Al-Baydā' : Where the Prophet ﷺ said that the army that would be pursuing the Mahdī, as he flees from Madina to seek sanctuary in Macca at the time near the end, would be swallowed by the earth.



٦٩. وادي ذات الجيش : هو مكان معسكر النبي ﷺ في غزوة بني المصطلق ومكان نزول آية التيمم ويسمى الآن (المفرحات) لغرعة الحجيج لقرب دخول المدينة
 The Valley of Dhāt al-Jaysh: Where the Prophet ﷺ camped during the expedition of Bani al -Mustalaq and where the verse of *tayammum* was revealed.

{ من آبار المدينة المنورة }

The Wells of Madina



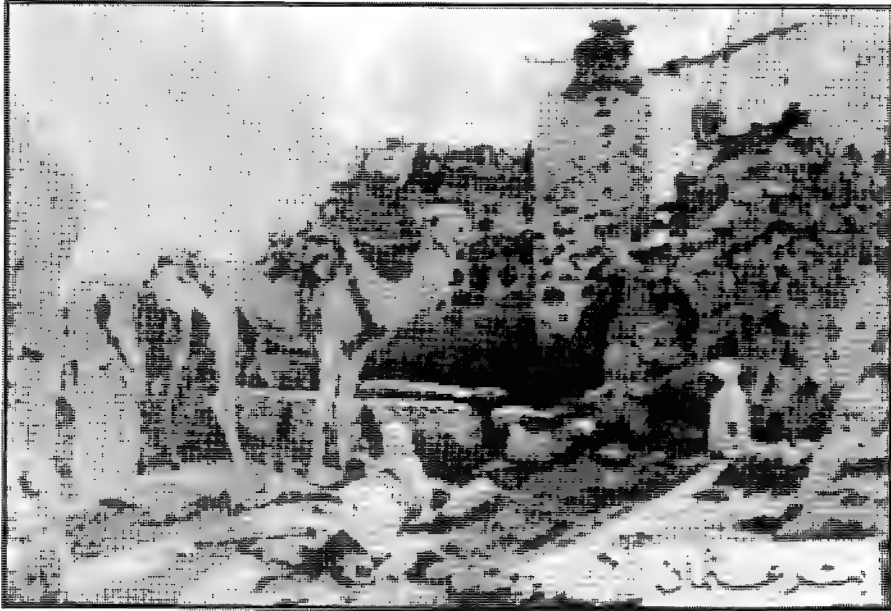
٧٠. بئر أريس : وسميت بئر الخاتم بعد سقوط خاتم رسول الله ﷺ من يد سيدنا عثمان بن عفان ؓ فيها أثناء خلافته ، و رُوِيَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ عَنْدهَا وَجَلَسَ عَلَى حَافَتِهَا وَدَلَّى سَاقِيهِ فِيهَا وَكَانَ سَيِّدُنَا أَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ ؓ عَلَى بَابِهِ فَاتَى سَيِّدَنَا أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ ؓ يَسْتَأْذِنُ فِي الدُّخُولِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَذَّنَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ وَيُشْرَهُ بِالْجَنَّةِ ثُمَّ أَتَى سَيِّدُنَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ ؓ فَأَذَّنَ لَهُ وَيُشْرَهُ بِالْجَنَّةِ ثُمَّ أَتَى سَيِّدَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَفَانَ ؓ فَأَذَّنَ لَهُ وَيُشْرَهُ بِالْجَنَّةِ عَلَى بُلُوَى تَصِيْبِهِ .

The Arī's well near the mosque of Qubā': This is where the Prophet ﷺ used to sit and dangle his feet in the water. After the Prophet's ring fell from^cUthmān's hand into the well during his caliphate, it became known as the Well of the Ring.



٧١. بئر غرس : جاء إليها النبي ﷺ ودعا بدلو ماء من مائها فتوضأ منه وسكب فيه وبزق فيها وأهدي له عسل فصبه فيها ، ورد فيها قول النبي ﷺ " نعم البئر بئر غرس هي من عيون الجنة وماؤها أطيب المياه " وقوله ﷺ " رأيت الليلة أني أصبحت على بئر من الجنة " فأصبح على بئر غرس . وعن سيدنا علي بن أبي طالب رضي الله عنه قال قال رسول الله ﷺ " إذا أنا مت فاغسلوني بسبع قرب من بئر بئر غرس " .

The well of Ghars. From which the Prophet ﷺ drank and made his ablution. He also spat in it once and poured in some honey he had been given. He said it was a fountain of paradise and bid them wash him with seven waterskins from its water after his death.

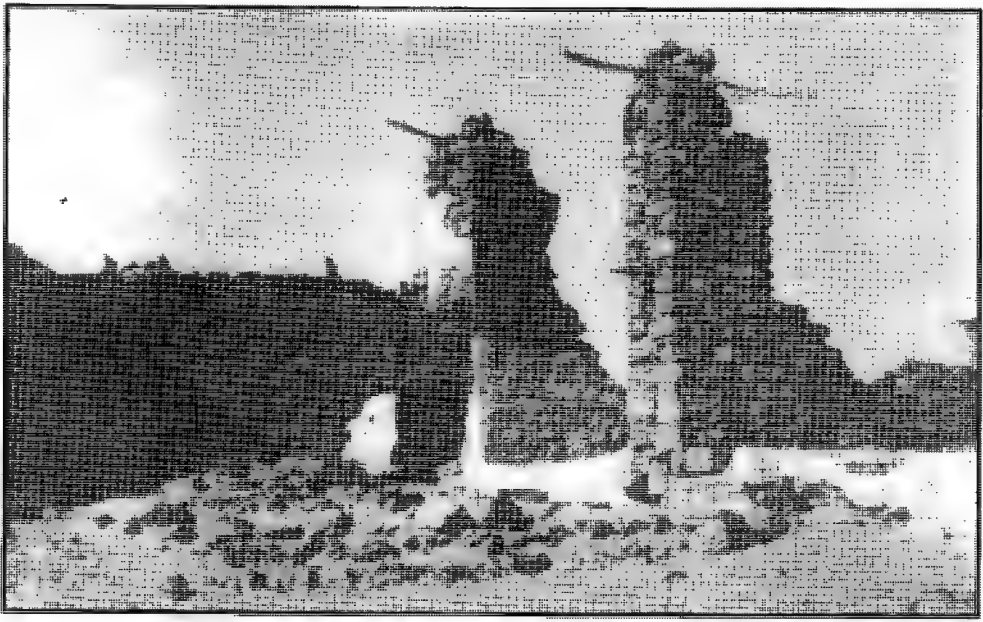


٧٢. بئر رومة : كانت لرومة الفقاري ولم يكن بالمدينة ماء يُستعذب غيرها وكان يستغل المسلمين فقال النبي ﷺ : "من يشتري بئر رومة فيجعلها للمسلمين يضرب يده في دلالهم وله بها شرب في الجنة" وقال ﷺ : "من اشترى رومة فله مثلها في الجنة" ثم طلب مالها وقال له "بعنيها بعين في الجنة" فقال الرجل : يا رسول الله ليس لي ولا لعيالي غيرها ، فبلغ الخبر سيدنا عثمان بن عفان ؓ فاشتراها ووهب ماءها للمسلمين بلا ثمن وجاء إلى رسول الله ﷺ وقال له : يا رسول الله أتجعل لي مثل ما جعلت لرومة عينا في الجنة فقال له النبي ﷺ : "نعم" ، وقال النبي ﷺ : "نعم الصدقة صدقة عثمان" ، وسميت بعد ذلك ببئر عثمان

The Rū ma well: It belonged to a man named Rūma who exploited the need of the surrounding Muslims for water and sold it to them expensively. °Uthmān ؓ bought it and gave it to the Muslims, after which it was named the Well of °Uthmān.



٧٣. بئر عذق : كفت في دار الكلثوم بن الهدم ؓ وعند قدوم النبي ﷺ مهاجراً من مكة نزل في تلك الدار بقاء قبل دخوله للمدينة وعند البئر أباخ النبي ﷺ ورفعاه
 The well of ʿAdhq: which was in the house of Kulthūm ibn al-Hadm ؓ in Qubā', the house before which the Prophet's she-camel knelt on his arrival from Macca.

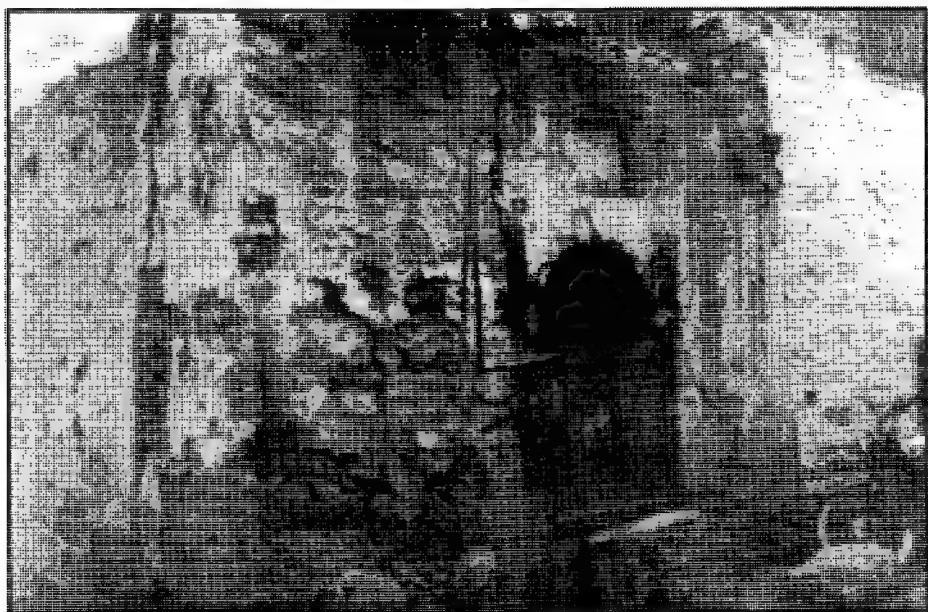


٧٤. بئر السقيا : ورد أنه كان يُستعذب للنبي ﷺ الماء من بئر السقيا وفي منطقة السقيا وفي خلافته استسقى سيدنا عمر ؓ ربه للمسلمين بالعابس ؓ عم النبي ﷺ
 The well of al- Suqyā: The water of which the Prophet ﷺ found sweet. This is also where ʿUmar ؓ took the Prophet's uncle al-ʿAbbās ؓ to pray for rain.



٧٥. آبار علي: بجوار مسجد الميقات وقد حفرها سيدنا علي بن أبي طالب ؑ أثناء إقامته في منطقة ذي الحليفة في عهد الخليفة سيدنا عثمان بن عفان ؓ.

٧٥. Ali's wells (Abyār 'Alī): Dug by 'Alī ibn Abī Tālib ؑ when he lived in Dhul Ḥulayfa near the Miqāt mosque during the caliphate of 'Uthmān ؓ.

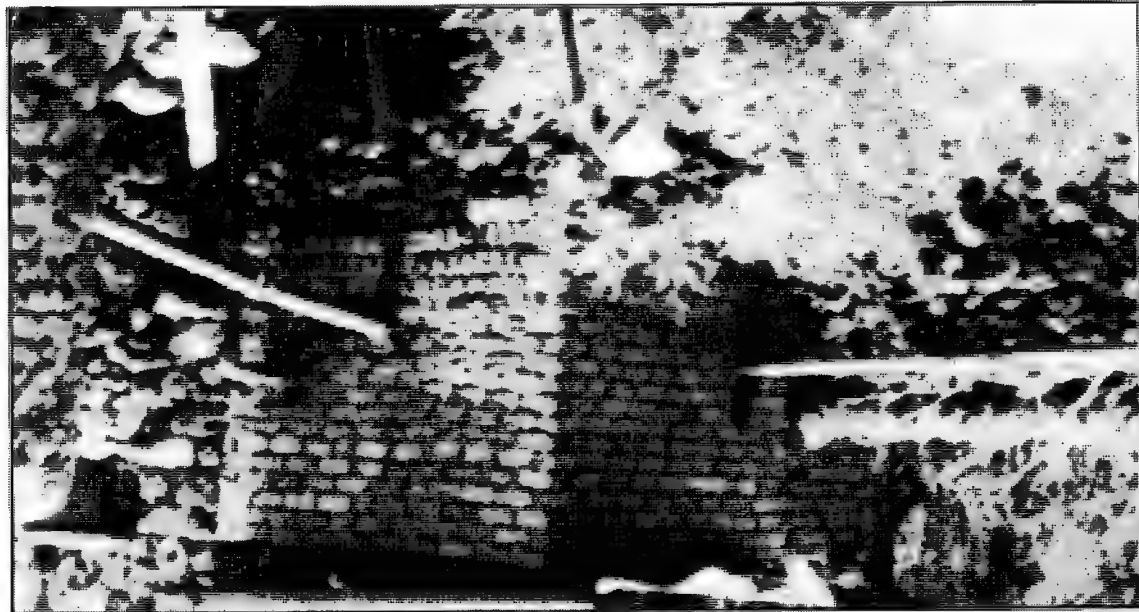


٧٦. بئر حاء: شرب منها النبي ﷺ وكانت في بستان أبي طلحة الأنصاري ؓ وأحب ماله إليه فلما نزلت الآية "لن تتألفوا البر حتى تتفقوا مما تحبون" تصدق بها

The well of Ḥā: From which the Prophet ﷺ used to drink and around which was a garden of Abū Ṭalḥa al-Anṣārī ؓ who gave it to the Prophet ﷺ to dispose of as he saw fit after the following verse was revealed: "You shall not attain to goodness (i.e. paradise) until you spend of that which you love best". [2 : 92]



٧٧. بئر الهجيم : عن سيدنا أفلح بن سعد ؓ " أن رسول الله ﷺ صلى في مسجد التوبة بالعصبة ببئر هجيم " والبئر الآن بجوار المسجد بمنطقة قباء .
The well of *al-Hajīm* in the Qubā' area: Next to the well is *Masjid al-Tawba* where the Prophet ﷺ prayed.



٧٨. بئر البوصة : كانت لسيدنا أبي سعيد الخدري ؓ وغسل النبي ﷺ رأسه من مائها وصب غسالة رأسه وما بقي مما سقط من شعره الشريف فيها .
The well of *al-Bū ṣa*: Which belonged to Abū Sa'īd al-Khudrī ؓ . The Prophet ﷺ washed his head with its water and poured the rest of the water, with the few hairs that fell from his head, back into it.



٧٩ . بئر العهن (بئر اليسيرة) : جاء رسول الله ﷺ بني أمية بن زيد فوقف على بئر لهم فقال : " ما اسمها ؟ " ، قالوا : عسيرة ، قال : " لا ، ولكن اسمها اليسيرة " ، وشرب وتوضأ منها وبصق فيها ودعا لها بالبركة .

The well of *al-Ihn* or *al-Yasīra*: The Prophet ﷺ inquired about its name and was told it was *Asīra* (difficult or hard), he said: "No, its name is *al-Yasīra* (easy or, soft)". He drank and made his ablution from it and also spat in it and prayed for *Baraka*.



٨٠ . بئر العهنين : بجوار بئر العهن ويفصلهما شجرة سدر (الموجودة بالصورة) .

The well of *al-Uhyhin*. Separated by a lote tree from *al-Ihn*. Some scholars are of the opinion that this well is *al-Yasīra* not the previous one.



٨١. بئر عروة : كانت لسيدنا عروة بن الزبير بن العوام ؓ، وأمة السيدة أسماء بنت أبي بكر رضي الله عنها (ذات النطاقين) . وأبوه سيدنا الزبير بن العوام ؓ.
حواري رسول الله ﷺ وابن عمّة السيدة صفية رضي الله عنها . وأخوه سيدنا عبد الله بن الزبير ؓ، أول مولود ولد في الإسلام في المدينة المنورة .
The Well of ʿUrwa: which belonged to ʿUrwa ibn al-Zubayr and was next to his mansion and mosque in the blessed ʿAqīq valley



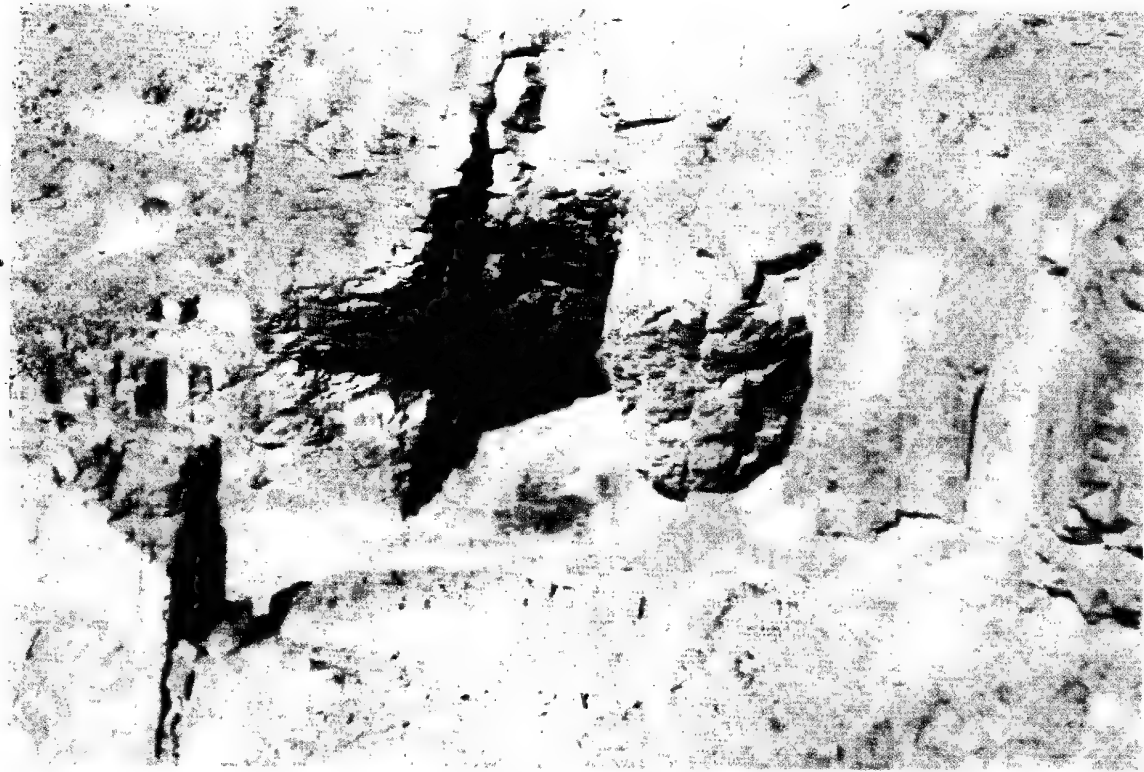
٨٢. بئر بضاعة : عن سيدنا سهل بن سعد ؓ، قال سقى النبي ﷺ بيدي من بضاعة . وروى فيها قول النبي ﷺ : إن الماء ظهور لا ينجسه شيء .
The well of Buḍāʿa: Saḥl ibn Saʿd ؓ said: "I gave the Prophet ﷺ to drink from Buḍāʿa with my own hand." The Prophet ﷺ said: "The water [of this well] is pure, nothing can soil it".



٨٤. بئر حصن اليهودي كعب بن الأشرف: الذي ألب الكفار لحرب المسلمين ويلاحظ كبر حجم البئر وضخامة جدران الحصن بالمقارنة لآبار وبيوت وخيام الصحابة
The well of the fort of the Jew, Ka'b ibn al-Ashraf: The walls of the fort and the well are much larger than those belonging to the Companions.

{ من أماكن المدينة المنورة المعروفة }

Other Places in Madina



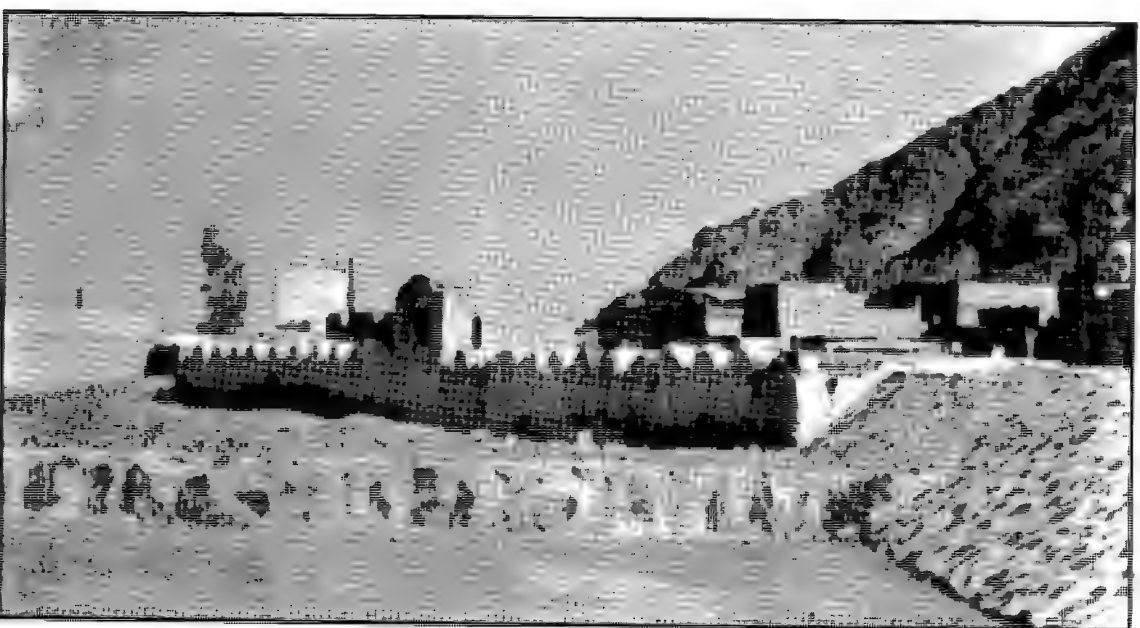
٨٥ غار السجدة: فيه سجد النبي ﷺ شكراً لله وذلك أن معاذاً بن جبل رضي الله عنه طلب النبي ﷺ فلم يجده فأبصره ساجداً سجوداً طويلاً ، فلما فرغ قال : جاعني جبريل عليه السلام في هذا الموضع فقال: إن الله ﷻ يُقرئك السلام ويقول لك: ما تحب أن أصنع بأمتك؟ قلت: الله أعلم، فذهب ثم جاعني فقال: إنه يقول لا أسوءك في أمتك فسجدت

Al-Sajda Cave: Where the Prophet ﷺ prostrated himself in gratitude to Allāh after Gabriel ﷺ came to him with the glad news that Allāh would not distress him as concerns his nation.

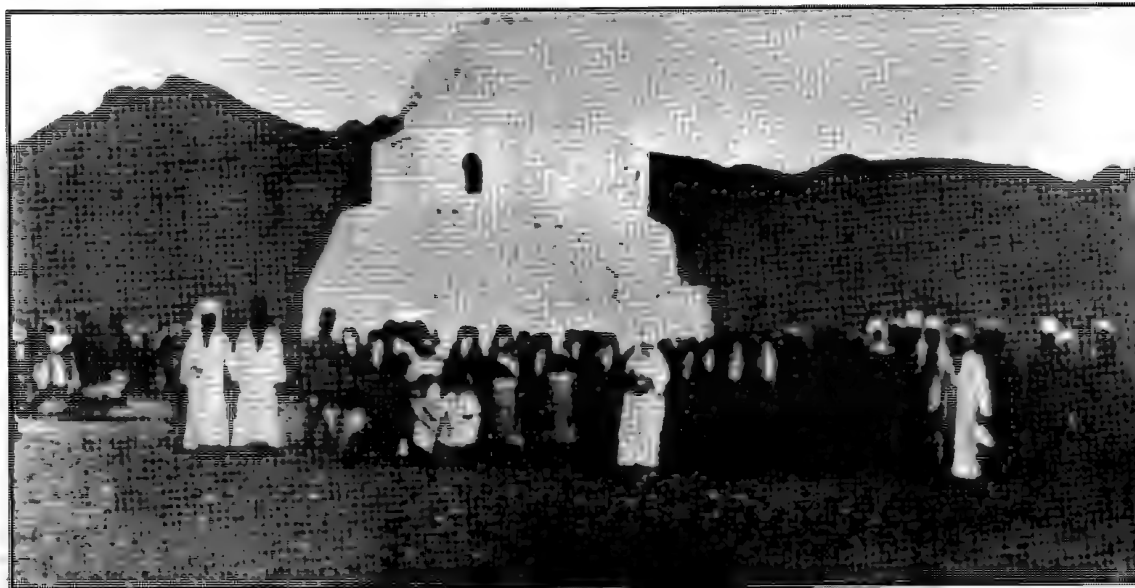
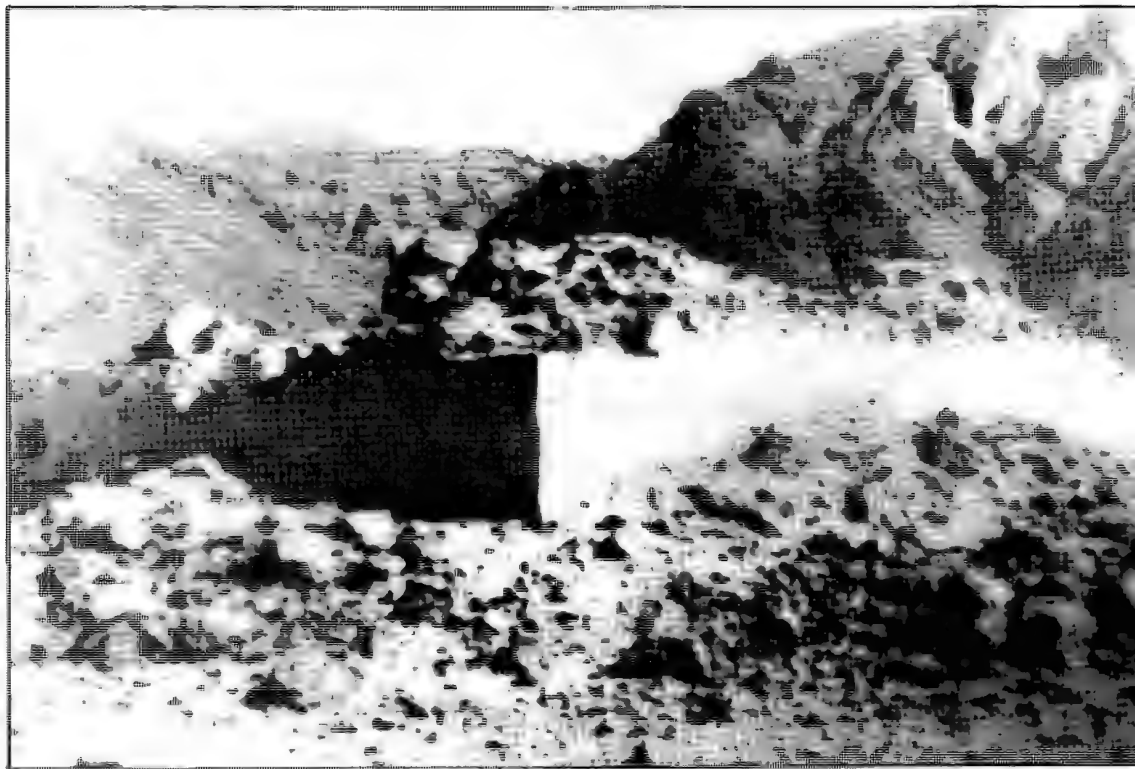


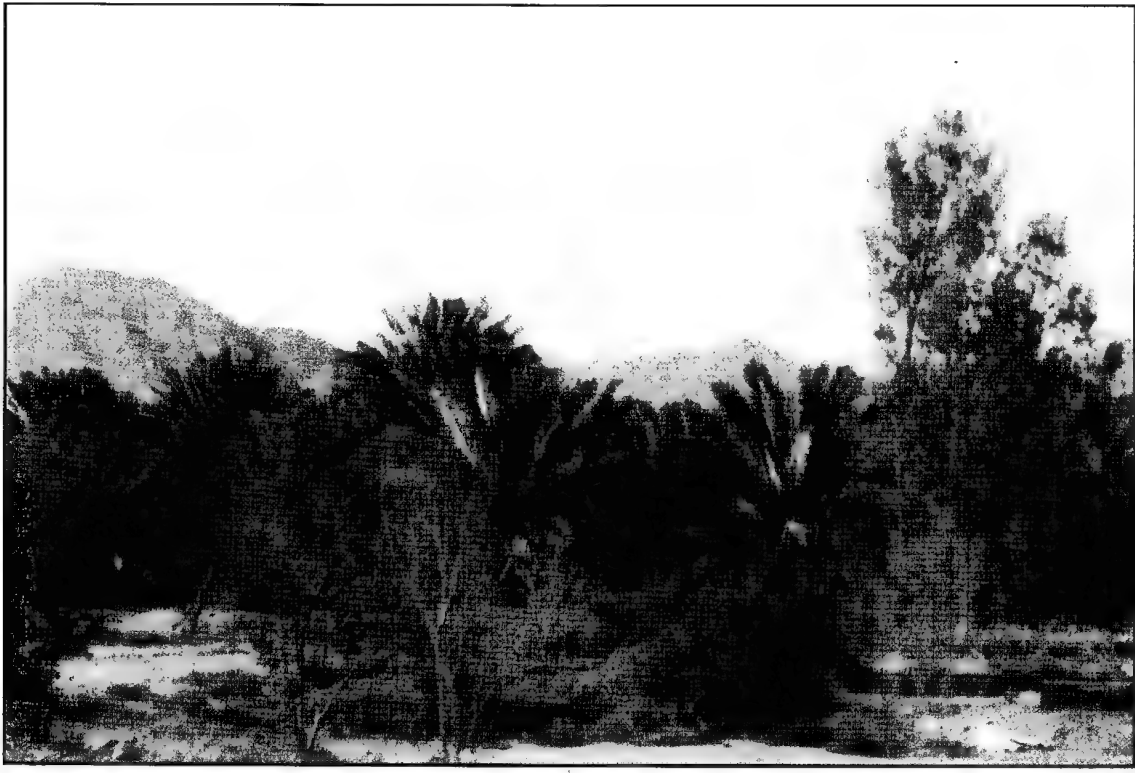
٨٦ الجرف : مكان نزول المسيح الدجال وجيشه في آخر الزمان ليفزو المدينة المنورة وهو محرمٌ عليه دخولها فتصرف الملائكة وجهه ناحية الشام وهناك يهلك

Al-Jurf: Where the Dajjāl, the Impostor of the end of time, will halt, intending to conquer Madina. The angels standing guard around Madina will turn him round toward Syria where he will perish.



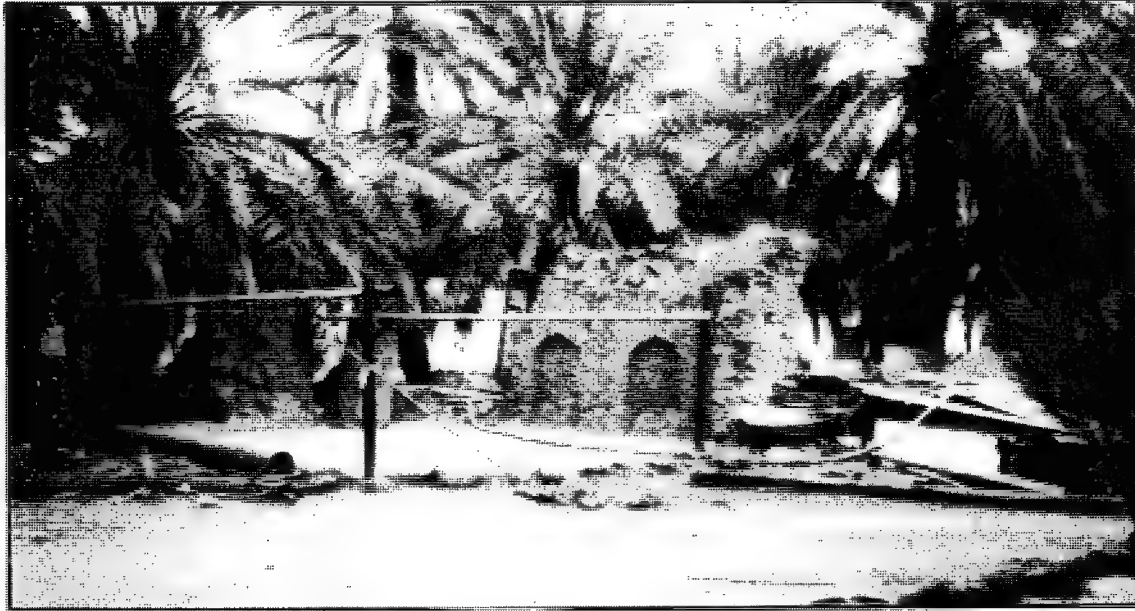
٨٧. مزار سيدنا حمزة بن عبد المطلب عليه السلام وشهداء عليهم السلام كان النبي ﷺ يزورهم على رأس كل حول ويقول "سلام عليكم بما صبرتم فنعم عقبي الدار" وورد أن النبي ﷺ مر على شهداء أحد فوقف عليهم وقال: أشهد أنكم أحياء عند الله، فزورهم وسلموا عليهم، فوالذي نفسي بيده لا يسلم عليهم أحد إلا ردوا عليه إلى يوم القيامة
The Graves of Hamza and other Companions martyred at the battle of Uhud: The Prophet ﷺ used to visit them every year and say: "May peace be upon you for your fortitude". He also said ﷺ "I testify that you are alive with Allāh. Visit them and greet them, for by the One in Whose Hand my soul is, none shall greet them, till the day of Rising, but that they will greet him back."



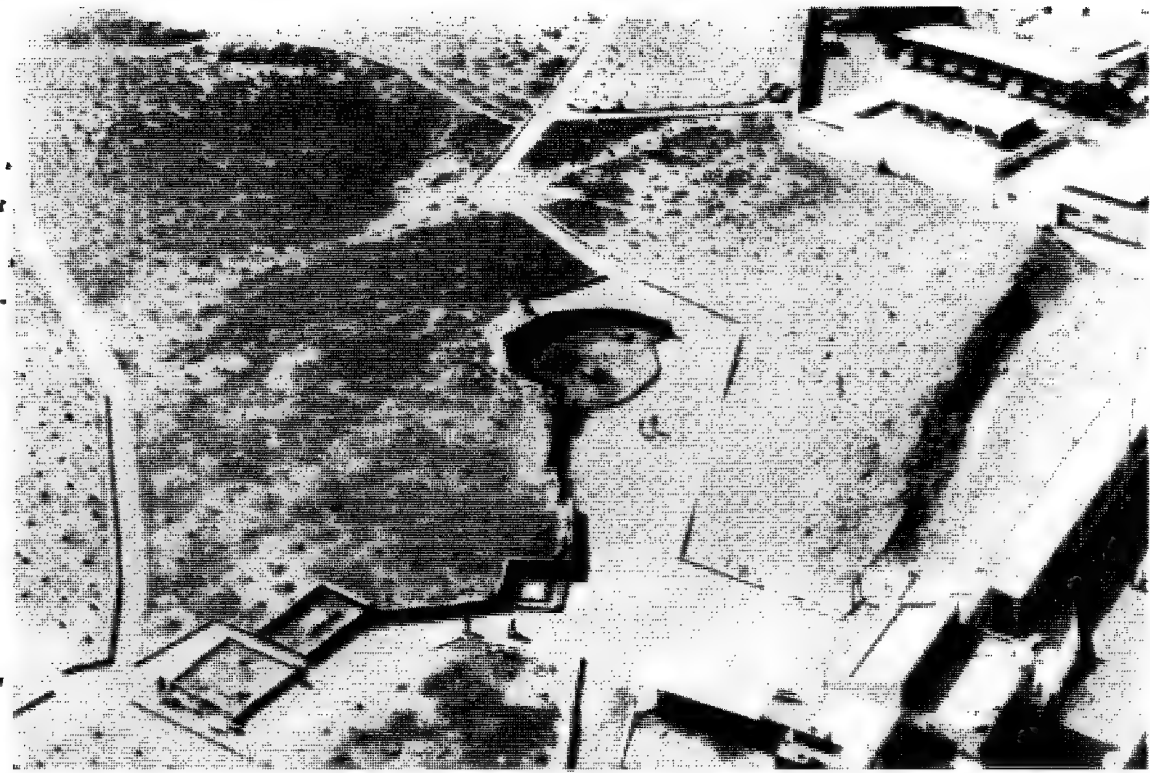


٨٩

٨٩ طرفاء الغابة : أخذ منها الخشب الذي صنع منها المنبر الذي أقيم مكان جذع النخلة الذي كان النبي ﷺ يستند عليه حين يخطب فأن الجذع بكاء لفراق النبي ﷺ
 Turtū 'al-Ghābir. The wood used to make the Prophet's Pulpit was taken from here. Before that he used to lean on the trunk of a palm tree, the famous trunk that cried when the Prophet ﷺ was about to abandon it until he placed his hand on it to sooth it.



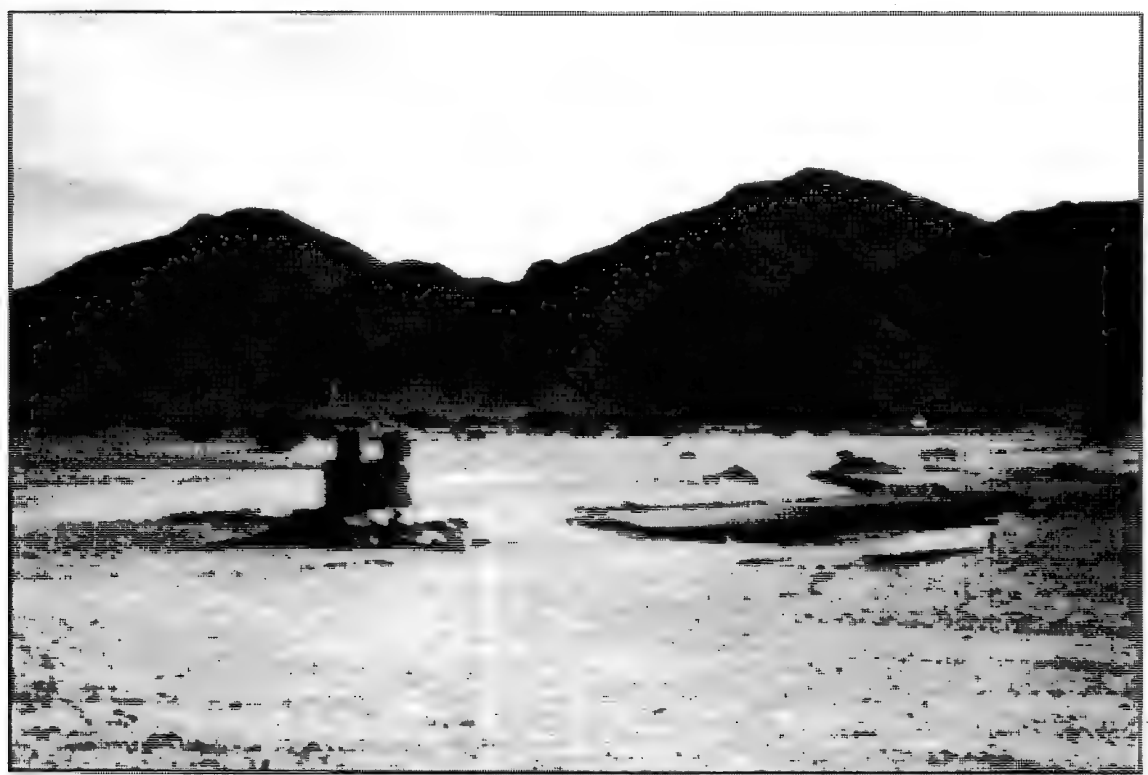
٩٠ مكان التظليل: عند الهجرة قديم الأنصار فتلقاهم أبو بكر فطفق ممن لم ير النبي ﷺ يحيي أبا بكر حتى أصابت الشمس النبي ﷺ فظله أبو بكر برداته فعرفه الناس.
 The place where Abū Bakr ؓ stood behind the Prophet ﷺ shading him from the sun soon after their first arrival to Madina. Only then did the people of Madina learn which of the two was the Prophet ﷺ.



٩١. بقع الغرقاد: هو مدفن أهل المدينة المنورة من عهد النبي ﷺ وبه أكثر من عشرة آلاف من الصحابة والتابعين وأهل بيت النبي ﷺ وبنته وعلمته وزوجته ﷺ.
 Baqi' al-Gharqad: The cemetery of Madina where more than ten thousand Companions are buried, together with the daughters of the Prophet ﷺ, his wives, aunts and descendants. It is still in use to this day.



٩٢. بستان سيدنا سلمان الفارسي ﷺ : وكان عبداً مملوكاً ليهودي ، والذي اشترط عليه لعتقه أن يزرع ٣٠٠ نخلة حتى تثمر ، وأربعين أوقية من الذهب ، فأعطاه النبي ﷺ قدر بيضة من الذهب، وغرس النبي ﷺ بيده الشريفة النخل كلها إلا واحدة غرسها عمر، فاثمرت كلها إلا ما غرسها عمر، ففرسها النبي ﷺ ثاقية .
 The garden of Salmān al-Fārisī: Where the Prophet ﷺ planted with his own hand all but one of the three hundred palm trees that Salmān's jewish master demanded as the price of Salmān's freedom.



٩٣. مبرك الناقة: بوادي المشقق وهو من الأماكن التي حدثت فيها معجزة تفجر الماء من بين أصابع النبي ﷺ فارتنوي جيش المسلمين عند العودة من غزوة تبوك *Mabrak al-Nāqa*. The location in the Mushaqqaq valley where the Prophet's she camel stopped. This is where, on one of several occasions, when water was scarce and the army thirsty, water flowed from between the Prophet's fingers in such profusion that it sufficed the whole army, both men and beasts, on their return from the Tabūk expedition.



٩٤. حرة زُهره: مر بها النبي ﷺ فبكى وقال: "يُقتل بهذه الحرة خيارُ امتي بعد أصحابي" وفيها قُتل ٦٠٠٠ من الصحابة والتابعين بموقعة الحرة ضد يزيد بن معاوية *Harrat Banī Zuhra*. When the Prophet ﷺ passed by it he said: "On this lava tract the best of my nation after my Companions will be killed." About forty years later six thousand Companions and Followers were killed fighting against the invading army of Yazīd



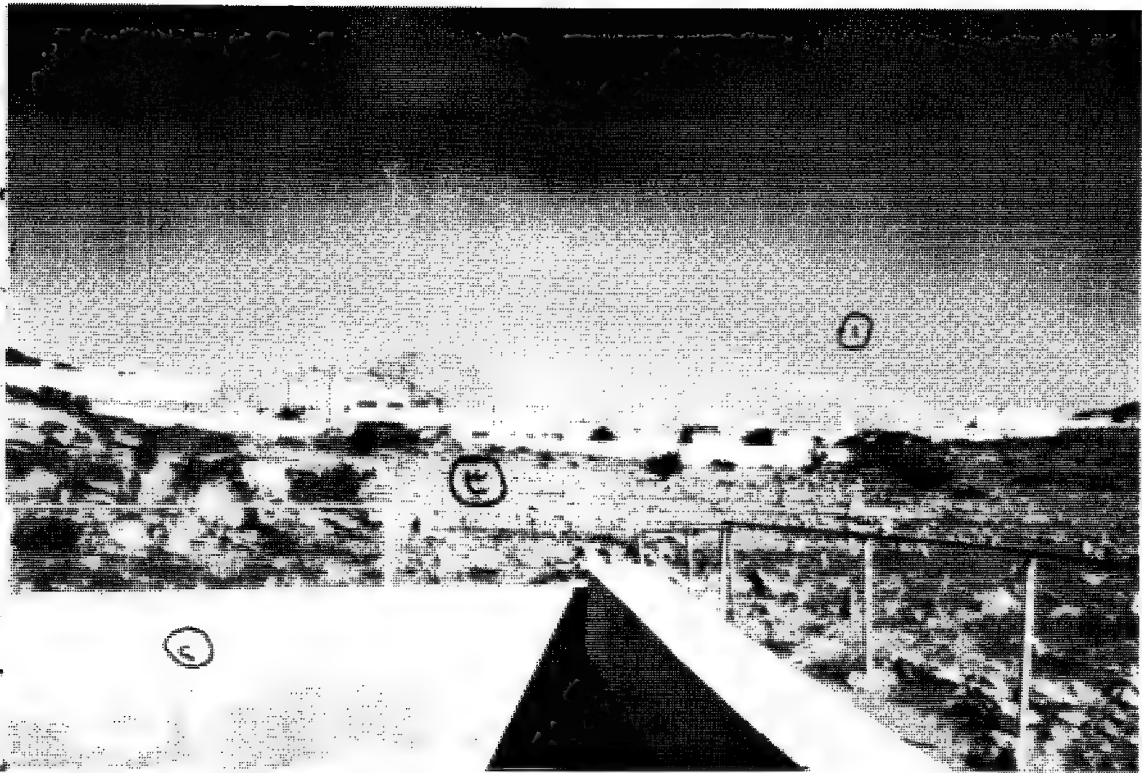
٩٥. تربة صعيب زار النبي ﷺ بالحارث بن الخزرج وبهم حمى فقال "فأين أنتم عن صعيب" وأخذ منها وقال "بسم الله تراب أرضنا يريق بعضنا شفاء لمریضنا بإذن ربنا
 The soil of Su'ayb: The Prophet ﷺ visited the al-Hārith ibn al-Khazraj as they were suffering from fever. He said: "Why have you forgotten Su'ayb?" He then took some of this soil saying: "In the name of Allāh, the dust of our soil, with the saliva of one of us, is a cure for our sick, by leave of our Lord".



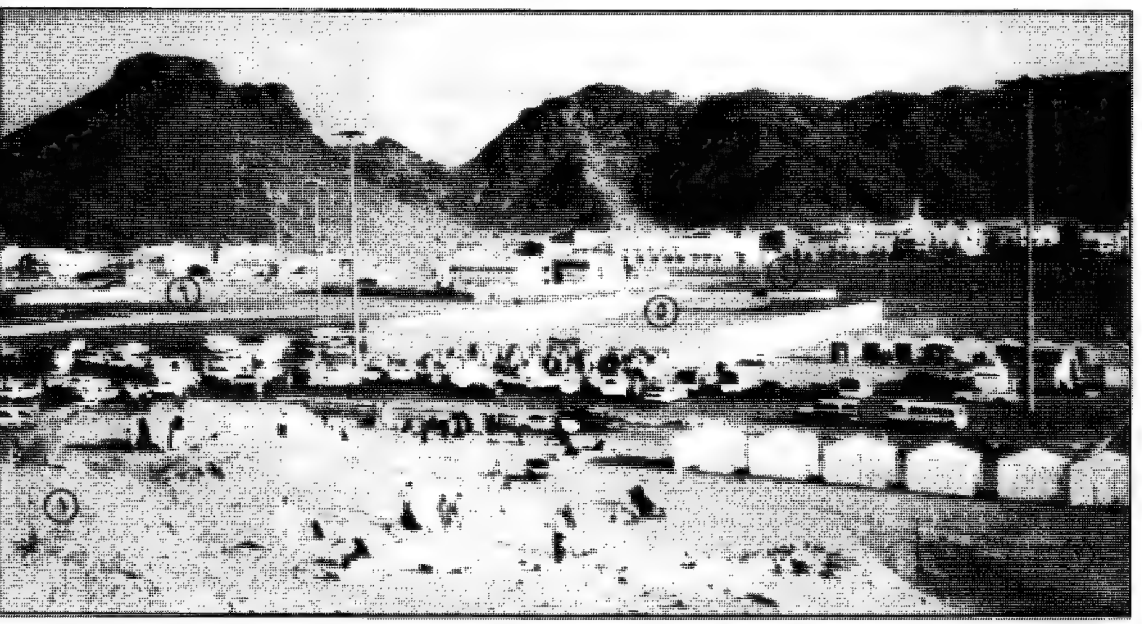
٩٦. حرة الظاهرة: عندها هم الأوس والخزرج يقتال بعضهم لما ذكرهم اليهود بيوم نُبعت فلتاهم النبي ﷺ قائلاً "أبدعوى الجاهلية وأنا بين أظهركم" فبكوا وتعتقوا
 H' arrat al-Zāhira: There, stirred by the Jews, a fight was about to break out between the two tribes of Aws and Khazraj when the Prophet ﷺ arrived saying: "What? A return to the Age of Ignorance while I am still among you!". On hearing this they wept and embraced each other.

{ من أماكن غزوات رسول الله ﷺ }

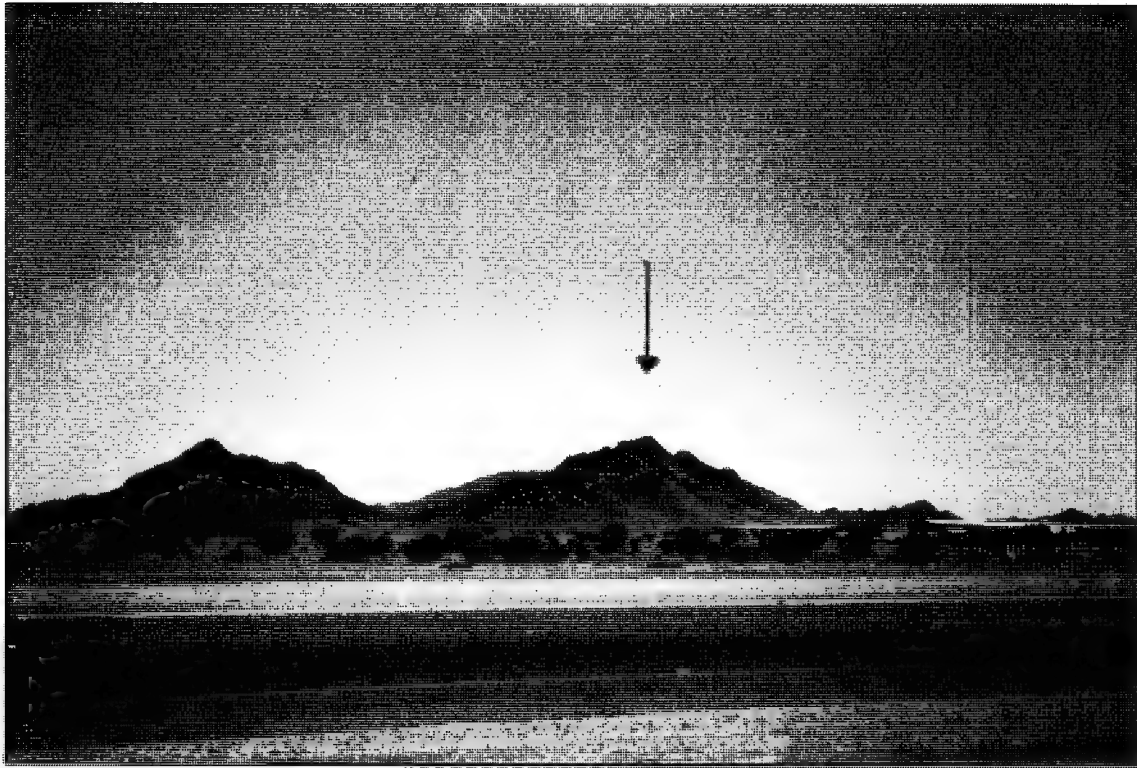
The Campaigns of the Prophet ﷺ



٩٧. غزوة بدر: الصورة توضح (١) مسجد العريش مكان عرش النبي ﷺ (٢) مدافن شهداء بدر ﷺ (٣) مكان المعركة بين جيش المسلمين وجيش الكفار
 The Battlefield of Badr: (1) The^eArī sh mosque marking the place where the Prophet ﷺ stood. (2) The graves of the thirteen
 Martyrs ﷺ. (3) The battlefield.



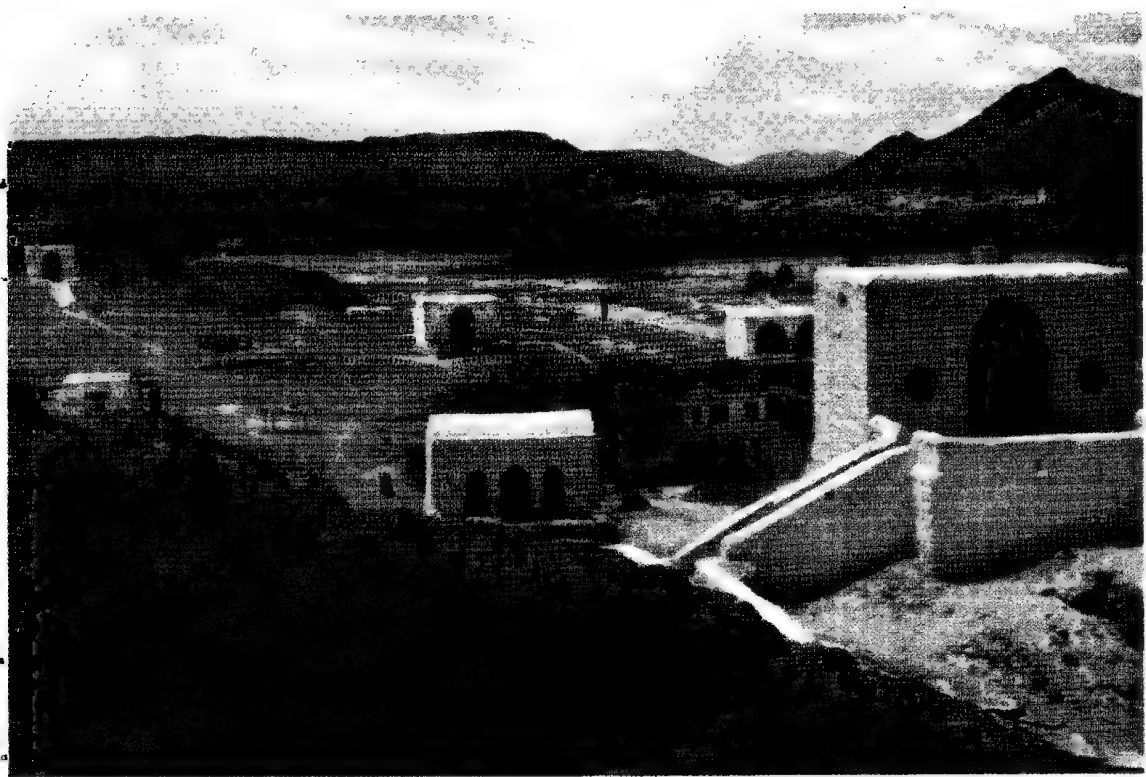
٩٨. غزوة أحد: (١) جبل الرماة (٢) مكان مصرع سيدنا حمزة ﷺ (٣) جبل أحد (٤) مكان سقوط ثنية النبي ﷺ (٥) مدفن الشهداء ﷺ (٦) مكان المعركة
 The Battlefield of Uh ud: (1) Archer's hill.(2) The place where Ḥamza ؑ was killed. (3) The Mountain of Uḥud. (4) The place
 where the Prophet's broken tooth fell. (5) The graves of the Martyrs. (6) The battlefield.



٩٩. غزوة حمراء الأسد : في اليوم التالي لمعركة أحد ورغم الهزيمة قاد النبي ﷺ جيشاً يتعقب الكفار فسكر ثلاثة أيام هنا بسفح جبل حمراء الأسد فهرب الكفار
H amrā' al-Asad: The Prophet ﷺ camped there for three days, having taken his army on the second day of Uhud in pursuit of the retreating, victorious, polytheist army.



١٠٠. غزوة بني النضير: بعد محاولتهم قتل النبي ﷺ غداً حاصروهم وأخرجهم ولهم ما حملت إبلهم إلا السلاح وبالصورة بقايا حصونهم و نخيلهم التي أحرقها النبي ﷺ فنادوه: قد كنت تنهى عن الفساد فما بال قطع النخيل وتحريقها ؟ ، ونزلت الآية في ذلك " ما قطعتم من لينة أو تركتموها قائمة على أصولها فبإذن الله "
The siege of Banī al-Nadīr the Jewish tribe who attempted to murder the Prophet ﷺ, for which they were expelled from Madina. They were granted to take with them everything they could load on their camels except arms. The picture shows their fortifications and the palm trees which the Prophet ﷺ ordered burnt, to compel them to surrender.

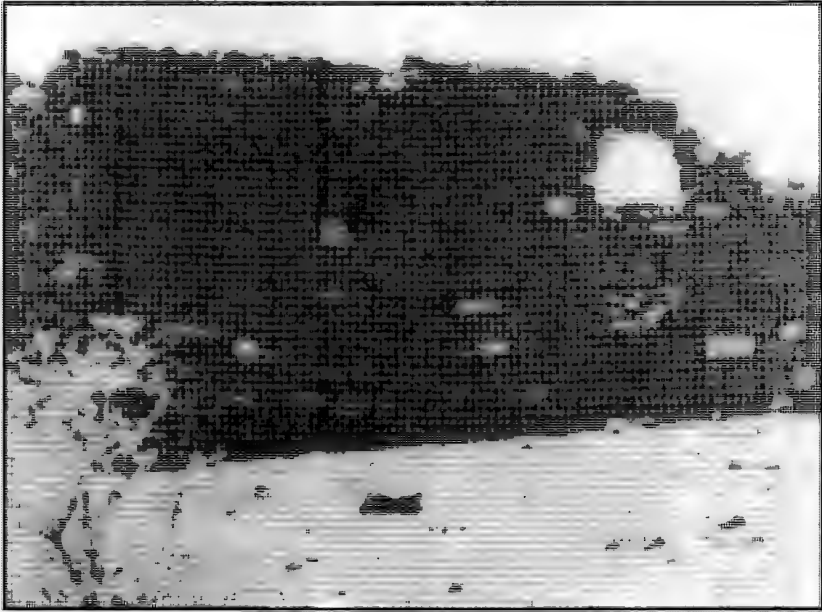


١٠١. غزوة الخندق : (١) جبل سلع (٢) صخرة الفتح مكان دعاء النبي ﷺ (٣) مكان جزء من الخندق (٤) مكان خيام الصحابة

The Trench: (1) The mountain of Sal'. (2) The rock of al-Fath where the Prophet ﷺ prayed. (3) The approximate location of the trench. (4) The camps of the Companions.



١٠٢. غزوة خيبر: حين وصلها النبي ﷺ صباحاً قال "الله أكبر خربت خيبر، إنا إذا نزلنا بساحة قوم فساء صباح المنذرين" وبالصورة إحدى قلاع اليهود الحصينة بخيبر
The Khaybar fortress: The one remaining Jewish fortress in Khaybar.

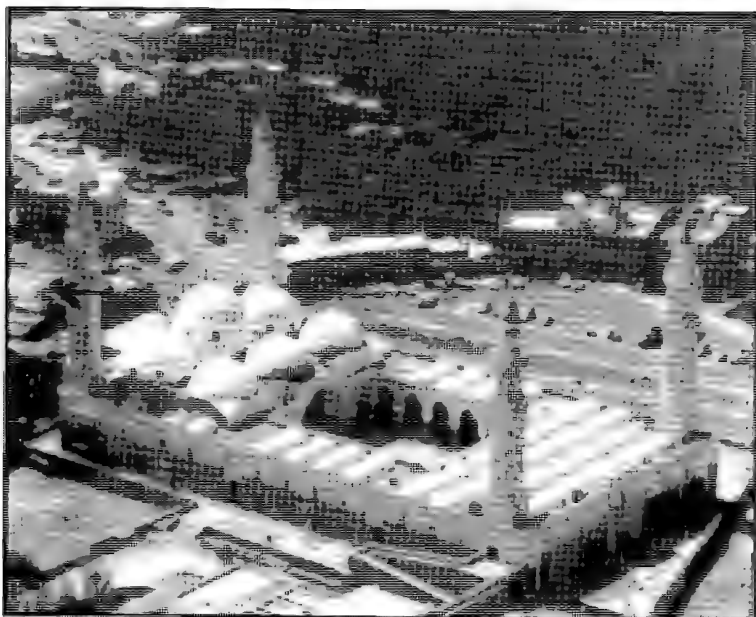


١٠٣. غزوة بني قريظة : وكان مسجد بني قريظة حيث ضرب النبي ﷺ قِبته أثناء حصاره لليهود بني قريظة بعد غدرهم بالمسلمين ومناصرتهم الكفار في غزوة الخندق ، وورد أنه لما رجع النبي ﷺ من الخندق ووضع السلاح واغتسل أتاه جبريل عليه السلام فقال : قد وضعت السلاح والله ما وضعاها فخرج إليهم ، قال : فإلى أين ؟ ، قال : ها هنا ، وأشار إلى بني قريظة ، فخرج النبي ﷺ إليهم ، وورد يومها قول النبي ﷺ : لا يصلين أحد العصر إلا في بني قريظة " فأدرك بعضهم العصر في الطريق ، وقال بعضهم لا نصلي حتى نأتيها ، فقال البعض بل نصلي ، ولم يعف النبي ﷺ واحدا منهم ، ولما حاصره النبي ﷺ استسلموا ، فحكم سيدنا سعد بن معاذ ﷺ فيهم ، فحكم بقتل رجالهم ومبني نساءهم وتقسيم أموالهم ، فقال النبي ﷺ : " لقد حكمت فيهم بحكم الله من فوق سبعة أرقعة " (سموات)

The siege of Banī Qurayza: The Banī Qurayza mosque marking the location where the Prophet ﷺ pitched his tent. The cause of the siege was that when the Muslims were besieged during the days of the Trench, the Banī Qurayza Jews broke their treaty with them and agreed to join the besieging army.

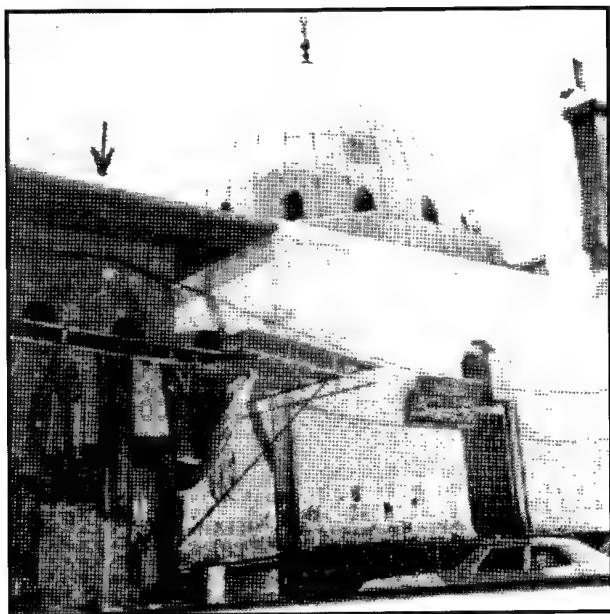
{ من الدور والبيوت الشهيرة في المدينة المنورة }

Famous Houses in Madina



١٠٤. دار سيدنا الكلثوم بن الهمد ؓ : حين قدم رسول الله ﷺ من مكة مهاجراً نزل فيها بقاء قبل دخوله الميبارك للمدينة المنورة ، وكذلك نزل بها أهله ﷺ وأهل سيدنا أبي بكر الصديق ؓ عندما قدم بهم سيدنا علي بن أبي طالب ؓ من مكة المكرمة .

The house of Kulthum Ibn al-Hadhm in Qubā': Where the Prophet ﷺ stayed on his first arrival to Madina and where, later on, his wives and Abū Bakr's wives stayed on arrival from Macca escorted by 'Alī ibn-Abī Tālib ؓ.



١٠٥. دار سيدنا أبي أيوب الأنصاري عليه السلام: عند قدوم رسول الله ﷺ المدينة (فلقب حتى نزل جانب دار أبي أيوب فقال نبي الله ﷺ " أي بيوت أهلنا أقرب " فقال أبو أيوب : أنا يا نبي الله هذه داري وهذا بابي، قال : " فأنطلق فهاهنا لنا مقيلاً ") فنزل النبي ﷺ في السفلى وأبو أيوب في العلو (فاتتبه أبو أيوب ليلة فقال : نمشي فوق رأس رسول الله ﷺ فتتحوا فيأتوا في جانب ثم قال للنبي ﷺ فقال النبي ﷺ : " السفلى أرفق " فقال : لا أعلو سقيفة أنت تحتها ، فتحول النبي ﷺ في العلو وأبو أيوب في السفلى فكان يصنع للنبي ﷺ طعاماً فإذا جاء به إليه سأل عن موضع أصابعه فينتبع موضع أصابعه.... الحديث)

The house of Abū Ayyūb al-Anṣārī where the Prophet ﷺ stayed on arrival to Madina.



١٠٦. دار السيدة فاطمة بنت الحسين رضي الله عنها : وهي التي عاشت بها بعد أن أخرجها حكام بني أمية من بيت جدتها السيدة فاطمة الزهراء .
 The house of The lady Fātima, daughter of Imām al-Husayn ؑ: This is where she lived after the ruling Omayyads forced her to leave the house of her grandmother, Fātima, the Prophet's youngest daughter.



١٠٧. مكان بستان عبد الرحمن بن عوف ؓ " بستان سائلة " : أعطاهما له النبي ﷺ من مغاتم بني النضير وذلك أن النبي ﷺ شاور الأنصار في تلك المغاتم وهل يشركون المهاجرين فيها على أن يترك لهم المهاجرون ما وهبهم الأنصار من أموال وأرض عند قدومهم من مكة فقالت الأنصار: بل المغاتم لهم ويشاركونا في كراتم أموالنا
 The garden of ʿAbdal Raḥmān ibn ʿAwf ؓ: Given to him by the Prophet ﷺ following the siege of Banī al-Nadīr



١٠٨ باب دار سيدنا خالد بن الوليد: اشتكى خالد بن الوليد ﷺ أكبر قواد الإسلام وسيف الله المسلول ضيق منزله لرسول الله ﷺ فقال له " اتسع في السماء "

The door of the house of Khālid ibn al-Walid. It is said that when Khālid ﷺ complained to the Prophet ﷺ that his house was too narrow he was told: " Make room for yourself in the heavens."



١٠٩. حديقة البعثة وهي مكان سقيفة بني ساعدة ، ومسجد بني ساعدة الذي ورد أن النبي ﷺ صلى فيه ، وعنده جلس النبي ﷺ وسقاه سيدنا سهل بن سعد ؓ في قدح وصب عليه ، وفي السقيفة وبعد انتقال النبي ﷺ اجتمعت الأنصار إلى سيدنا سعد بن عباد ؓ ، فقالوا : منا أمير ومنكم أمير ، فذهب إليهم سيدنا أبو بكر وعمر بن الخطاب وأبو عبيدة بن الجراح ؓ ، فقال سيدنا أبو بكر ؓ : نحن الأمراء وأنتم الوزراء ، فقال سيدنا حباب بن المنذر ؓ : لا والله لا نفعل منا أمير ومنكم أمير ، فقال سيدنا أبو بكر ؓ : لا ولكننا الأمراء وأنتم الوزراء ، هم أوسط العرب دارا ، وأعربهم أحسابا ، فبايعوا عمر أو أبا عبيدة بن الجراح ، فقال سيدنا عمر ؓ : بل نبايعك أنت فلنت سيدنا وخيرنا وأحبنا إلى رسول الله ﷺ ، فأخذ عمر بيده فبايعه وبايعه الناس .

The garden of al-Bay'at (the Oath of Allegiance): The Prophet ﷺ sat, drank and prayed at this spot, later on the Muslims deliberated there before giving their oath of allegiance to Abu Bakr as his first successor.



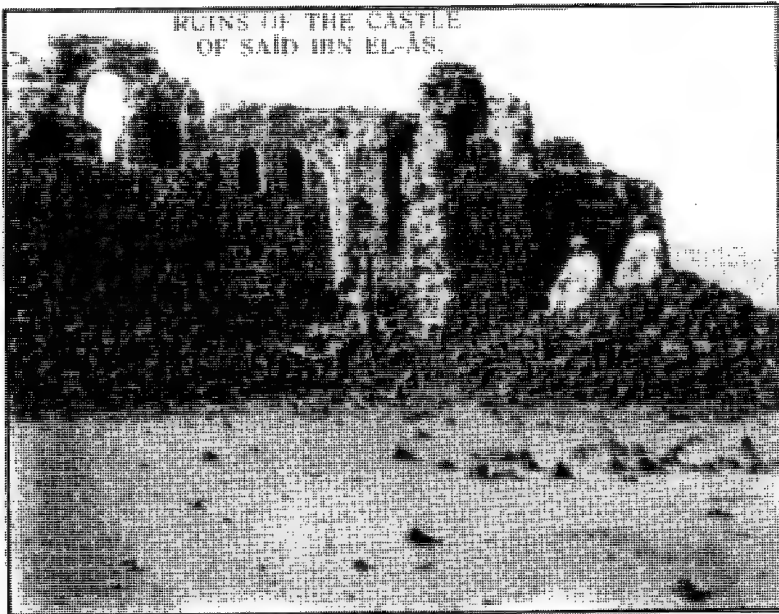
١١٠ . باب دار سيدنا عثمان بن عفان رضي الله عنه: قطع له النبي ﷺ داراً مقابل باب جبريل والذي سُمي باب النبي ﷺ لخروج النبي ﷺ منه إذا دخل بيت عثمان . وهذه الدار التي شهدت الفتنة لما كانوا يهابون عثمان وأرادوا قتله ، روى أبي عبد الرحمن السلمي رحمه الله قال : لما خُصِر عثمان ، وأشرف عليهم فوق داره ، ثم قال : أذكركم بالله . هل تعلمون أن حراء حين انتفض قال رسول الله ﷺ : " أثبت حراء فليس عليك إلا نبي أو صديق أو شهيد.... " ثم قال : أذكركم بالله هل تعلمون أن بئر رومة لم يكن يشرب منها أحد إلا بئس ، فابتعتها فجعلتها للفقي والفقير وابن السبيل ؟ قالوا : اللهم نعم .

The door of ʿUthmān ibn ʿAffān's house: Opposite the *Bāb Gibrīl* of the Prophet's mosque, also called *Bāb al Nabī* (the Prophet's door) since he frequently used it , when going to visit ʿUthmān رضي الله عنه.



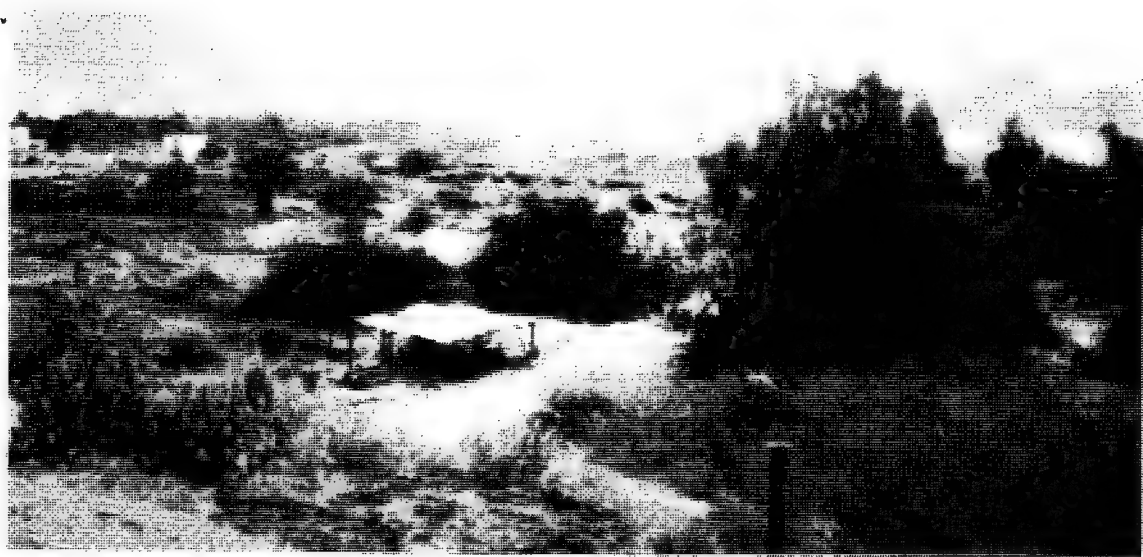
١١١. قصر عروة بن الزبير بن العوام ؓ: وفيه وبعد انتقال النبي ﷺ للرفيق الأعلى روى أبو حازم قال : جعل عروة بن الزبير لعائشة طعاماً ، فجعل يرفع قصعة ويضع قصعة ، قال : فحولت وجهها إلي الحائط تبكي . فقال لها عروة : كدرت علينا ، فقالت : والذي بعثه بالحق ما رأى المناهل من حين بعثه الله حتى قبض .

The mansion of ʿUrwa ibn al-Zubayr ؓ in al-ʿAqīq valley: There the lady ʿĀʾisha wept when she was offered food, remembering how the Prophet ﷺ ate nothing but the coarsest food.



١١٢. قصر سعيد بن العاص ؓ: ولأنه في وادي العقيق عرف نفاسته سيدنا معاوية بن أبي سفيان ؓ فاشتراه من ابنه بما طلب وأسرع بالكتابة حتى لا يتدم الرجل

The mansion of Saʿīd ibn al-ʿĀs which his son sold to Muʿāwiyah for an ample price.



١١٣. منزل سيدنا أبي هريرة رضي الله عنه: صاحب رسول الله ﷺ ومن كبار رواة حديث خير الأنام ﷺ ، ومكان منزله ومنزل أولاده في وادي المكيمن .

The location of Abū Hurayra's house and the houses of his children in al-Mukaymin valley: He was one of the most prolific *hadith* narrators.



١١٤. حصن كعب بن الأشرف: اليهودي الذي ألّب كفار قريش لحرب الإسلام وقال شعراً في نساء المسلمين فأرسل النبي ﷺ محمداً بن مسلمة رضي الله عنه فقتله بباب حصنه

The fort of Ka'b ibn al-Ashraf: The Jew who urged Quraysh to march against the Muslims. The Companion Muhammad ibn Maslama رضي الله عنه killed him at the gate of the fort.

{ المواقع الحالية لأماكن المدينة المنورة المباركة }

٩. مسجد قباء : في نهاية شارع قباء الطالع (القادم من الحرم النبوي الشريف إلى قباء) ، وبئر الخاتم كانت أمام الباب الرئيسي للمسجد القديم ب ٤٢ متر تقريباً .
١٠. مسجد مصبح : على الذهاب في شارع قباء الطالع أن يتخطى مسجد قباء وإلى الأمام وعلى اليمين ب ٥٠٠ متر يوجد مسجد متهدم .
١١. مسجد التوبة (النور) : على الذهاب في شارع قباء الطالع أن يتخطى مسجد قباء وإلى الأمام ليسير يمينا في الطريق الدائري الثاني مسافة كيلومتر واحد والمسجد في بستان على الناحية اليمنى وأمامه بئر الهجيم .
- ١٢ ، ٤٢ . مسجد الجمعة ومسجد بنات بنى النجار : علي يمين الآتي من مسجد قباء إلي الحرم النبوي الشريف في بداية شارع قباء النازل ومسجد بنات بنى النجار في الأرض المواجهة لباب مسجد الجمعة .
١٣. مسجد القبلتين : على الذهاب في نهاية شارع سلطنة (أبي بكر الصديق) أن يدخل يساراً بعد التقاطع في شارع خالد بن الوليد .
- ١٤، ٨٣، ١٠٦ . مسجد المنارتين وبيت وبئر السيدة فاطمة بنت الحسين : على الذهاب في طريق العنبرية (عمر بن الخطاب) عند مستوصف المدينة الأهلي أن يتجه إلى اليمين والمسجد الآن حجارة متهدمة أمام المحلات التجارية والبيت والبئر بعده بمسافة ٥٠ متراً .
- ١٦، ٧٤، ٩٦. مسجد وبئر السقيا وحرّة الظاهرة : في ساحة سكك حديد الحجاز (الآن محطة العنبرية لأنابيب النقل) علي يمين أول شارع العنبرية (عمر بن الخطاب) بعد تخطي ميدان العنبرية في اتجاه طريق مكة القديم والبئر دخلت تحت الشارع العام وحرّة الظاهرة هي المنطقة التي أمام وإلى اليسار من المسجد ، بعد الساحة في اتجاه طريق مكة القديم .
١٧. مكان مشربة أم إبراهيم : بعد تخطى شارع العوالي (علي بن أبي طالب) وبعد مستشفى الزهراء الخاص يسلك الذهاب يسار الطريق ويتخطى السوق التجاري (البساتين) ومكان المشربة علي اليسار .
- ١٨، ١٩، ٧٥. مسجد الميقات وآبار علي ومسجد المعرس : في منطقة ذي الحليفة على يسار طريق مكة القديم (عمر بن الخطاب) والآبار على بعد ٥٠٠ متر بمواجهة البوابة الرئيسية للمسجد من ناحية المدينة ومكان مسجد المعرس يفصله طريق إسفلتي صغير عن أقصى يسار موقف السيارات الخلفي لمسجد الميقات .
٢١. مسجد الفضيلخ : بعد تخطى شارع العوالي (علي بن أبي طالب) وبعد مستشفى الزهراء الخاص يسلك الذهاب يسار الطريق ويتخطى مستشفى العناية التأهيلية بمسافة ٥٠٠ متر ويدخل على اليمين في طريق ترابي إلى آخره .

٢٣. مسجد الفسح (أحد) : يتخطى الذهاب الساحة الفسيحة خلف مزار شهداء أحد إلى نهاية الشارع الذي أوله مركز صحي أحد ويتجه يمينا ملاصقا للجبل في شعب أحد أو شعب الجرار ويتخطى غار الطاقية يجد حجارة متهدمة حولها سور .

٢٤. مسجد البدائع أو الشيخين : يوجد المسجد في شارع صغير يُسمى " مالك بن نميلة " علي يمين الآتي من مزار شهداء أحد في شارع سيد الشهداء النازل بعد مسجد المستراح مباشرة .

٢٥. مسجد المستراح : يوجد على يسار الذهاب إلى مزار شهداء أحد في شارع سيد الشهداء الطالع بعد أول إشارة مرور .

٢٦، ٤٤، ٥٣، ٨٧ . جبل (عينين) الرماة : يوجد خلف الواقف بمواجهة مزار شهداء أحد وعلى أقصى طرفه الأيمن مسجد عينين وأسفل يمين المسجد مكان مصرع سيدنا حمزة ؑ.

٢٧، ٥٥. مسجد وجبل الراية : يدخل الذهاب في شارع سلطنة (أبي بكر الصديق) إلى اليمين مباشرة قبل محطة بنزين (الزغبى) إلى نهاية الشارع وقبل طريق العيون يتجه يساراً ويصعد درجاً أعلاه مسجد الراية على جبل الراية

٢٨، ٢٩، ٣٠، ٣٢ . مسجد الغمامة ومسجد سيدنا أبي بكر الصديق وسيدنا عمر بن الخطاب وسيدنا علي بن أبي طالب ؑ : علي يسار وبمواجهة الخارج من باب السلام بالحرم النبوي الشريف .

٣٤ . مسجد الإجابة : بالقرب من الحرم النبوي الشريف في شارع الستين بجوار مستشفى ضربات الشمس ، وأمام وإلى اليسار من فندق دله رمادا .

٣٥. مسجد سيدنا أبي ذر ؑ : بالقرب من الحرم النبوي الشريف علي امتداد شارع أبي ذر وعند تقاطعه مع شارع المطار .

٣٦- ٤٢ ، ٥٤ ، ١٠١ . مكان غزوة الخندق : في منتصف شارع السبع مساجد (الأمير سلطان بن عبد العزيز) حيث ميدان الفتح أو السبع مساجد ، ومسجد الفتح أعلى المساجد وعلى صخرة الفتح ، وبعده مسجد سيدنا سلمان الفارسي ؑ ، ثم مسجد سيدنا عمر بن الخطاب ؑ ، ثم مسجد سيدنا أبي بكر الصديق ؑ ، ثم مسجد سيدنا علي بن أبي طالب ؑ ، ثم مسجد السيدة فاطمة الزهراء رضي الله عنها ، وجبل سلع بمواجهة المساجد .

٤٣ ، ٥٢ ، ٨٦ ، ٨٧ ، ٩٨ . مكان غزوة أحد : آخر شارع سيد الشهداء ، ولواقف بمواجهة مزار سيدنا حمزة بن عبد المطالب ؑ وشهداء أحد ؑ يكون جبل أحد في الأمام ومسجد سيد الشهداء علي اليمين ومكان المعركة على اليسار وخلف المزار كله وإلى اليسار قليلاً على الشارع الأسفلتي مكان قبة النثايا .

٤٥. مسجد الكاتبية : بالقرب من أول شارع قباء الطالع أمام النكية المصرية الحالية ، وهو على يمين النازل من منزل قباء بكوبري الصافية.

٤٦ ، ٧٩ ، ٨٠ ، ١٠٧ . مكان مسجد الشمس و بئر العهن و بئر العهن و بستان سيدنا عبد الرحمن بن عوف : على الذهاب في نهاية شارع قربان (الأمير عبد المحسن) أن يتخطى إشارة المرور المؤدية إلى مسجد قباء ثم إلى الأمام إلى شارع السد ومكان مسجد الشمس على اليمين قبل الجسر مباشرة وبعد تخطي الجسر ب ٨٠٠ متر وإلى اليمين بستان سيدنا عبد الرحمن بن عوف ، وعلى اليسار وإلى الداخل توجد بئر العهن وأمامها ب ١٠٠ متر بئر العهن .

٤٧ . مكان مسجد بنى ظفر : هو مكان السور المجاور لمبنى هيئة الأمر بالمعروف الحالي خلف البقيع وهو على يمين بداية شارع الملك عبد العزيز بمسافة ٥٠٠ متر .

٤٨ . مسجد السبق : على أول نفق المناخة بجوار موقف النقل الجماعي .

٥٠ ، ٨٥ . مسجد بنى حرام و غار السجدة : يتجه الذهاب في شارع السبع مساجد (الأمير سلطان بن عبد العزيز) وقبل الوصول إلى ميدان السبع مساجد وسوق الأسماك يدخل يميناً قبل المدرسة الثانوية الثامنة للبنات يجد المسجد على اليسار و غار السجدة في نهاية الشارع وإلى اليمين أعلى جبل سلع .

٥٦ . جبل ثور : يراه الذهاب على اليمين على امتداد طريق العيون (عثمان بن عفان) بعد تقاطعه مباشرة مع شارع الجامعات (طريق الخواجات) ، وفيه اختلاف والله أعلم .

٥٧ . جبل عير : يمكن رؤيته على يمين القادم للمدينة المنورة من مكة على أول طريق الهجرة وخلف مسجد الميقات .

٥٨ . قلعة قباء : قبل بلوغ مسجد قباء ب ٥٠٠ متر للذهاب في شارع قباء الطالع وعلى اليمين توجد ثنية الوداع وعليها قلعة تركية حولها سور خلف محطة البنزين (الكردي) .

٦٠ ، ٦٨ ، ٦٩ ، ٩٩ . البيداء و ذات الجيش و جبل النوم و جبل حمراء الأسد : على الذهاب في طرق مكة القديم (عمر بن الخطاب) ، وبعد تخطى مسجد الميقات في اتجاه مدينة بدر ، وعند محطة تلفزيون المدينة المنورة يُشاهد وادي البيداء على جانبي الطريق ، ثم بعد تخطى تقاطع طرق الجامعات (طريق الخواجات) بكيلومتر واحد على يسار الطريق جبل حمراء الأسد ، وفي سفحه الآن منازل عمال بن لادن ، وبجانبه جبل حمراء النملة ، وبجانبه جبل عير الصادر ، وبجانبه جبل عير الوارد (الكبير) ، وعلى يمين الطريق وخلف محطة البنزين (النسيم) جبل النوم ، ثم وعلى جانبي الطريق وإلى الأمام وادي ذات الجيش .

٦١ ، ٦٢ ، ٦٣ . الجماء الثلاثة : يراهم الذهاب من المسجد النبوي الشريف في شارع السلام بعد تقاطعه مع الطريق الدائري الثاني على اليسار بالترتيب جماء تضارع ثم جماء أم خالد ثم عند تقاطعه مع طريق الجامعات (طريق الخواجات) جماء العاقر أمام مستشفى أحد .

٦٤ . وادي العقيق : يمكن رؤية جزء منه على جانبي بداية طريق مكة القديم (عمر بن الخطاب) بعد تقاطعه مع الطريق الدائري الثاني بعد مسجد عروة .

٦٥ . وادي المكيمن : يمكن رؤية جزء منه على جانبي الذهاب في طريق مكة القديم قبل بلوغ مسجد الميقات .

٦٦ ، ٩٥ . تربة صعب ووادي بطحان : بعد تخطى نهاية شارع العوالي (على بن أبي طالب) وبعد مستشفى الزهراء الخاص يسلك الذهاب يميناً حتى مدارس الشاوي الخاصة ثم الدخول يميناً في شارع ترابي صغير (هو من وادي بطحان) مسافة ٥٠٠ متر والتربة على اليسار تحت النخيل .

٦٧ . وادي رانواناء : على جانبي بداية شارع قباء للمتجه للحرم النبوي الشريف .

٧١ . بئر غرس : بعد تخطى شارع العوالي (على بن أبي طالب) وبعد مستشفى الزهراء الخاص يسلك الذهاب يميناً وقبل بلوغ مدارس الشاوي الخاصة يدخل يساراً في طريق ترابي صغير مسافة ٥٠٠ متر والبئر على اليمين .

٧٢ . بئر عثمان (بئر رومة) : الآن في حديقة تابعة لمصلحة المياه والزراعة في حي الأزهري على يمين آخر شارع سلطنة (أبي بكر الصديق) .

٧٣ ، ٩٠ . بئر عنق ومكان التظليل : أمام البوابة الرئيسية لمسجد قباء وبعد تخطى اتجاهي شارع قباء يوجد بستان صغير به البئر وأمامها مكان التظليل .

٨١ ، ١١١ . قصر ومسجد وبئر عروة بن الزبير : على يسار الذهاب في طريق مكة القديم (عمر بن الخطاب) بعد تقاطعه مع الطريق الدائري الثاني مباشرة يوجد مسجد حديث يُسمى مسجد عروة خلفه بقايا المسجد القديم وبجانبه القصر وأمامه البئر .

٨٤ ، ١٠٠ ، ١١٤ . مكان غزوة بني النضير وقصر وبئر كعب بن الأشرف : على الآتي من مسجد قباء لشارع الحزام (الأمير عبد المجيد) أن يدخل يميناً في شارع السد ويتخطى تقاطع الطريق الدائري الثاني وبعد ٥٠٠ متر يجد الحصن في طريق صخري على اليمين وأمامه البئر وحوله أماكن وبقايا حصون يهود بني النضير .

٨٨ . الجرف : على الذهاب في نهاية شارع سلطنة (أبي بكر الصديق) الاتجاه يميناً في شارع خالد بن الوليد ثم الدخول يميناً في شارع الجامعات (طريق الخواجات) يوجد حي سكني يُسمى الجرف على جانبي الطريق .

٨٩ . طرفاء الغابة : يراها الذهاب على الجانبين في امتداد طريق العيون (عثمان بن عفان) بعد تقاطعه مع شارع الجامعات (طريق الخواجات) .

٩١ . بقيع الغرقد : بمواجهة باب جبريل وباب البقيع بالمسجد النبوي الشريف .

٩٢ . بستان سيدنا سلمان الفارسي ﷺ : بعد تخطى شارع العوالي (على بن أبي طالب) يسلك الذهاب يساراً قبل مدرسة الشاوي الخاصة عند محطة بنزين (نفط) ثم يساراً في طريق ترابي ضيق وسط البساتين إلى بستان سيدنا سلمان الفارسي ﷺ على اليسار وسط سور من السلك .

٩٣ . ميرك الناقة : على الذهاب في نهاية طريق العيون (عثمان بن عفان) بعد تقاطعه مع شارع الجامعات (طريق الخواجات) وتخطية الحراج ومحطة الصرف الصحي وبعد ١٥ كيلومتر يصل الذهاب إلى لافتة (المنتزه البري) فيتجه يميناً إلى آخر الإسفلت ثم يميناً في طريق رملي لمسافة ٣٠٠ متر تقريباً.

٩٤ . حرة زهرة : يمكن رؤية جزء منها على يمين الذهاب من المسجد النبوي الشريف في بداية شارع الملك عبد العزيز الطالع .

١٠٣ . غزوة بنى قريظة ومكان مسجد بنى قريظة : بعد تخطى شارع العوالي (على بن أبي طالب) وبعد مستشفى الزهراء الخاص يسلك الذهاب يسار الطريق ويتخطى مستشفى العناية التأهيلية وعلي يمين آخر الطريق بستان هو مكان المسجد ، والبستان أمام وجانب صالة الأفراح (مرحبا) وخلف محطة البنزين (بن فارس) والتي هي في شارع الحزام (الأمير عبد المجيد) .

١٠٩ . حديقة البيعة و سقيفة بنى ساعدة : بجوار المسجد النبوي الشريف بجانب مكتبة الملك عبد العزيز

تخريج الآيات القرآنية و الأحاديث النبوية الشريفة

١. متفق عليه - صحيح البخاري - كتاب فضائل المدينة ، صحيح مسلم - كتاب الحج - باب فضل المدينة .
 ٢. متفق عليه ، صحيح البخاري - كتاب فضائل المدينة ، صحيح مسلم - كتاب الإيمان .
 ٣. متفق عليه ، صحيح البخاري - كتاب الحج وكتاب المناقب ، صحيح مسلم - كتاب الحج - باب الترغيب في سكنى المدينة ، مسند الإمام أحمد (٥٦١٦ - ٦٥ - ٨٢) .
 ٤. رواه الطبراني في الأوسط - مجمع الزوائد (٢٩٨٣) .
 ٥. متفق عليه ، صحيح البخاري - كتاب الجمعة ، صحيح مسلم - كتاب الحج - باب فضل الصلاة في مسجد مكة والمدينة
 ٦. صحيح مسلم - كتاب الحج - باب فضل المدينة .
 ٧. مسند الإمام أحمد (٧٤١٢) - جامع الترمذي (٧١٩١٥ رقم ٩١٧) - سنن ابن ماجه (رقم ٣١١٢)
 ٨. فصول من تاريخ المدينة ص ٣٣ - تهذيب سيرة ابن هشام ص ١١٠ .
 ٩. سورة التوبة جزء من الآية ١٠٨ .
- عن سيدنا سهل بن حنيف ؓ قال : قال رسول الله ﷺ : " من تطهر في بيته ، ثم أتى مسجد قباء فصلّى فيه صلاة ، كان له كأجر عمرة
- مسند الإمام أحمد (٤٨٧/٣) ، سنن النسائي _ كتاب المساجد _ باب فضل مسجد قباء .
- عن سيدنا عبد الله بن عمر رضي الله عنهما قال : كان رسول الله ﷺ يأتي مسجد قباء كل سبت ماشياً وراكباً .
- صحيح البخاري كتاب فضل الصلاة في مسجد مكة والمدينة ، باب مسجد قباء - فضائل المدينة المنورة (٣٧٨ ، ٣٧٤١٢)
- صحيح مسلم - كتاب الحج - باب فضل مسجد قباء .
- حديث بناء المسجد عن السيدة الشّمس بنت النعمان رضي الله عنها - معجم الطبراني الكبير (٢٤ / ٨٠٢) مجمع الزوائد (١١ / ٤) .
١٠. وفا الوفاء (٨٧٥/٣) ، تاريخ معالم المدينة المنورة ص ١٢٥ .
١١. تاريخ معالم المدينة ص ١٥٠ وفا الوفاء (٨٧٧ / ١٣) - الحديث رواه ابن زبالة - وفاء الوفاء (٨٧٦١٣) .
١٢. رحلة العياشي ص ١١٠ .

١٣. تاريخ معالم المدينة ص ١٣٩ .
١٤. عن عبد الله بن الوليد أن أربعة رهط من المهاجرين الأولين كلهم يخبره أن رسول الله ﷺ خرج إلي الجبل الأحمر الذي على يمين المنارتين فإذا بشاة ميتة قد أنتنت فأمسكوا على أنوفهم فقال رسول الله ﷺ " ما ترون كرامة هذه الشاة على صاحبها ؟ فقالوا يا رسول الله ما تكرم هذه على أحد فقال رسول الله ﷺ : للدنيا أهون على الله من هذه على صاحبها . عمدة الأخبار ص ١٩٧ .
١٥. ورد عن ابن زبالة عن سيدنا أيوب بن صالح الديناري وفاء الوفا (٨٦٦/٣) .
١٦. عن السيدة عائشة رضي الله عنها قالت : قال رسول الله ﷺ : (اللهم حبب إلينا المدينة كحبنا لمكة أو أشد) صحيح البخاري - كتاب الحج وكتاب المناقب ، صحيح مسلم - كتاب الحج - باب الترغيب في سكنى المدينة ، مسند الإمام أحمد (٥٦١٦ - ٦٥ - ٨٢) - رحلة العياشي ص ١٢١ .
١٧. تاريخ معالم المدينة ص ١٢١ ، وفاء الوفا (٨٢٥١٣) - صحيح مسلم ، كتاب الطلاق رقم ٢٧٠٤
١٨. صحيح مسلم - كتاب الحج - باب التلبية وصفقتها .
١٩. عمدة الأخبار ص ٢١٤ .
٢٠. وفاء الوفا (٨٦٧/٣) .
٢١. وفاء الوفا (٨٦٥/٣) ، الدر الثمين ص ١٧٤ .
٢٢. سورة المجادلة الآية ١١ - الدر الثمين ص ١٧٨ - تاريخ المدينة (٥١/١) .
٢٤. الدر الثمين ص ١٧٤ - تاريخ المدينة (٥٢١١) - سورة النساء الآية ٨٨ - سورة آل عمران الآية ١٢١ .
٢٥. المدينة بين الماضي والحاضر ص ٣٤٥ - تهذيب سيرة ابن هشام ص ١٤١ .
٢٦. تاريخ المدينة لأبن شبة (٥١/١) - عمدة الأخبار ص ١٨٥ .
٢٧. الدر الثمين ص ١٧١ - تاريخ المدينة (٤٥١١) .
٢٨. تاريخ معالم المدينة ص ١٠٠ - كتاب البيان النبوي ص ١٢٠ - المعجم الكبير للطبراني ، مجمع الزوائد (٢١٣١٢) .
٢٩. تاريخ معالم المدينة ص ١٠٠ - صحيح مسلم ، كتاب الجنائز ، باب التكبير على الجنازة .
٣٠. تاريخ معالم المدينة ص ٩٦ .
٣١. تاريخ معالم المدينة ص ١٠٥ .
٣٢. فصول من تاريخ المدينة ص ٩٥ .
٣٣. تاريخ معالم المدينة ص ٩٩ .

٣٤. مسند الإمام أحمد (١٩١١) ، مجمع الزوائد (٢٨٧٢) ، فضائل المدينة المنورة (٣٩١٣) ، الدر الثمين ص ١٧٠ .
٣٥. صحيح مسلم - كتاب الفتن وأشراف الساعة - باب هلاك هذه الأمة بعضهم ببعض ، الدر الثمين ص ١٥٣ ، فضائل المدينة المنورة (٣٩٣٢) .
٣٦. صحيح البخاري - كتاب المغازي - باب غزوة الأحزاب ، مسند الإمام أحمد (٣ / ٣٣٢) مجمع الزوائد (٤ / ١٢) - وفاء الوفا (٣ / ٨٣٠) .
- ٣٩ - ٤٠ . جمع الفوائد من جامع الأصول ومجمع الزوائد (٢ / ٤٠٣ - ٤٠٤)
٤٢. الدر الثمين ص ١٢٨ ، تاريخ معالم المدينة المنورة ص ١١٧ .
- روي ابن شبة عن سيدنا عتبان بن مالك ؓ ، أن النبي ﷺ أتاه في منزله فلم يجلس حتى قال له : " أين تحب أن أصلي لك من بيتك ؟ " قال: فأشرت إلى المكان ، فكبر رسول الله ﷺ وصفنا خلفه نصلي ركعتين . تاريخ المدينة (١ / ٥١) .
٤٣. السيرة الحلبية (٥٣٤٢) - المغازي للواقدي (١ / ٢٩٠) .
٤٤. تهذيب سيرة ابن هشام ص ١٤٥ - السيرة الحلبية (٢ / ٥٠٩) .
٤٥. تاريخ معالم المدينة ١٦١ .
٤٦. تاريخ معالم المدينة ص ١٢٤ .
٤٧. سورة النساء الآية ٤١ - وفاء الوفا (٨٢٧٣) .
٤٨. تاريخ المدينة (١ / ٥٥) صحيح مسلم ، كتاب الإمارة ، باب المسابقة بين الخيل - فضائل المدينة المنورة (٤٨١٣) ، وفاء الوفا ٣ / ٧٩٥
٤٩. تاريخ معالم المدينة المنورة ص ١٢٥ .
٥٠. الدر الثمين ص ٢٣٤ - صحيح مسلم ، كتاب الأشربة ، باب استحباب الاجتماع على الطعام .
٥١. روي الترمذي وأبو داود وغيرهما عن عمير مولي سيدنا أبي اللم الغفاري ؓ (الذي استشهد في معركة حنين) أنه رأى النبي ﷺ يستسقي عند أحجار الزيت قريباً من الزوراء قائماً يدعو " وأحجار الزيت هذه عند مسجد مالك بن سنان الذي استشهد ودفن فيه . تاريخ معالم المدينة ص ١٠٤ .
٥٢. عن سيدنا أنس بن مالك ؓ - رواه ابن ماجة ، كتاب المناسك ، باب فضل المدينة ، فضائل المدينة المنورة (٩٥١٣) .
٥٥. تاريخ المدينة (٤٥١١) - الدر الثمين ص ٢٠٦ - سورة الأحزاب من الآية ١٢ - سورة آل عمران من الآية ٢٦ .
٥٦. عن سيدنا علي بن أبي طالب ؓ - صحيح مسلم ، كتاب الحج ، باب فضل المدينة .

٥٧. عن سيدنا أبي عيسى بن جبر ؑ - رواه البزار والطبراني في الكبير والأوسط ، مجمع الزوائد (١٣١٤).
٥٩. وفاء الوفا (٨٤٧/٣) .
٦٠. عند العودة من غزو بني المصطلق وفي سبب نزول آية التيمم ورد حديث السيدة عائشة رضي الله عنها أنها قالت " خرجنا مع رسول الله ﷺ في بعض أسفاره حتى إذا كنا بالبيداء أو بذات الجيش انقطع عقد لي فأقام رسول الله ﷺ على التماسه وأقام الناس معه وليسوا على ماء وليس معهم ماء " صحيح البخاري - كتاب التيمم .
٦١. رواه ابن شبة _ وفاء الوفا (١٠٦٣١٣) .
٦٢. وفاء الوفا (١٠٦٤١٣) .
٦٣. رواه ابن زبالة - وفاء الوفا (١٠٦٥١٣) .
٦٤. عن سيدنا عبد الله ابن عمر رضي الله عنهما - صحيح البخاري ، كتاب الحج ، باب قول النبي ﷺ العقيق واد مبارك - عن ابن زبالة ، وفاء الوفا (١٠٣٩ / ٣) .
٦٥. الدر الثمين ص ٢٤٩ .
٦٦. عن يوسف بن ثابت بن قيس عن أبيه عن رسول الله ﷺ أنه دخل على ثابت بن قيس وهو مريض فقال: " أكشف البأس رب الناس عن ثابت بن قيس " ثم أخذ تراباً من بطحان فجعله في قدح ثم نفث عليه بماء وصبه عليه . سنن أبي داود - كتاب الطب - باب ما جاء في الرقي .
- عن السيدة عائشة رضي الله عنها قالت قال رسول الله ﷺ " بطحان على بركة من برك الجنة - " رواه البزار ، مجمع الزوائد (١٤١٤) .
٦٨. فضائل المدينة المنورة (٢٦١٢) .
٦٩. الدر الثمين ص ٢٥٠ .
٧٠. فضائل المدينة المنورة (١٩٩١٣) .
٧١. وفاء الوفا (٩٨٠١٣) ، (طبقات ابن سعد ٥٠٣١١) ، سنن ابن ماجه - كتاب الجنائز - باب غسل النبي ﷺ
٧٢. وفاء الوفا (٩٦٧ / ٣) - تاريخ معالم المدينة ص ١٨٣ .
٧٣. المدينة بين الماضي والحاضر ص ٢٦٢ .
٧٤. عن السيدة عائشة رضي الله عنها قالت إن النبي ﷺ كان يُستعذب له الماء من بيوت (وفي رواية : بنر السقيا) ، رواه الإمام أحمد في المسند (١٠٠١٦ - ١٠٨) - فضائل المدينة المنورة

(٢١٦١٣) ، استسقاء سيدنا عمر بن الخطاب ؓ للمسلمين بسيدنا العباس بن عبد المطلب عم رسول الله ﷺ في منطقة السقيا ورد في كتاب عمدة الأخبار ص ١٨٨ .

٧٦. سورة آل عمران الآية ٩٢ - فضائل المدينة المنورة (٢٠٩١٣) .

٧٧. رواه ابن زبالة - وفاء الوفا (٨٧٦١٣) .

٧٨. رواه ابن النجار الدرر الثمينه ص ٨١ .

٧٩. الحديث رواه ابن زبالة عن سيدنا سعد بن عمرو ؓ قال : جاء رسول الله ﷺ بني أمية بن زيد فوقف علي بئر لهم فقال : " ما اسمها ؟ " قالوا عسيرة ، قال : " لا ، ولكن اسمها اليسيرة " قال : فبصق فيها وبرك فيها . عمدة الأخبار ص ٢٥٧ .

٨٢. حديث سيدنا سهل بن سعد رواه ابن شبة في تاريخ المدينة ص ١٠١

عن سيدنا أبي سعيد الخدري أنه قيل لرسول الله صلى الله عليه وسلم أنتوضأ من بئر بضاعة وهي بئر يُطرح فيها الحيض ولحم الكلاب والنتن فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم " الماء طهور لا ينجسه شيء " سنن أبي داود - كتاب الطهارة - باب ما جاء في بئر بضاعة . ومن المعروف أن البئر كانت في مجرى مسيل الأمطار فكان ماءها متجدداً على الدوام .

٨٥. تاريخ معالم المدينة المنورة ص ١٤٢ - الحديث عن سيدنا أبي قتادة ؓ ، رواه الطبراني في الأوسط ، مجمع الزوائد (٢ / ٢٨٨) .

٨٦. تاريخ معالم المدينة المنورة ص ٢٣٩

٨٧. رواه ابن شبة عن عباد بن أبي صالح _ وفاء الوفا ص ٩٣٢ - عن سيدنا عبد الله بن عمر رضي الله عنهما ، رواه الطبراني في الكبير والأوسط ، مجمع الزوائد (٣ / ٦٠) .

٨٨. المدينة بين الماضي والحاضر ص ٤٨٦ - السيرة الحلبية (٢ / ٥١٣) .

٨٩. عن سيدنا سهل بن سعد ؓ قال لما كثر الناس بالمدينة جعل الرجل يجيء والقوم يجيئون فلا يكادون أن يسمعوا كلام رسول الله صلى الله عليه وسلم حتى يرجعوا من عنده فقال له الناس يا رسول الله إن الناس قد كثروا وإن الجائي يجيء فلا يكاد يسمع كلامك قال فما شئتم فأرسل إلى غلام لامرأة من الأنصار نجار وإلى طرفاء الغابة فجعلوا له مرقأتين أو ثلاثة فكان رسول الله صلى الله عليه وسلم يجلس عليه ويخطب عليه فلما فعلوا ذلك حنت الخشبة التي كان يقوم عندها فقام رسول الله صلى الله عليه وسلم إليها فوضع يده عليها فسكنت .

سنن الدارمي - كتاب الصلاة - باب مقام الإمام إذا قام .

٩٠. المدينة بين الماضي والحاضر ص ٢٥٨ .

٩٢. الاستيعاب في معرفة الأصحاب (٢٢١ / ٤) رقم (١٠١٢) .

٩٣. مختصر سيرة ابن هشام ص ٢٧٠ .

٩٤. الحديث عن سيدنا أيوب بن بشير المعافري ؓ وأخرجه البيهقي وقال قد روى عن ابن عباس ما

يؤكد - دلائل النبوة (٤٧٣٦) - الدر الثمين ص ١٥٦ .

٩٥. رواه الزبير بسنده عن سيدنا إبراهيم بن الجهم ؓ - عمدة الأخبار ص ٣٥٣ .

٩٦. المدينة بين الماضي والحاضر ص ١٨٢ .

١٠٠. الدر الثمين ص ١٤٢ - تهذيب ابن هشام ص ١٦٢ - سورة الحشر من الآية ٥ .

١٠٢. تهذيب سيرة ابن هشام ص ٢٠٣ .

١٠٣. صحيح البخاري ، كتاب المغازي ، باب مرجع النبي ﷺ من الأحزاب ومخرجه إلى بني قريظة -

فضائل المدينة (٣ / ١٦٩) .

١٠٤. وفاء الوفا (٨٧٦١٣) .

١٠٥. صحيح مسلم - كتاب الأشربة - باب إباحة أكل الثوم .

١٠٦. وفاء الوفا (١١٤٠١٤) .

١٠٨. رواه ابن شبة عن يحيى بن المغيرة بن عبد الرحمن عن أبيه - تاريخ المدينة (١٥٠١١) .

١٠٩. تاريخ المدينة ص ٥٥ - الدر الثمين ص ٢٢٦ - صحيح البخاري ، كتاب فضائل أصحاب رسول

الله ﷺ .

١١٠. بيوت الصحابة ؓ ص ٨٩ - سنن الترمذي ، كتاب المناقب ، باب مناقب سيدنا عثمان بن عفان ؓ .

- فضائل المدينة (٣ / ٢١١) .

١١١. عن أبي حازم قال : جعل عروة بن الزبير لعائشة طعاماً ، فجعل يرفع قصعة ويضع قصعة ، قال

: فحولت وجهها إلي الحائط تبكي ، فقال لها عروة : كدرت علينا ، فقالت : والذي بعثه بالحق ما

رأي المناحل من حين بعثه الله حتى قبض . رواه عبد بن حميد - المطالب العالية (٣ / ١٦٦)

رقم (٣١٤١) .

١١٢. الدر الثمين ص ٢٤٣ .

١١٣. الدر الثمين ص ٢٤٩ .

مصادر الصور

الأستاذ / أحمد أمين صالح مرشد : الصور رقم ١١ ، ٢ ، ٣ ، ٥ ، ٦ ، ٧ ، ٢٠ ، ٢٤ ، ٢٨ ، ٢٩ ، ٣١ ، ٣٦ ، ٤٣ ، ٤٤ ، ٤٨ ، ٥١ ، ٦٧ ، ٧٠ ، ٧٤ ، ٧٦ ، ٨٨ ، ٨٨ ، ١٠١ ، ١٠٤ ، ١٠٥ ، ١٠٩ ، ١١٢ ، ١١٢

السيد / محمد براء الملقى : الصور رقم ٤ ، ٩ ، ١٢ ، ١٧ ، ٢٢ ، ٢٥ ، ٣٤ ، ٧٢ ، ٩١ ، ١٠٥ أ

من كتاب تاريخ المدينة المنورة للأستاذ / أحمد ياسين الخياري الصور رقم ١٠ ، ١١ ، ١٥ ، ١٦ ، ١٧ ، ١٨ ، ٢٣ ، ٢٤ ، ٣٠ ، ٣٣ ، ٣٥ ، ٤٤ ، ٤٦ ، ٤٧ ، ٤٩ ، ٧١ ، ٨٢ ، ١٠٣ ، ١٠٨ ، ١١٠

من كتاب مرآة الحرمين للأستاذ / إبراهيم رفعت الصور رقم ١ ، ٣ ، ١٣ ، ١١٢

الشريف / طارق الحريري الصورة رقم ٥٩

د . مصطفى البدوي الصورة ١٠٢

القرآن الكريم

- ١- الاستيعاب في معرفة الأصحاب لأبي عمر يوسف، بن عبد البر - مطبوع في ذيل كتاب الإصابة في تمييز الصحابة للعسقلاني - مكتبة الكليات الأزهرية - القاهرة .
- ٢- البيان النبوي - الدكتور محمد رجب البيومي - دار الوفا للطباعة والنشر - المنصورة - مصر .
- ٣- بيوت الصحابة ﷺ حول المسجد النبوي الشريف للأستاذ محمد الياس عبد الغنى - الطبعة الأولى - مطابع الرشيد المدينة المنورة .
- ٥- التاريخ الكبير للبخاري - نشر دار الكتب العلمية - بيروت .
- ٦- تاريخ الطبري لأبي جعفر بن جرير الطبري - دار المعارف - مصر - الطبعة الثانية .
- ٧- تاريخ المدينة - أبي زيد عمر بن شبة - تعليق على محمد دندل وياسين بيان - دار الكتب العلمية بيروت - لبنان - الطبعة الأولى .
- ٨- تاريخ معالم المدينة المنورة قديماً وحديثاً - الأستاذ أحمد ياسين الخيارى - تعليق فضيلة الأستاذ عبيد الله محمد أمين كرى - من إصدارات النادى الأدبي المدينة المنورة - الطبعة الأولى .
- ٩- تهذيب سيرة ابن هشام - عبد السلام محمد هارون - الطبعة السادسة - مكتبة السنة - القاهرة
- ١٠- جامع الترمذي لأبي عيسى بن محمد بن عيسى بن سورة الترمذي - نشر مصطفى البابي الحلبي القاهرة .
- ١١- الحجج المبينة في التفضيل بين مكة والمدينة للسيوطي - دار اليمامة - دمشق
- ١٢- الدر الثمين في معالم دار الرسول الأمين ﷺ - الأستاذ/ غالى محمد الأمين الشنقيطى - دار القبلة جدة - الطبعة الثالثة .
- ١٣- الدرة الثمينة في أخبار المدينة لأبن النجار - دار المدينة المنورة - الطبعة الأولى .
- ١٤- دلائل النبوة للحافظ البيهقي ، نشر دار الكتب العلمية ، بيروت .
- ١٥- الروض الأنف للسيهلي - نشر مكتبة الكليات الأزهرية - القاهرة
- ١٦- زاد المعاد لأبن القيم الجوزية .
- ١٧- سنن بن ماجه - عبد الله محمد بن يزيد ابن ماجه القزويني - مطبعة دار إحياء الكتب العربية ، فيصل عيسى البابي الحلبي ، القاهرة .

- ١٨- سنن بن داود _ سليمان بن الأشعث السجستاني _ نشر دار الحديث _ حمص - سورية .
- ١٩- سنن الترمذي - لأبي عيسى بن محمد بن سورة الترمذي _ مطبعة مصطفى البابي الحلبي ، مصر .
- ٢٠ - سنن الدارمي _ للحافظ أبي محمد بن عبد الرحمن الدارمي - دار المحاسن للطباعة - القاهرة .
- ٢١- سنن النسائي _ للمجتبي الحافظ أبي عبد الرحمن بن شعيب النسائي _ مصطفى البابي الحلبي _ القاهرة _ الطبعة الأولى ١٣٨٣ .
- ٢٢- السيرة الحلبية _ لبرهان الدين الحلبي _ دار المعرفة - بيروت
- ٢٣- صحيح البخاري _ للإمام الحافظ بن عبد الله إسماعيل البخاري _ المكتبة العصرية _ بيروت - ١٩٩١ م .
- ٢٤- صحيح مسلم لأبي حسين مسلم بن الحجاج القشيري _ نشر دار الفكر _ بيروت .
- ٢٥- الطبقات الكبرى لأبن سعد - تحقيق الدكتور / احسان علي - دار صادر - بيروت .
- ٢٦- عمدة الأخبار في مدينة المختار - الشيخ أحمد عبد الحميد العباسي - المكتبة العلمية - المدينة المنورة .
- ٢٧- فصول من تاريخ المدينة - الأستاذ / علي حافظ - شركة المدينة المنورة للطباعة والنشر - المدينة المنورة .
- ٢٨- فضائل المدينة المنورة - الأستاذ / خليل إبراهيم ملا خاطر - دار القبلة - جدة - الطبعة الأولى .
- ٢٩- فضائل المدينة للإمام الجندي - دار الفكر - دمشق ..
- ٣٠- مجمع الزوائد للهيثمي - دار الكتاب العربي _ بيروت .
- ٣١- مختصر السيرة النبوية لابن هشام .
- ٣٢- المدينة بين الماضي والحاضر - الأستاذ/ إبراهيم علي العياشي - مكتبة الثقافة - المدينة المنورة .
- ٣٣- المدينة المنورة في رحلة العياشي - دراسة وتحقيق الأستاذ /محمد أمحزون - دار الأرقم - الكويت - الطبعة الأولى .
- ٣٤- المستدرك للحاكم النيسابوري - دار المعرفة - بيروت
- ٣٥- مسند البزار لأبي بكر بن احمد بن عمرو البزار - مؤسسة علوم القرآن - بيروت .
- ٣٦ - مسند الإمام أحمد بن حنبل _ دار المعارف _ القاهرة .
- ٣٧ - المعجم الأوسط لأبي قاسم سليمان الطبراني _ مكتبة المعارف _ الرياض .
- ٣٨- المعجم الكبير _ لأبي قاسم سليمان الطبراني _ تحقيق حمدي السلفي _ مطبعة الأمة ، الرياض .
- ٣٩- المغازي للواقدي - محمد بن عمر بن واقد - تحقيق مارسدن جونسون - نشر مؤسسة الأعلمي - بيروت .

- ٤٠- المغانم المطابة في مغانم طابة - مجد الدين الطاهر الفيروزابادي - تحقيق حامد الجاسر - دار
اليمامة - الرياض .
- ٤١- المطالب العالية بزوائد المسانيد الثمانية ، للحافظ بن حجر العسقلاني - دار المعرفة - بيروت .
- ٤٢ - الموطأ للإمام مالك بن أنس - دار إحياء التراث العربي - بيروت
- ٤٣- وفا الوفا بأخبار دار المصطفى - نور الدين أحمد السهمودي - دار الكتب العلمية - بيروت -
لبنان .

شكر واجب

أدعو الله عز وجل أن يتغمّد فضيلة الشيخ / محمد مبارك الأنصاري بواسع رحمته ، وأن يجزيه خير الجزاء عن مساعدته القيمة في بداية إعداد هذا الكتاب ، وفي مراجعة ما كان موجوداً منه قبل وفاته .

وأوجه الشكر الخاص للأستاذ / أحمد أمين صالح مرشد الذي فتح لي بيته - مجتمع - كل من يهتم أو يكتب عن المدينة المنورة . وأعطاني من مكتبته العامرة بكل ما يتعلق بالمدينة المنورة من كتب ومخطوطات ووثائق وصور وأفلام - كل ما طلبته منها بلا حساب ، والأستاذ / محمد براء الملقى الذي أمدني بما طلبته من صور ومراجع ، وأضاف للكتاب الكثير من الموضوعات والأفكار القيمة ، والشريف الأستاذ / طارق الحريري الذي أمدني بكل ما طلبته من كتب ومراجع ، والأستاذ / أحمد محروس الذي يعرف كل بقعة وأثر في المدينة المنورة والذي صحح لي ودلني على كثير مما جمعته في هذا الكتاب.

كما أدعو الله ﷻ أن يجزي المهندس الأديب / عبد الرحيم محمود وهبي خير الجزاء عن جهده الصادق في الإشراف علي إعداد ومراجعة وطبع هذا الكتاب .

كتب للمؤلف

١ - أثار رسول الله ﷺ: (يحتوي صوراً ملونة لآثار رسول الله ﷺ مع تاريخ موجز لكل أثر ومكانه الحالي وجدول بالآثار النبوية الشريفة الموجودة حول العالم وأماكنها الحالية وكيفية رؤيتها، وفيه صوراً لسيف النبي ﷺ، وقوسه وعمامته، وجُبته، وقطعة من قميصه، وخاتمه، ورايته، ومكحلتها، وعصاه، وصوراً لشعرة من شعره الشريف ورباعيته التي سقطت في معركة أحد، وطبعة قدمه الشريفة في الصخر، وصوراً لمثال نعله، ولمثال خاتم النبوة الذي كان بين كتفيه، وكذلك صوراً للبيت الذي وُلِدَ فيه بمكة المكرمة، والبيت الذي دُفِن فيه أبوه عبد الله بن عبد المطلب، ومقام أمه السيدة آمنة بنت وهب بالأبواء، ورسائله إلى الملوك في عصره، ومواقع تواجده ﷺ في غزواته بدر وأحد والخندق، وصوراً لغار حراء، وغار ثور، ومكان تفجر المياه من بين أصابعه الشريفة.... وغيرها) الطبعة الثانية.

٢ - السيرة النبوية المصورة في ست أجزاء متتابعة بها كامل السيرة النبوية المطهرة من مولده الشريف ﷺ إلى أن لحق ﷺ بالرفيق الأعلى، تحتوي على مئات الصور الملونة الحديثة والقديمة النادرة، وكل صفحة تحتوي صورة، عن مكان كل حدث في السيرة، وصور وخرائط عن مسار النبي ﷺ في طريق الهجرة النبوية، وفتح مكة، وحجة الوداع، ومئات الصور عن غزوات النبي ﷺ خطوة بخطوة من الأماكن الحقيقية، مع الخرائط التفصيلية للمعارك، معركة بدر وأحد والخندق، وفتح مكة، وحنين والطائف وغيرها من السرايا والبعوث النبوية في أنحاء الجزيرة العربية، ومئات الصور عن بيوت النبي ﷺ في مكة والمدينة، وبيوت الصحابة رضي الله عنهم، وأماكن القبائل العربية. (تحت الطبع).

5

15
cor